

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

цвна 45 к.

РУССКАЯ КЛАССНАЯ БИБЛІОТЕКА,

ИЗДАВАЕМАЯ ПОДЪ РЕДАКЦІЕЮ

А. Н. Чудинова. Пособіе при Изучении русской литературы.

выпускъ п.4.

ДОМОСТРОВСКАТО ИЗВОДА.

Тексть наматника съ примёчаніями, матеріалы для сравнительнаго изученія (сбразцы Домостроевь: Ксенофонта и З-жъ западно-европейскихъ), объяснительных статьи и словарь.

2-е исправленное и дополненное изданіе И. Глазунова.

1-е изд. одобрено Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщепія для ученнческихъ библіотевъ среднихъ учебныхъ заведеній и учительскихъ институтовъ и занесено въ катаучениче-101.1 скихъбибліотевъ, Учебнымъ Комитетомъ цри Святайшемъ Синодъ для ученическихъ



библіотекъ луховныхъ семинарій, а также Учебнымъ Комитетомъ состоящимъ при Собственной Ero И M BEPATOPCEAFO Величества Канцелярін по учрежденіямъ Императрицы Марін въ качествћ учеб-наго нособія для институтовъ и женскихъ гимназій.

Типическое изображение сложителя Домостроя.

С.-ПЕТЕРВУРГЪ. типографія глазунова, казанская ул., № 8. 1902. Digitized by GOOSIC

: **'**a 3 Ascosas. 3

дозв. ценз. снб. 28 марта 1902 г.

•

. ?

.

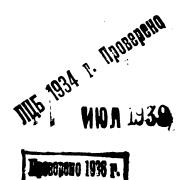
.

ţ

THU. F.IA39HOBA, RABAHCRAN 8. Digitized by GOOSIC



Кто Борбав Воостбле Линбжай лежа Латерет то Члекъ Ежели 20 тако Хоатому часто травы Помотоко лекарство илн Порча оно Пон последне Глануании Находится Ежели сму тарая Несчабликая кенитБа Случится







Дозволено цензурою. С.-Петербургь, 28 Марта 1902 г.



Предисловіє къ 1-му изданію.

"Домострой", безспорно, принадлежитъ къ числу важнъйшихъ памятниковъ нашей древней письменности, имъющихъ одинаково важное значеніе и для историка народнаго быта, и для историка литературы, и для юриста. Къ сожалѣнію, научная разработка этого памятника едва началась, и прекрасное изслъдованіе о немъ проф. И. С. Некрасова остается пока единственнымъ. Этимъ обстоя. тельствомъ слѣдуетъ, конечно, объяснять неудовлетворительное положение, занятое "Домостроемъ" въ классномъ преподавания русской словесности. Значение этого памятника оцѣнивается у насъ, чаще всего, съ точки зрѣнія современныхъ этическихъ понятій объ идеалѣ русскаго человѣка, точки зрѣнія, неминуемо приводящей къ отрицательному отношенію. Подобное освѣщеніе, очевидно, стольже несправедливо, какъ и обратная попытка-примѣненія Домостроевскихъ началъ жизни къ составлению положительныхъ идеаловъ современнаго русскаго человѣка. Ни та, ни другая м'врки, очевидно, не пригодны въ дѣлѣ оцѣнки историческаго памятника, отдѣленнаго отъ насъ нѣсколькими вѣками и требующаго обширныхъ и разностороннихъ сопоставленій и сравненій для правильной критической оцёнки. При настоящемъ состояния нашихъ знаній по отношенію къ "Домострою", всего умѣст. нье ограничиться въ классь непосредственнымъ изуче-

ніемъ самого памятника, не пускаясь въ темную пока и потому совершенно безполезную область критическихъ умозрѣній и выводовъ.

Настоящее изданіе имѣетъ цѣлью доставленіе матеріала для такого именно непосредственнаго изученія памятника. Текстъ его напечатанъ по Сильвестровскому изводу ("Коншинскій списокъ"), съ нѣкоторыми добавленіями по другимъ спискамъ. Мѣста, неудобныя для класснаго изученія, выпущены. Ореографія, по возможности, удержана подлинная.

Вслѣдъ за "Домостроемъ", мы помѣстили, въ качествѣ матеріаловъ для сравнительнаго изученія его, образцы древне-классическаго и западно-европейскихъ Домостроевъ. Соч. Ксенофонта "О хозяйствѣ", изъ котораго приведены главы, имѣющія болѣе отношенія къ "домостроительству", особенно важно для сравненія, какъ одинъ изъ первоисточниковъ: вліяніе его, напр., на книгу Пандольфини можетъ быть замѣчено даже и изъ приведенныхъ отрывковъ изъ послѣдней. Отрывки западно-европейскихъ домостроевъ позаимствованы нами изъ сочиненій И. С. Некрасова и Ешевскаго. Чтобы не увеличивать объема книги, а слѣд. и ея цѣны, мы не привели темъ для сравненія этихъ памятниковъ съ нашимъ Домостроемъ, полагая, что это удобнѣе будетъ сдѣлать самому преподавателю, примѣняясь къ знаніямъ и развитію даннаго класса.

Затёмъ, по обыкновенію, у насъ помѣщены статьи, имѣющія цёлью изложеніе исторіи текста и его историколитературнаго значенія. Первая составляетъ краткую компиляцію по книгѣ проф. Некрасова и нѣкоторымъ другимъ источникамъ; двѣ другія заключаютъ въ себѣ отрывки изъ соч. Порфирьева и С. Соловьева. Книга оканчивается

краткимъ толковымъ словаремъ, объясняющимъ значеніе словъ, которыя могутъ быть непонятны учащимся.

Въ заключеніе, два слова о рисункахъ: портрета Сильвестра не существуетъ и потому привести его было, очевидно, невозможно. Вмёсто портрета, на оберткѣ у насъ помѣщено типическое изображеніе личности подобнаго рода "сложителей" Домостроя, которое, какъ и всякое художественное изображеніе, даетъ совершенно достаточное объ этомъ типѣ представленіе, и потому содѣйствуетъ полнѣйшему его пониманію. На первой стр. напечатана одна изъ народныхъ картинокъ изъ альбома Д. Ровинскаго, изображающая "худое домоправительство".

По идеѣ своей, картинка эта, осмѣивающая дурныя отношенія между собою супруговъ, вполнѣ соотвѣтствуетъ духу "Домостроя" и, по всей вѣроятности, вдохновлена имъ. Картинка эта, какъ и самъ Домострой, иностраннаго происхожденія и относится ко второй половинѣ XVIII в. Помѣщеніе "народной картинки" здѣсь мы находимъ умѣстнымъ уже потому, что это обратитъ невольно вниманіе учащихся на этотъ родъ художественныхъ произведеній, въ теченіе долгаго времени служившій единственнымъ удовлетвореніемъ эстетическихъ потребностей нашего народа. Быть можетъ, это дастъ поводъ преподавателю познакомить учащуюся молодежь съ "народными картинками" и указать на ихъ важное культурное значеніе, воспользовавшись для этого прекраснымъ трудомъ Д. Ровинскаго, изд. нашей Академіей Наукъ.

1891.

١,

Предисловіе ко 2-му изданію.

Въ настоящемъ 2-мъ изданіи, содержаніе выпуска вновь тщательно просмотрѣно, провѣрено и исправлено. Въ главныхъ своихъ частяхъ, оно представляетъ лишь воспроизведение предыдущаго. Мы сочли однако необходимымъ, въ отдёлё объяснительныхъ статей, къ двумъ частямъ, заключающимъ въ себѣ образцы древне-классическаго и западно-европейскихъ Домостроевъ, присоединить третью, въ которой помъщены памятники древнерусской церковно-поучительной литературы, служивше, между прочими, источниками Домостроевской морали. Связь нашего памятника съ этой дидактической литературой, наложившей свой отпечатокъ на всю древнюю письменность и долгое время служившей для пашихъ книжниковъ готовымъ авторитетомъ, не подлежитъ ни малъйшему сомнънію. Четыре приведенные у насъ отрывка позаимствованы изъ Изборника Святослава и Пролога XIII-го ст. Къ числу ихъ должно быть присоединено также "Поучение Владимира Мономаха", помѣщенное въ 16-мъ вып. первой серія "Русской Классной Библіотеки". Источниками "Домостроя", по всей вѣроятности, служили также: сборники переводныхъ и русскихъ статей поучительнаго характера, въ родѣ Измарагда, Златоуста, Златой Чепи, Пчелы, слова Серапіона владимирскаго, Номоканонъ, "Сто-

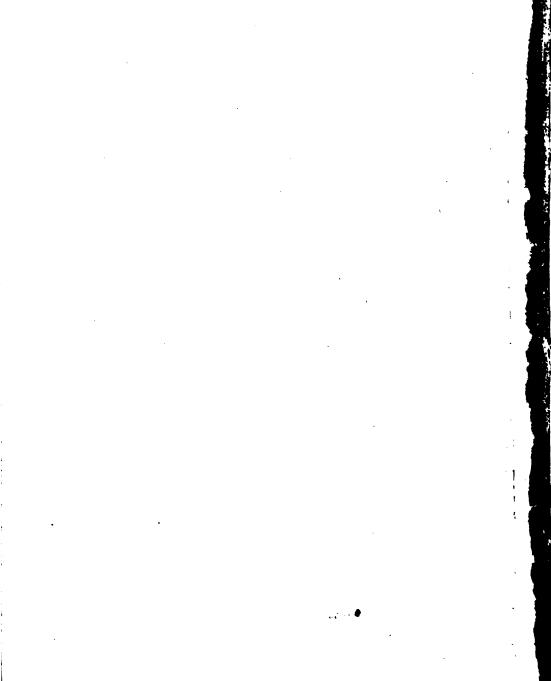
словъ" патріарха Геннадія, монастырскіе обиходники (преимущественно для хозяйственнаго отдѣла) и пр.; но ознакомленіе учащихся съ этими послѣдними памятниками расширило бы кругъ сравненія за предѣлы, доступные средней школѣ. Поэтому для ознакомленія учащихся съ источниками Домостроевской морали мы полагали-бы совершенно достаточными приведенныя въ этомъ вып. статьи.

Всѣ остальныя приложенія, помѣщенныя въ 1-мъ изд., воспроизведены и въ настоящемъ.

1902.

A. *Y*.





Дозволено ценвурою Сиб., 28 Марта 1902 г. Тико-Литографія М. Янц в Екатерининский каналь д. № 23. Digilized by GOOS

O (AAHHE) Наказание ото WLA . INLINY אדם נאם שנאונ ש האדם עיל שנאט скато попа селишестра 31. 10 FACHHOMS MOEMS ILH O THS ZHOHMS MH VOEWOE YALO AOPOTOS, NOS าชแลที WIJA CIDETO HAZANIE жаьшагота уноспн та о вренаназания, ГАННХЗ, ИСТ CTPAJ HEMELTICHO м.Упнса W HASYERS HILA KOM& JAKOHS ртнаньско MS > HITPOMEICAS 40 F 00 / BOILAICH m 8. блакхали KORCAICH TO ПАРЕХ В НА из- истаьсьое Багослопение насев в на жешь , ниросос 18 AAPEIIO TH ANOKA HIE Црцы ибратінето и шсех пъ надобрыми лю **Ъ** Бо подишна номно гими ино Земцы пелнікая торто вля, HAPS SREAGETL, DELENA 0 Бро Õakeunune Komuunekaro enueka Danoempae XVI 8.

Енига, глаголемая Домострой, имѣетъ въ себѣ вещи зело полезны, во ученіе и наказаніе всякому христіянину, мужу и женѣ, и чадомъ, и рабомъ, и рабынямъ; въ ней же имать сказаніе главамъ.

Маказаніе отъ отца къ сыну.

12. Како христіяномъ вѣровати во Святую Троицу и Пречистую Богородицу, и Кресту Христову, и святымъ небеснымъ безплотнымъ Силамъ, и всѣмъ святымъ, и честнымъ и святымъ мощамъ, и поклонятися имъ.

3. Како Тайнамъ Божіимъ причащатися, и въровати воскресенію мертвыхъ, и страшнаго суда чаяти, и касатися всякой святыни.

У. Како любити Господа отъ всея душа, такожъ и брата своего, и страхъ Божій имѣти и память смертную.

5. Како святительскій чинъ почитати, такожъ и священническій и монашескій.

6. Како посъщати въ монастыряхъ и въ больницахъ и въ темницахъ, и всякаго скорбна.

7. Како Царя и князя чтити, и повиноватися во всемъ, и всякому властелю покоритися и правдою служити имъ во всемъ, и къ большимъ и къ середнимъ и скорбнымъ и маломощнымъ. и ко всякому человѣку, какову быти, и себѣ о всемъ внимати.

8. Како домъ свой украсити святыми образы, и храмъ чистъ имѣти.

9. Како къ церквамъ Божіимъ и въ монастыри съ приношеніемъ приходити.

10. Како священниковъ и иноковъ въ домъ свой призывати молитися.

РУС. КЛ. ВИБЛ.-ВЫШ. II.

V 11. Како кормить приходящихъ, въ дому, съ благодареніемъ.

12. Како мужу, съ женою и съ домочадцы, въ дому своемъ, молитися.

13. Како мужу, въ церкви, и женѣ, молитися, и чистота хранити, и всякаго зла не творити.

14. Како чтити дѣтемъ отецъ своихъ духовныхъ, и повиноватися имъ во всемъ.

15. Како дѣтей своихъ воспитати во всякомъ наказаніи и страсѣ Божіи.

16. Како дочь воспитати, съ надѣлкомъ замужъ выдати. √17. Како дѣти учити, и страхомъ спасати.

18. Како дѣтемъ отца и мати любити и беречи, и повиноватися имъ, и покоити ихъ во всемъ.

19. Како всякому человѣку рукодѣльничати, и всякое дѣло дѣлати, благословяся.

20. Похвала женамъ.

21. Наказъ мужу и женѣ, и дѣтямъ и людемъ: како лѣпо быти имъ.

22. Каковы люди держати, и какъ о нихъ промышляти, во всякомъ ученіи и въ Божественныхъ заповѣдехъ, и въ домовномъ строеніи.

23. Како врачеватися христіяномъ отъ болѣзни, и отъ всякихъ скорбей.

24. О неправедномъ житіи.

25. О праведномъ житіи.

26. Како жити человѣку смѣтя свой животъ.

27. Аще кто не разсудя себя живетъ.

28. Аще кто слугъ держитъ безъ строя.

29. Поучати мужу своя жена: какъ Богу угодити, и мужу своему уноровати, и како домъ свой добре строити, и всякая порядня домашняя, и рукодълье, знати, и слугъ учити и самой дълати.

30. Добрые жены рукодѣльные плоды и береженье всему, и что скроити, и остатки и обрѣзки беречи.

31. Какъ всякая плате кроити, и остатки и обрѣзки беречи.

32. Всякая порядня домашняя держати.

33. По вся дни государыни дозирати у слугъ всего: и домашней порядни и рукод влья.

34. По вся дни женѣ съ мужемъ о всемъ спрашиватися, и совѣтовати о всемъ: какъ въ люди ходити и къ себѣ призывати, и съ гостьями что бесѣдовати.

35. Слугъ наказывати, какъ въ люди посылати съ чемъ доведетца.

36. Женамъ наказъ о пьянствѣ и о пьяномъ питіи, и слугамъ такожъ.

37. Какъ плате всякое женѣ носити и устроити.

Х8. Какъ избная порядня устроити, хорошо и чисто.

⁵ 39. Аще мужъ самъ не учитъ, ино судъ отъ Бога пріиметъ; аще самъ творитъ, и жену и домочадцовъ учитъ: милость отъ Бога пріиметъ.

40. Самому государю, или кому прикажетъ, годовой запасъ, и всякой товаръ, купити.

41. Себѣ на обиходъ всякой товаръ купити заморской, и изъ дальнихъ земель.

42. О томъ же, коли́ что купитъ, у кого селъ нѣтъ, и всякой домашній обиходъ, и лѣтѣ и зимѣ, и какъ запасати въ годъ и до́ма животина всякая водить, и ѣства и пите держати всегды.

43. А только мужъ припасетъ въ годъ всякого запасу, и постнаго, и тому устрой.

44. О запасной прибыли впередъ.

45. Огородъ и садъ какъ водити.

46. Какъ человѣку запа́сное питіе про себя и про́-гость, и какъ устроити то при-людехъ.

47. Тому же: пивоваре́нной наказъ: какъ пиво варити, н какъ медъ сыти́ти, и вино кури́ти.

48. У поваровъ и у хлѣбниковъ, и вездѣ, всякой порядни ключнику дозирати.

bigitized by Google

49. Мужу съ женою совътовати: какъ ключнику приказати о столовомъ обиходъ, и о поварнъ и о хлъбнъ.

50. Ключнику приказъ: какъ пиръ лучится.

51. Наказъ отъ государя ключнику: какъ ѣства постная и мясная варити, и кормити семья, въ мясоѣдъ и въ постъ.

52. Въ житницахъ и въ закромѣхъ о береженіи.

53. Въ сушилѣ такоже смотрити.

54. Въ погребѣ и на ледникѣ, и на погребицѣ всего беречи.

55. Въ клѣтяхъ и въ подклѣтехъ, и въ онбарехъ, устроити всякая порядня ключнику, по государеву наказу.

56. Въ сѣньницахъ сѣно, и въ конюшняхъ лошади, и на дворъ̀ лѣсовой и дровяной запасъ устро́ити, и всякая животина.

57. Въ поварняхъ и въ хлѣбняхъ, и въ дѣловыхъ избахъ, устроити дѣланое.

58. На погребехъ и на ледникахъ, и въ житницахъ, и въ сушилехъ, и въ онбарехъ, и въ конюшняхъ, часто самому государю смотрити.

59. Съ слугами государю смѣтяся во всемъ, потомъ ихъ жаловати, а худыхъ наказывати.

60. О торговыхъ людехъ и о лавочныхъ, по тому же счетъ съ ними держати.

61. Какъ дворъ строити или лавка, или анбаръ, или деревня.

62. Какъ дворовая тягло́ плати́ть, илѝ съ лавки поземъ, или́ съ деревнѣ по́дать, или́ должникомъ всякой долгъ платить.

63. Указъ ключнику: какъ держати на погребѣ всякой запасъ просольной и въ бочкахъ и въ кадкахъ, и въ мѣрникахъ и во тчанахъ и въ ведерцахъ: мясо, рыба, капуста, огурцы, сьливы, лимоны, икра, рыжики, гру́зди.

64. Посланіе и наказаніе отъ отца къ сыну.

До здъ имать конецъ главамъ

Аминь.

ДОМОСТРОЙ.

сильвестровский изводъ.

1. Наказание отъ отца въ сыну. — Благословляю азъ грѣшный, имя рекъ, и поучаю, и наказую, и вразумляю сына своего, имя рекъ, и его жену, и ихъ чадъ и домочадцовъ: быти во всякомъ христіанскомъ законѣ, и во всякой чистой совѣсти и правдѣ; съ вѣрою творяще волю Божію, и храняще заповѣди Его; себе утверждающе во всякомъ страсѣ Божіи, и въ законномъ жительствѣ; и жену поучающе, такоже и домочадцовъ своихъ наказующе: не нужею, ни ранами, ни работою тяжкою; имѣюще яко дѣти, во всякомъ покоѣ: сыты и одѣны, и въ тепломъ храмѣ, и во всякомъ устроѣ. /И вдаю вамъ христіянскому жительству писаніе се на память, и вразумленіе: вамъ и чадомъ вашимъ. Аще сего моего писанія не внемлете, и наказанія не послушаете, и потому не учнете жити, и не тако творити, яко же есть писано, - сами себъ отвѣтъ дадите въ день страшнаго суда; и азъ вашимъ винамъ, и грѣху, не причастенъ: кромѣ моея души; /азъ о семъ, всякомъ благочиніи благословлялъ, и плакалъ, и молилъ и поучалъ, и писаніе предлагалъ вамъ; и аще воспріимете сіе мое худое ученіе и грубое наказаніе, и сіе со всею чистотою душевною; и прочитая, прося у Бога помощи и разума, по елику возможно, какъ Богъ вразумитъ васъ; и начнете дѣломъ творити вся си: будетъ на васъ милость Божія, и Пречистыя Богородицы, и великихъ чудотворцевъ, и наше

благословеніе, отнынѣ и до вѣка, и домъ вашъ, и чада ваша, и стяжаніе ваше, и обиліе ваше, что вамъ Богъ подаровалъ: отъ нашего благословенія, и отъ своихъ трудовъ: да будетъ благословенно, исполнено всякихъ благъ, во вѣки, аминь.

2. Како христіяномъ вѣровати во Святую Троицу, и Пречистую Вогородицу, и Кресту Христову, и святымъ небеснымъ безплотнымъ силамъ, и всѣмъ святымъ, и честнымъ и святымъ мощемъ поклонятися имъ.

Подобаетъ убо всякому христіанину по Бозѣ жити, въ православней вѣрѣ христіанстей. Первѣе убо: отъ всея души и отъ всего помышленія, и всѣми чувствы, теплою вѣрою вѣровати во имя Отца, и Сына и Святаго Духа, въ Нераздѣлимую Троицу; и воплощенію Господа нашего Іисуса Христа, Сына Божія, вѣруй; и рожьшую его Матерь: "Богородицу" нарицай. Кресту же Христову съ вѣрою покланяйся: яко на томъ, намъ всѣмъ, спасеніе содѣла Господь; иконѣ же Христовѣ, и Пречистей Его Матери, и всѣмъ небеснымъ силамъ безплотнымъ, и всѣмъ святымъ, честь съ вѣрою воздавай: яко самѣмъ, любовно, въ молитвѣ си глаголи, и покланяніе твори, и на помощь къ Богу призывай ихъ. Мощи же Святыхъ съ вѣрою цѣлуй, и покланяйся имъ.

3. Како тайнамъ Вожіимъ причащатися, и вѣровати воскресенію мертвыхъ, и страшнаго суда чаяти, и касатися всякой святыни.—Тайнамъ Божіимъ вѣруй; тѣлу Его, крови, вѣруй: причащатися и со страхомъ, на очищеніе и освященіе души же и тѣлу, и во оставленіе грѣхомъ, и въ жизнь вѣчную. Вѣруй воскресенію мертвымъ и жизни будущаго вѣка. Помяни: страшный судъ и воздаяніе по дѣломъ будетъ намъ. Аще когда, пріочистивъ себе духовно, въ чистой совѣсти, съ молитвою и съ моленіемъ, цѣловати животворящій крестъ, и святыи, честныи образы чудотворныя, многоцѣлебныя мощи: по моленіи, прекрестяся, поцѣловати, духъ въ себѣ удержавъ; а губъ не разѣваючи, а благоволитъ Богъ кому причасьтитися Божественныхъ Хри-

стовыхъ Таинъ, ино лжицею, отъ Іерея, пріимати во уста опасно: губами не сверкати, руце имъти къ персемъ согбени крестообразно: а Дора̀ и просфира, и всякая святая, вкушати бережно, крохи на землю не уронити, а зубами просфиры не кусати, якоже прочій хліббь: уломываючи не велики кусочки, класти въ ротъ; ѣсти губами и ртомъ не чавкати, со опасеніемъ фсти; а просфиры съ вологою не фсти; токмо воды прихлебывати, или укропу, съ виномъ служенымъ или безъ вина, а иного ничего не примѣшати; преже всякія ѣствы свершати просфира, въ церкви или въ дому; а, и съ кутьею, никако же, просфиры не ъсти; ни съ кануномъ и на кутью просфиры не класти. Аще съ кѣмъ`о Христѣ цѣлованіе сотворити, такоже: духъ въ себѣ удержавъ, поцѣловатися; а губами не плюскати. Поразсуди человѣческія немощи: нечювьственнаго духа гнушаемся, — чесночного, хмёлного, болного и всякого смрада: коль мерско Господеви нашъ смрадъ и обоняніе; сего ради со опасеніемъ творити.

4. Како любити Вога отъ всея дуща; такоже брата своего; и стражъ Вожій имѣти, и намять смертную.—По семъ же возлюбиши Господа Бога твоего отъ всея душа своея, и отъ всея крѣпости своея, и подвигни вся твоя дѣла и обычая и нравы,—угодная творити по заповѣди Его. Паки же искреняго си возлюби: всякаго человѣка, по образу Божію созданна, рекше: всякаго христіянина. Страхъ Божій всегда имѣй въ сердцѣ своемъ и память смертную: всегда волю Божію творити и по заповѣдемъ Его ходи. Рече Господь: въ чемъ тя застану въ томъ и сужу: ино достоитъ всякому христіянину готову быти въ добрыхъ дѣлѣхъ, въ чистотѣ и въ покаяніи, и во всякомъ исповѣданіи, всегда чающе часа смертнаго.

О томъ же бо. Возлюбиши Господа отъ всея душа, и страхъ Его да будетъ во сердци твоемъ, праведенъ буди и истиненъ и смиренъ, очи долу поницая, умъ же къ небеси простирая умиленъ къ Богу и человѣкомъ привѣтливъ. Печалнаго утѣши, терпѣливъ въ напастехъ и недосадитель, всякому чело-

вѣку щедръ, милостивъ, нищекормилецъ, страннопріямникъ, скорбенъ грѣха ради, веселъ о Богѣ, алченъ буди отъ піянства и жаденъ отъ объядѣнія, кротокъ, не словохотенъ, не златолюбецъ, но друголюбецъ, не гордъ, боязливъ предъ Царемъ, готовъ въ повелѣніи его, въ отвѣтехъ сладокъ, часто молитвенникъ, разуменъ трудникъ къ Богу и не осудникъ всякому человѣку, поборникъ обидимымъ, не лицемѣренъ, чадо евангелія, сынъ воскресенія, наслѣдникъ будущія жизни о Христѣ Ісусе Господѣ нашемъ, Ему жъ слава во вѣкъ.

5. Како святительскій чинъ почитати; такоже и священническій чинъ, и мнишескій. Ко святительскому чину всегда прибѣгай, и должную честь имъ воздавай; и благословенія, и духовнаго поученія отъ него требуй отъ нихъ; и припадай къ ногамъ ихъ, и во всемъ повинуйся имъ по Бозѣ. Священническому чину и мнишескому велію вѣру и любовь и повиновеніе и всякое покореніе предъ ними имѣй; и духовную ползу отъ нихъ внимай: тѣ убо суть слугії и молебники Небеснаго Царя; имѣютъ дерзновеніе у Господа просити добрыхъ и полезныхъ душамъ нашимъ, и оставленіе грѣховъ и жизни вѣчьныя.

6. Како посвидати въ монастырвхъ и въ болницахъ и въ темницахъ и всякаго скорбна. Въ монастыри и въ болницы и въ пустыни, и въ темницы заключенныхъ, посѣщай, и милостыню, по силѣ, всякихъ потребныхъ подавай, елико требуютъ; и види бѣду ихъ и скорбь и всяку нужу, елико возможно помогай имъ; и всякаго скорбна, и бѣдна и нужна, и нища, не презри; введи въ домъ свой: напой, накорми, согрѣй, одежѝ, всею любовію и чистою совѣсьтію: тѣми милости́ва Бога сотвориши и свободу получищи. А родителемъ своимъ преставльшимся память твори: къ церквамъ Божіимъ приношеніе и въ дому по нихъ кормлю твори: нищимъ милостыню; и самъ отъ Бога помяновенъ будещи.

7. Како царя и князя чтити и повиноватися во всемъ, и всякому покорятися, и правдою служити имъ во всемъ къ болшимъ и меншимъ, и

скорбнымъ и маломощнымъ во всякому человеку, какову быти, и себт о семъ внимати.--Царя бойся и служи ему вѣрою, и всегда о немъ Бога моли и ложно отнюдь не глаголи предъ нимъ; но, съ покореніемъ, истину отвѣщай ему, яко самому Богу, и во всемъ повинуйся ему. Аще земному царю правдою служиши, и боишися его: тако научишися и Небеснаго Царя боятися: сей времененъ, а Небесный вѣченъ и судія нелицемфренъ: воздастъ комуждо по деломъ его. Такоже и княземъ покоряйтеся, и должную ему честь воздавай, яко отъ него посланомъ, во отмщеніе злодбемъ, въ похвалу же добродѣемъ. Князю своему пріяйте всѣмъ сердцемъ, и властелемъ своимъ: ни мыслите на ня зла. Глагодетъ бо Павелъ Апостолъ: вся владычества отъ Бога учинена суть: да, аще кто противится властелемъ, то Божію повелѣнію противится. А царю и князю и всякому вельможѣ не пещися служити лжею и клеветою и лукавствомъ, погубитъ Господь вся глаголющая лжу, а шепотники и клеветники отъ народа прокляти суть. Старъйшимъ себъ честь воздавай, и поклонение твори; среднихъ яко братію почитай; маломожныхъ и скорбныхъ любовію привѣчай; юнѣйшихъ яко чада люби; всякому созданию Божию не лихъ буди; славы земныя ни въ чемъ не желай; вѣчныхъ благъ проси у Бога; всякую скорбь и тѣсноту съ благодареніемъ терпи; обидимъ не мсти, хулимъ моли; зла за зло не воздавай; согрѣшающая не осуждай; воспомяни своя грѣхи: о тѣхъ крѣпко пекися; злыхъ мужей совѣту отвращайся; буди ревнитель правожительствующимъ, и твхъ деланія написуй въ сердцѣ своемъ, и самъ такоже твори.

8. Како домъ свой украсити святыми образы, и домъ чистъ имѣти. Въ дому своемъ, всякому христіянину, во всякой храминѣ, святые и честные образы, написаны на иконахъ, по существу, ставити на стѣнахъ, устроивъ благолѣпно мѣсто со всякимъ украшеніемъ и со свѣтильники, въ нихъ же свѣщи предъ святыми образы возжигаются, на всякомъ славословіи Божіи; и по отпѣтіи погашаютъ; завѣсою закрываются, всякія ради чистоты, и отъ пыли: благочинія ради и

бреженія: а всегда чистымъ крылышкомъ ометати, и мягкою губою вытирати ихъ, и храмъ тотъ чистъ держати всегда; а къ святымъ образомъ касатися, достойнымъ, въ чистей совѣсти; и на славословін Божіи, и на святомъ пѣніи и молитвѣ, свѣчи вжигати, и кадити благовоннымъ ладономъ и онміамомъ, а образы святые поставляются иже въ началѣ, по чину, свято почитаеми суть, имены прежереченными; въ молитвахъ и во бдѣніяхъ, и въ поклонѣхъ, и во всякомъ славословін Божіи, всегда почитати ихъ; со слезами, и съ рыданіемъ, и сокрушеннымъ сердцемъ исповѣдаяся просяще отпущенія грѣхомъ.

9. Како къ церквамъ Вожінмъ и въ монастыри съ приношеніемъ приходити. А къ церквамъ Божінмъ всегда съ вѣрою приходити: съ приношеніемъ, съ свѣчею и съ просфирою, съ еиміамомъ и съ ладономъ, съ канономъ и съ кутьею, и съ милостынею. И за здравіе и за упокой и къ праздникамъ, и по монастыремъ, тако съ милостынею и съ приношеніемъ приходити. Егда принесеши даръ свой къ олтарю, воспоминай Евангельское слово: егда нѣчто имать братъ твой на тя, остави ту даръ свой предъ олтаремъ, и шедъ, смирися съ братомъ своимъ прежде; тогда принеси даръ свой къ Богу, отъ праведнаго своего имѣнія: отъ неправды непріятна милостыня. Къ сильнымъ речено бысть: луче не грабити неже милостыня даяти отъ неправды; отдай обидимому, пріятнѣе милостыня; а къ Богу пріятна милостыня отъ праведнаго стяжанія и отъ добрыхъ дѣлъ.

10. Како священниковъ и иноковъ въ домъ свой призывати молитися. А въ которые либо праздники, по объщанию своему, да призывають священнический чинъ въ домъ свой, елико по силъ, и молебная совершаютъ о всякомъ прошении; и молятъ за Царя и Великаго Князя, имя рекъ, всея Руси Самодержца, и за его Царицу и Великую Княгиню, имя рекъ, и за ихъ благородныя чада, и за братью его, и за боляре, и за все христолюбиво воиньство, иже побъду на враги; и о плъненныхъ свободъ и о всемъ священническомъ и иноческомъ чинъ, и о всякомъ прошении, и за вся христіаны,

и о домовнемъ: мужѣ и женѣ, и о чадѣхъ, и о домочадцѣхъ, и о всёхъ полезныхъ имъ. Аще когда требують, и воду святять животворящимъ крестомъ, и съ чудотворныхъ образовъ и съ честныхъ святыхъ мощей, и за болящаго и масло свящають, во здравіе и исцёленіе. А коли масло свящати надъ болящимъ въ дому, да призовутъ седмь священниковъ, или множае, а дьяконовъ сколько лучится. А масло свящають и вси действують по уставу. А кажение по всёмъ храмомъ отъ дьякона или отъ попа; и святою водою кропленіе и честнымъ крестомъ осѣненіе отъ большаго попа. И вкупѣ, въ дому семь, благодаряще Бога, по Божественней Литурги, трапезу поставляють; ядять и пьють, священническій чинь и мнишескій, и прочіи приходящіи, а маломожніи тутожъ; и удоволены всячески, и одарены, отходять въ домы своя, благодаряще Бога.--Тако же и по родителяхъ представлшихся память творятъ: во святыхъ Божіихъ церквахъ и монастырёхъ панихиды соборне ивти, и Божественная Литургія служити и въ трапезѣ братія кормити, и за упокой и за здравіе, и въ домъ свой призывати и кормити и поити, и милостыня творити.

А вода святити Генваря 6-го и Августа 1-го всегда единымъ животворящимъ крестомъ, погружая его по трижды въ чаши, святитель или священникъ, глаголюще тропарь: "Спаси, Господи, люди своя" трижды. А на Богоявленьевъ день тропарь: "Во Іордани крещающу ти ся, Господи", трижды. А на блюдѣ лежатъ святые кресты и иконы, и чудотворныя святыя мощи. Изъ чаши вынимая кресть, надъ блюдомъ держитъ; и со креста идетъ вода на ту святыню; и по погружении креста, и по освящении святыя воды, помазуютъ губою, омакая въ ту святую воду, честные кресты и святыя иконы и чудотворныя мощи, елико суть во святёмъ храмѣ или въ дому, глаголюще тропари коемуждо Святому, святую икону помазующе; и съ тѣхъ иконъ губку выжимати въ ту же святую воду; и паки иныя святыни помазати такожде, и тою святою водою кропить олтарь и весь святый храмъ, крестообразно; и въ дому такожде по встмъ храмомъ кропити и народъ весь;

и достойнии съ върою помазуются, и пьютъ ея, на исцъление и очищение душамъ и тёломъ, и во оставление грёховъ и въ жизнь вѣчную. А подати кому ясти или пити, государю дому, или отъ предстоящихъ его, или въ столъ, или послати куды, разсуждая по достоинству, и по чину и по совѣту: вся сія отъ большаго да бываетъ; а отъ прочихъ сіе не бываетъ. Аще за любовь или за нѣкое послуженіе: искусно да сдѣлаются; и, о семъ, прощаются у настоящаго. А отъ стола или отъ транезы Бства и питіе тайно износити, или высылати, не по повелѣнію настоящаго, и безъ благословенія, святотатство суть и самочиние: таковыхъ всячески безчествуютъ. Егда званъ будеши кимъ на бракъ, не съди на преднемъ мъстъ: егда кто честнѣе тебѣ будетъ званныхъ имъ, и пришедъ иже тебѣ звавый оного речетъ, ты даждь сему мѣсто. И тогда начнеши со студомъ посълѣднее мѣсто держати. Но егда званъ будеши, шедъ, сяди на послѣднемъ мѣстѣ; да егда придетъ звавый тя, и рѣчетъ ти: друже, посяди выше; тогда будетъ ти слава предъ возлежащими съ тобою; яко всякъ возносяйся смирится, а смиряйся вознесется.

Егда на трапезѣ предпоставятъ ти многоразличныя яди и питія: егда кто честнѣе тебѣ будетъ званныхъ, не начни вкушати, преже, ничтоже. Аще ты начальственъ будеши, предпоставленную ядь разсужая начинай. У нѣкихъ боголюбцевъ изобилно бываетъ вкушеніе и питіе, и излишнее цѣло снимаютъ; и впередъ, инымъ, на потребу пригожается; и аще кто нечювьственъ, и не искусенъ, и не ученъ, и невѣжда, не разсуждая, всякаго брашна въ пресыщенія, начинаетъ, и небрегомо творитъ, — будетъ и самъ поруганъ, посмѣянъ, и обещестенъ, отъ Бога и отъ человѣкъ.

11. Како вормити приходящихъ въ дому съ благодареніемъ. Егда трапезу предпоставляеши, вначалѣ священницы Отца и Сына и Святаго Духа прославляють, потомъ Дѣву Богородицу; и егда ядяху съ благодареніемъ и съ молчаніемъ или́ съ духовною бесѣдою, тогда Ангели невидимо предстоятъ, и написуютъ дѣла добрая; и ѣства и питіе въ

сладость бываетъ. — Аще начнетъ предпоставленную ѣству и питіе похулять, тогда мотыло обращается сіи вкушають и, аще скаредныя ричи, и блудные срамословіе и смихотвореніе, и всякое глумленіе, или гусли и плесаніе, и плесканіе и скоканіе и всякіе игры, и пѣсни бѣсовскіе, тогда, якоже дымъ отгонить пчелы, такоже и отыдуть Ангели Божіи оть тоя транезы и смрадныя бесёды; и возрадуются бёси; и пріидуть. волю свою улучивъ, и вся угодная творится имъ; да тако же безчиньствуютъ и зернью и шахматы, и всякими играми бѣсовскими тѣшатся; даръ Божій, ѣству и питіе, и всякіе овощи, въ поругание помѣщутъ, и проливаютъ, другъ друга шибаютъ и обливають; всячески поругаются дару Божію. А діяволи записують дёла ихъ, приносять къ сотанё. и вкупё радуются погибели христіяньскія. И та вся дѣла предстанутъ въ день страшнаго суда. О, горе дѣющимъ таковая! Егда Жидове сѣдоша ясти, въ пустыни, и пити, и объядшася и опившеся, и восташа играти и блудъ творити, и тогда пожре земля ихъ двадесять тысящь и три тысящи. О, устрашитеся, людіе; творите волю Божію, яко же есть въ законѣ писано; а отъ сего злаго безчинія, соблюди, Господи, всякаго христіянина: всти бы и пити въ славу Божію, а не объядатися, ни упиватися, ни пусто́шныхъ творити! И аще предъ кого поставляеши ѣству или питіе и всякое брашно, или предъ тебя поставятъ всякаго брашна, не подобаеть похулити: глаголати: гнило или кисло, или пресно или со́лоно, или горко или затхло́ся, или сиро или переварено, или какую ни буди хулу возлогати; но подобаетъ даръ Божій, всякое брашно, похваляти, и со благодареніемъ вкупати; ино: Богъ обоняетъ вонею благоуханія, и въ сладость претворити; и аще которая вства или питіе непотребно, ино о томъ наказывати домочадцовъ, кто то дѣлалъ, чтобы впередъ таково́ не было.

12. Како мужу съ женою и домочадцы въ дому своемъ молитися. По вся дни, въ вечерѣ, мужъ съ женою, и съ дѣтьми и съ домочадцы, кто умѣетъ грамотѣ, отпѣти вечерня, павечерница, полунощница, съ молчаніемъ и со вни-

маніемъ, и съ кроткостояніемъ, и съ молитвою, и съ поклоны. Ифти внятно и единогласно. Послѣ правила, отнюдь ни пити, ни ѣсти, ни молвы творити, всегда; всему тому наукъ. А ложася спати, всякому христіянину по три поклона въ землю предъ Богомъ положити. А въ полунощи, всегда, тайно вставъ, со слезами, прилежно, къ Богу молитися, елико вмѣстимо, о своемъ согрѣшеніи; а утре, воставая, такоже, и комуждо по силѣ и по желанію; а непразнымъ женамъ кланятися до пояса. Всякому христіянину молитися о своемъ согрѣшеніи, и пущенія грѣхомъ, и о Царьскомъ и о Царицинѣ, и о чадѣхъ ихъ здравіи, и о братіи его, и о болярѣхъ его, и о христолюбивомъ воиньствѣ, о помощи на враги, и о плѣненыхъ свободѣ, и о святительскомъ и священническомъ чину́, и о болящихъ и въ темницахъ заключенныхъ, и за вся христіяне. Женѣ молитися о своемъ согрѣшеніи, и о мужи, и о чадехъ, и о домочадцехъ, и о сродникѣхъ, и о отцѣхъ духовныхъ; а мужу тако же. А утре, вставъ, Богу молитися, и отпѣти заутреня и часы, а въ недёлю и въ праздникъ молебенъ, съ молитвою и молчаніемъ, и съ кротко-стояніемъ, и единогласно пѣти, и со вниманіемъ слушати; и Святымъ каженіе. А гдѣ не кому пѣти, ино молитися доволно, вечере и утре; а мужемъ отнюдь не погрѣшити по вся дни церковнаго пѣнія: вечерни, заутрени, обѣдни.

13. Како въ церкви мужу и женѣ молитися, чистота хранити, и всякого зла не творити. А въ церкви стояти на всякомъ пѣніи со страхомъ и съ молчаніемъ молитися; а дома всегда павечерница и полу́нощница и часы пѣти; а кто прибавитъ правила своего ради спасенія: ино то на его воли: ино болѣ мзда отъ Бога. А жена́мъ ходити къ церкви Божіи какъ вмѣстимо, на произволеніе, по совѣту съ мужемъ; а въ церькви ни съ кѣмъ не бесѣдовати, съ молчаніемъ, и послуша, стояти, никуда не обзираяся; ни на стѣну не прикланятися, ни къ столиу; ни съ посохомъ не стояти; ни съ ноги на ногу не переступати; руцѣ согбени къ персемъ, крестообразно, твердо и непоколебимо молитися со стра-

хомъ и трепетомъ, и со воздыханіемъ и со слезами, и до отпѣнія изъ церкви не изходити, а пріити къ началу. А недѣля, и праздники господскіе и среду и пятокъ, и святый постъ и Богородиченъ, въ чистотъ пребывати; а отъ объяденія и піяньства, и отъ пустошныхъ бесёдъ и смёхотворенія неподобнаго, всегда беречися, и отъ татьбы, и отъ лжи и клеветы и зависти; и всякаго неправеднаго собранія, и ростовъ и корчмы и мыта́, и перевозовъ и мостовщины, и всякаго лукавства не любити; и не гнѣватися ни на кого; раннаго питія и яденія, и позного, послѣ пѣнія, отнюдь не творити; тсть бы и пить въ славу Божію, и въ подобно время. Малымъ дѣтемъ, и рабо́тнымъ, по разсуженію мужа и жены, кормити ихъ. Или не въсть яко неправедницы Царствія Божія не наслѣдятъ: якоже Апостолъ Павелъ рече: аще нѣкій братъ именуемъ: или лихоимецъ, или идолослужитель, или ругатель, или пьяница или хищникъ, ---съ таковыми ни ясти ни пити. И паки рече: ни идолослужители, ни сквернителя, ни лихоимцы, ни татіе, ни пьяницы, ни досадителе, ни хищницы, Царствія Божія не наслѣдять; но достоить отъ всякаго зла блюстися всякому христіянину.

14. Како чтити дётемъ отцовъ своихъ духовныхъ и повиноватися имъ. Подобаетъ вѣдати се́: како чтити дётемъ отцовъ своихъ духовныхъ. Изыскати отца духовнаго добра́, боголюбива, и благоразумна и разсудительна, а не потаковника, пьяницу; ни сребролюбива, ни гнѣвлива; такова́ подобаетъ чтити, и повиноватися ему во всемъ; и каятися предъ нимъ со слезами; исповѣдати грѣхи своя не стыдно и безсрамно; и заповѣди его хранити. А призывати его къ себѣ въ домъ часто и извѣщатися всегда, во всякой совѣсти; и наказаніе его съ любовію пріимати, и послушати его во всемъ, и чтите его, и бейте челомъ предъ нимъ ниско; онъ учитель нашъ и наставникъ; и имѣйте его со страхомъ и любовію; къ нему приходите, и приношеніе ему давайте, отъ своихъ трудовъ по силѣ; и совѣтовати съ нимъ часть о житіи полезномъ, и востязатися отъ грѣховъ своихъ; и како учити и любити мужу жена своя и чада, а женѣ мужа своего слушати, и спрашиватися по вся дни; а извѣщатися о грѣсѣхъ своихъ всегда предъ отцемъ духовнымъ, и обнажати грѣхи своя вся, и покарятися предъ нимъ во всемъ: тіи бо бдятъ о душахъ нашихъ, и отвѣтъ дадутъ о насъ въ день страшнаго суда; а не поносити ихъ, ни осуждати, ни укоряти; а, о комъ учнутъ печаловатися, ино его слушати, и виноватаго пожаловати, по винѣ смотря, съ нимъ же разсудя.

15. Како детей своихъ воспитати во всякомъ наказании и страст Вожии. А поплетъ Богъ, у кого д'вти, сынове или дщери: ино имъти попечение отцу и матери о чадѣхъ своихъ: снабдити ихъ и воспитати въ добрѣ наказаніи; и учити страху Божію и вѣжеству и всякому благочинію; и, по времени и дѣтемъ смотря, и по возрасту, учити рукодѣлію; матери дщери, а отцу сынове, кто чего достоинъ, каковъ кому просугъ Богъ дастъ; любити ихъ и беречи, и страхомъ спасати. Уча и наказуя, и разсуждая, раны возлагати: наказуй дёти во юности, покоить тя на старость твою; и хранити и блюсти о чистотѣ тѣлесней, и отъ всякаго грѣха, отцемъ чадъ своихъ, яко же зѣницу ока, и яко своя душа. Аще что дѣти согрѣшаютъ отцовымъ и матернимъ небреженіемъ, имъ о тѣхъ грѣсѣхъ отвѣтъ дати въ день страшнаго суда. А дѣти аще небрегомы будутъ, въ ненаказаніи отцовъ и матерей, аще что согрѣшатъ, или что зло сотворятъ, и отцемъ и матеремъ, съ дѣтьми, отъ Бога грѣхъ, а отъ людей укоръ и посмѣхъ, а дому тщета, а себѣ скорбь и убытокъ, а отъ судей продажа и соромота. Аще у богобоязливыхъ родителей, и у разумныхъ и благоразсудныхъ, чада воспитани въ страсв Божіи, и въ добрѣ наказаніи, и въ благоразсудномъ ученіи, всякому разуму и вѣжству и промыслу и рукодѣлію, и тѣ чада съ родители своими бываютъ отъ Бога помиловани, а отъ священнаго чину благословены, а отъ добрыхъ людей хвалими; а егда будутъ въ совершенѣ возрастѣ, добрые люди, съ радостію и съ благодареніемъ, женятъ сыновей своихъ по своей верстѣ, по суду Божію; а дщери, за ихъ дѣти, замужъ

выдають. И аще отъ таковыхъ, которое чадо Богъ возьметъ, въ покаяніи и съ причастіемъ; то отъ родителю безскверная жертва къ Богу приносится, и въ вѣчныя кровы вселяются; а имѣютъ дерзновеніе у Бога милости просити, и оставленія грѣховъ и о родителѣхъ своихъ.

16. Како чадъ воспитати; съ надълкомъ замужъ выдати. А у кого дочь родится, ино разсудны люди отъ всякаго приплода на дочерь откладывають, на ее имя, или животинку ростятъ съ приплодомъ; а у полотенъ и у вусчинъ, и у ширинокъ, и у вубрусовъ и рубашекъ, по вся годы ей въ пришенной сундукъ кладутъ: и платье, и саже́нье, и монисто, и святость, и суды оловяные и мъденые и деревяные; прибавливати не-по-множку всегда, а не вдругъ: себѣ не въ досаду, а всево будетъ полно. Ино дочери растутъ, а страху Божію и вѣжству учатся: а приданое съ ними вдругъ прибываеть; и какъ за мужъ сговорятъ, ино все готово. А толко 🗅 ранѣе хто о дѣтехъ не смышля́етъ, да какъ за́ мужъ давать, и въ ту пору все покупать: ино скорая женитва видомая работа. А по судбамъ Божіимъ толко та дочь преставится, ино ее надълкомъ поминаютъ: по ей души сорокоустъ, и милостыню изъ того даютъ. А толко иныя дочери есть: такожъ о нихъ промышляти.

17. Како дѣти учити и стражомъ спасати. Казни сына своего отъ юности его, и покоитъ тя на старость твою, и дастъ красоту душѣ твоей. И не ослабляй, бія младенца: аще бо жезломъ біеши его, не умретъ, но здравѣе будетъ, ты бо, бія его по тѣлу, а душу его избавляеши отъ смерти. Дщерь ли имаши: положи на нихъ грозу свою, соблюдеши я́ отъ тѣлесныхъ: да не посрамиши лица своего, да въ послушаніи ходитъ; да не свою волю пріимши, и въ неразуміи сотворится знаемъ твоимъ въ посмѣхъ, и посрамятъ тя предъ множествомъ народа; аще бо отдаси дщерь свою безъ порока, то яко велико дѣло совершиши, и иссреди собора похвалишися; при концы не постонеши на ню.

Digitized by Google

рус. кл. вибл.-вып. п.

ω

3400

Любя же сына своего, учащай ему раны, да послёди о немъ возвеселищися. Казни сына своего измлада, и порадуешися о немъ въ мужествё: и посреди злыхъ похвалишися, и зависть пріимутъ враги твои. Воспитай дётище съ прещеніемъ, и обрящеши о немъ покой и благословеніе. Не смёйся къ нему, игры творя: въ малё бо ся ослабиши, въ велицё поболиши, скорбя; и послё же яко оскомины твориши душё твоей. И не дажь ему власти во юности, но сокруши ему ребра, донележе растетъ, а, ожесточавъ, не повинетъ ти ся; и будетъ ти досаженіе, и болёзнь души, и тщета домови, погибель имёнію, и укоризна отъ сусёдъ, посмёхъ предъ враги, предъ властію платежъ и досада зла.

16. Како дѣтемъ отца и мати любити, и беречи, и повиноватися имъ, и повоити ихъ во всемъ. Ча́да, послу́шайте заповѣди Господни: любисе отца своего и матерь свою, и послушайте ихъ, и повинуйтеся имъ, по Бозѣ, во всемъ; и старость ихъ чсите; и немощь ихъ, и скорбь всякую, отъ всея душа, понесите на своей выи: и благо вамъ будеть, и долголѣтны будете на земли: симъ очистите грѣхи своя, и отъ Бога помиловани будете, и прославитеся отъ человѣкъ, и домъ его будетъ благословенъ въ вѣки, и наслѣдить сыны сыновь твоихъ и достигнетъ старости маститы, во всякомъ благоденьствѣ дни своя препровожаютъ. Аще ли кто злословить, или оскорбляеть родителя своя, или кленеть или ла́етъ: сій предъ Богомъ грѣщенъ, отъ наро́да проклятъ. Аще кто біетъ отца и матерь, отъ церкви, и отъ всякія святыни, да отлучится, и лютою смертію и градцкою казнью да умретъ. Писано бо есть: Отча клятва иссушитъ, а матерня искоренитъ. Сынъ или дщерь не послушливы отцу или матери, въ пагубу имъ будетъ; и не поживутъ дней своихъ, иже прогнѣваютъ отца и досажа́ютъ матери; мнится не согрѣшая къ Богу, и есть поганого горѣе, и обѣщникъ есть нечестивымъ, о нихъ же Пророкъ Исаія рече: возмется нечестивый, да не видитъ славы Господня. Сихъ нечестивыи именова иже бевчинствуютъ родителя своя. И паки насмѣхающа-

гося отцу, и укоряюща старость матерню, да ськлюють и вра́нове, и снѣдятъ о́рли. Часть же творяй отцу и матери, и повинующеся имъ, по Бозѣ, во всѣмъ, возвеселитися имутъ о чадѣхъ своихъ, и въ день печали избавитъ ихъ Господь Богъ, и молитву ихъ услышитъ; его же просятъ подастъ имъ, вся благая. Покояй матерь свою волю Божію творить, и угожаяй отцу во благихъ поживетъ. Вы же, чада, дъломъ и словомъ угожайте родетелемъ своимъ во всякомъ блазѣ совѣтѣ, да благословени будете отъ нихъ. Отчее благословение домъ утвердить, и матерьня молитва отъ напасти избавить. Аще ли оскудѣютъ разумомъ, въ старости, отецъ или мать, не безчествйуте ихъ, ни укаряйте, да отъ своихъ чадъ почтени будете. Не забывайте труда матерня и отцова, яже о васъ болезноваша, и печални быша; покойте старость ихъ, и о нихъ болѣзнуйте, яко же они о васъ. Не глаголи: много сотворихъ имъ добра, одъянимъ и пищею и всякими потребами; бо ни си свободи симъ: не можеши бо ею родити, и тако ею больти, яко она о тебь. Тёмъ же со страхомъ, раболённо, служити имъ, да и сами отъ Бога мзду пріимете, и жизнь вѣчную наслѣдите: яко свершители заповѣди Его.

19. Како вснеому человѣку рукодѣльничати, и всякое дѣло дѣлати, благословяся. Въ домовитомъ обиходѣ и вездѣ, всякому человѣку, государю или государынѣ, или сыну или дщери, или служкѣ мужеска полу и женска, и всякому мастеровому человѣку, и стару и малу, всякое дѣло начати или рукодѣльничати, или ѣсти или пити, или ѣства варити, или печи что, и всякіе приспѣхи дѣлати, и всякое рукодѣліе и всякое мастерство, и устроивъ себя, очистивъ отъ всякія скверны, и руки умывъ чисто, прежде святымъ поклонятися трижды въ землю, а по нужѣ, ино до пояса; кто умѣетъ: "Достойно" проговорити весь до конца, да благословясь у Настоящаго, да молитву Іисусову проговоря, да перекрестяся, молвя "Господи, благослови, отче", тоже, начати всякое дѣло, ино тому Божій милость поспѣшествуетъ, ангелъ невидимо помогаютъ, а бѣсы отбѣгнуть; и то дѣло Богу въ честь,

* Google

а душѣ на пользу; и ѣсти и пити съ благодареніемъ, ино сладко; а что въ прокъ сдѣлано, ино мило. А дѣлати съ молитвою и съ доброю бесёдою, или съ молчаніемъ: а дёлаючи что нибудь. начнется слово праздное или хульное, или съ роптаніемъ, или смѣхи, или кощуны, или пѣсни бѣсовскія и игры: отъ такова дела, а отъ таковыя беседы. Божія милость отступить; ангели отъидуть скорбни, и возрадуются нечестивіи демони, видя волю свою сод'ввающу безумнии христіяне; и приступять ту лукавіи, влагающе въ мысль всякую злобу и всякую вражду, и ненависть, и подвизають помыслы на гнѣвъ, и на всякіе кощуны, и сквернословіе, и на всякое зло. Ино то уже дѣло, ѣства или питіе, не споро, и всякое мастерство и всякое рукодѣліе не о Бозѣ совершается: Богу на гнѣвъ, а людямъ неблагословеное, непотребное, и не мило и не прочно; а ѣства и питіе не укусна и не сладка: только врагу и его слугамъ угодно, и сладко, и радостно. А кто въ ъствъ и питіи и во всякомъ рукодѣліи не чисто стряпаетъ, и во всякомъ мастерствѣ что украдетъ, или подмѣшаетъ, или подмѣнитъ что, или прилжетъ, или божится накривѣ: не только сдѣлано, или не въ толькѣ стало, --а онъ лжетъ, --и тѣ всѣ дѣла не угодны Богу, бѣси написуютъ; и въ томъ во всемъ человѣку истязану быти въ день страшнаго суда.

20. Похвала женамъ. Аще даруетъ Богъ жену добру́, дражайши есть камени многоцѣннаго: таковая отъ добры корысти не лишится; дѣлаетъ мужу своему все благожитіе. Обрѣтши волну и ленъ, сотвори благопотре́бно рукама своима. Бысть яко корабль, куплю дѣющи, издале́че сбираетъ, въ себѣ, богатство. И востаетъ изъ нощи; и дастъ брашно дому, и дѣло рабынямъ: отъ плода руку своею насадитъ тяжаніе много. Препоясавше крѣпко чресла́ своя́, утвердитъ мышца своя на дѣло.—И ча́да своя́ поучаетъ, такоже и рабъ и не угасаетъ свѣтилникъ ея всю нощь. Руцѣ свои простираетъ на полезная; локти же своя утвержаетъ на вретено́. Милость же простираетъ убо́гу. Плодъ же подаетъ нищимъ. Не печется о дому мужъ ея. Многоразлична одѣянія, преу-

крашена, сотвори мужу своему, и себѣ, и чадомъ и домочадцемъ своимъ. Всегда же мужь бысть въ соньмищи, съ вельможи, и сядетъ,—знаемымъ вельми честенъ бысть, и благоразумно бесѣдова, разумѣетъ яко добро дѣлати: никто же безъ труда вѣнчанъ будетъ. Жены ради добры блаженъ мужъ, и число дній его сугубо. Жена добра веселитъ мужа своего и лѣта его исполнитъ миромъ. Жена добра: часть блага въ части боящихся Господа да будетъ. Жена бо, мужа своего честне творяще, первіе: Божію заповѣдь сохранивъ, благословена будетъ; а второе: отъ человѣкъ хва́лима есть. Жена добра́ и страдолюби́ва и молчали́ва, вѣнецъ есть мужеви своему́: обрѣте мужь жену свою добру̀, износитъ благая изъ дому́ своего. Блаженъ есть таковыя жены мужь: и лѣта своя исполняютъ во блазѣ мирѣ. О добръ женъ хвала́ мужу и честь.

21. Наказъ мужу и жент и людемъ и дътемъ: како липо быти имъ. Да самому себи, государю, и жену и дѣтей и домочадцовъ своихъ учити: не красти, не солгати, не оклеветати, не завидъти. Не обидъти, не клепати, чюжаго не претися; не осужатися, не бражничати, не просмѣивати, не помнити зла, не гнѣватися ни на кого, къ большимъ быти послушну и покорну; къ среднимъ любовну; къ меньшимъ и убогимъ привѣтну и милостиву; со всякимъ управа безъ волокиты; но и паче: наймита наймомъ не изобидъти; а всякая обида со благодареніемъ терпъти, Бога ради, и поносъ и укоризна; аще по дѣломъ поносятъ и укоряютъ, сіе съ любовію пріимати, и отъ таковаго безумія отвращатися, а противъ не мстити; аще въ чемъ не повиненъ, за сіе отъ Бога мзду пріимеши. А домочадцевъ своихъ учи страху Божію и всякой добродѣтели: и самъ тая же твори; и вкупѣ отъ Бога обрящете милость. Аще ли небрежениемъ и нерад'вниемъ, самъ, или жена мужнимъ ненаказаніемъ, согрѣшитъ, или что злотворитъ; и вси домочадцы: мужи и жены и дѣти, господаревымъ не наказаніемъ, каковъ грѣхъ, или что зло сотворятъ, или брань, или татьбу, всё вкупё по дёломъ своимъ пріимутъ, злосотворшіи муку вѣчную, а добросотворшіе, бого-

угодно поживше, жизнь вѣчную наслѣдятъ въ Царствіи Небесномъ. А себѣ большій вѣнецъ пріимеши, понеже не о себѣ единомъ попеченіе имѣя къ Богу, но и сущихъ съ собою введе въ жизнь вѣчную.

22. Каковы люди дерьжать и какъ о нихъ промышлять: во всякомъ ученія, и въ божественныхъ заповъдяжъ и въ домовномъ строеніи. А людей у себя добрыхъ дворовыхъ держати, чтобы были рукодѣлны: кто чему достоинъ и какому рукод влію ученъ. Не воръ бы, не бражникъ, не зерьщикъ, не тать, не разбойникъ, не чародѣй, не корчмить, не оманьщикъ. Всякой бы человѣкъ у добраго государя наученъ страху Божію, и вѣжьству, и смиренью, и всякимъ добродѣтелемъ; доброму промыслу, не солгалъ, ни разбилъ, никово бы не обидѣлъ; сытъ бы былъ государевымъ жалованьемъ, да одёнъ или своимъ рукодёліемъ. А чёмъ государь пожалуетъ: платьемъ, или лошедь, и всякимъ нарядцомъ, или пашенькою, или какою торговлею, а и самъ что замыслить своими труды, ино лучшее платенко верьхнее и нижнее, и рубашка и сапогъ, - блюсти по праздникомъ и при добрыхъ людехъ, въ ведро, а всегды бы было чистенко, и не изваляно, и не изгрязнено, и не излито, и не измочено, и не измято.

А который человѣкъ глупъ и грубъ и невѣжда, и не бреженъ, а и есть у нево платенко́, государьско жалованье, или своими труды сдѣлано, да беречи не умѣетъ, ино государю, или кому приказано, у такихъ нечювъствениковъ платье берегутъ у себя лучшее; дадутъ коли во́ время надѣть, да опять, снемше, у себя блюдутъ. А всѣмъ дворовымъ людемъ наказъ: всегда, што дѣлаютъ, въ ветшаномъ платьѣ, а какъ предъ государемъ, и при людехъ, въ чистомъ повседневномъ пла̀тейцѣ; а въ праздники, и при добрыхъ людехъ, или съ государемъ, или съ государынею гдѣ быти: ино въ лучшемъ платьѣ; а беречи отъ грязи, и отъ дожжа̀ и отъ снѣгу; и пришедъ, да снявъ платейце, высушить и вымять, и вытерьть и выпахать; хорошенько укласть и упрятать: гдѣ то живетъ. Ино и

себѣ мило, и отъ людей чесно, и государю споро, и слушкамъ прочно, и всегды вновѣ. А люди бъ были во чти, и въ грозъ и во всякомъ дозоръ. Промежъ бы себя не кралися; чюжево бы отнюдь нъ хотёли ни койми дёла, а государьского бы берегли, все за одинъ; а государю бы и государыни не лгали. и не клеветали ни на кого ни въ чемъ. А государи бы тёмъ не потакали, обыскивали бы прямо: ставя съ очей на очи; аурному бы не попущали, а доброго бы жаловали: ино всякъ добру ревнуетъ, и государьское жалованья хочетъ выслужить правдою и прямою своею службою; и государьскимъ наказомъ и добрымъ наукомъ вѣкъ живетъ; и душу спасетъ: и государю служить и Богу угодить. Да наипаче указывати, которымъ вибстно, къ церкви Божіи всегда ходити, и по праздникомъ; или во дворъ пътья слушати, и, особъ, наединъ, молитися; чистота тёлесная хранити отъ всякаго пьянства и лакомства и отъ безвременнаго питія и фствы; и объяденія и піянства воздержатися; и отцовъ бы духовныхъ, и съ женами своими, имѣти; и на покаянія приходили. А женатые съ своими женами законно бы жили, по духовнаго отца наказанию. Да чему самъ отъ государя наученъ, тово бы и жены наказывали: всякому страху Божію и в'ежству; и государыни бы слушали, и повиновалися во всемъ; и своими труды и рукодѣльемъ выслуживалася, а не крала бы, и не лгала, и не бражничала, и съ дурными рѣчми къ государынѣ не приходила, и волхвовъ, и съ кореньемъ и съ зельемъ, кто тѣмъ промышляетъ, съ тѣми бы отнюдь не зналася, и государемъ бы про такихъ людей не сказывали: то бо суть слуги бѣсовскіе; служили бы государемъ своимъ върою и правдою, и добрыми дълы, и праведными труды. — А государи бы, и государыни, людей своихъ: мужей и женъ и ребятъ, и всякихъ слугъ, жаловали, и кормили и поили, и одъвали; и въ теплъ бы жили, и во всякомъ покон и въ благоденьствъ всегда. И государи бы, себя и свою душу, и домъ свой, добре строивъ, и домочадцовъ безо всякія скорби, — тоже нищихъ и странныхъ и убогихъ, вдовицъ и сиротъ, покоити достойно, отъ своихъ

праведныхъ трудовъ. И къ церквамъ Божіимъ и церковникомъ, и въ монастыри, приносити милостыня, и къ себѣ, въ домы своя, призывати: ино то и Богу пріятно и души полезно. А отнюдь бы не вмѣщалося въ домъ ни отъ насилія, ни отъ грабленія, или отъ всякого мшелоимства ни отъ посулу, ни отъ поклепу, ни отъ резо̀имства, ни отъ ѝбедничества, ни отъ крива-суда́. Аще отъ сего зла Богъ соблюдетъ, тотъ домъ будетъ благословенъ отъ нынѣ и до вѣка.

23. Како врачеватися христіяномъ отъ болѣзни и отъ всякихъ скорбей. Аще Богъ пошлетъ на кого болёзнь или какую скорбь, ино врачеватися Божіею милостію, да слезами, да молитвою, да постомъ, да милостынею къ нищимъ, да истиннымъ покаяніемъ. Да благодареніе и прощеніе, и милосердіе, и нелицемърная любовь ко всякому. Да отцовъ духовныхъ подвизати на моленіе Богу; и молебны пѣти, и вода святити съ честныхъ крестовъ и со святыхъ мощей, и съ чудотворныхъ образовъ, и масломъ свящатися; да и по чудотворнымъ и по святымъ мѣстомъ обѣщеватися, и приходяще, молитися, со всякою чистою совъстію; тъмъ цълба всякимъ различнымъ недугомъ отъ Бога получити, да и отъ всякихъ грѣховъ удалятися и впередь никакого зла не творити, а отцовъ духовныхъ заповѣди хранити, и епитемьи исправляти: тѣмъ очиститися отъ грѣха, и душевная и тѣлесная болѣзнь исцѣлити, и Бога милостива сотворити... А кто безстрашенъ и безчиненъ, страху Божія не имѣетъ и воли Божіи не творять, и закону христіянскаго и отеческаго преданія не хранитъ, о церкви Божіи и о церковномъ пѣніи, и о келейномъ правилѣ, и о молитвѣ, и о всякомъ славословіи Божіи не радить; ѣсть и піеть безь воздержанія, и во объяденіе и въ ніянство, и не въ подобно время, и законнаго жительства не хранитъ.... и всяко скаредіе творятъ, и всякія богомерзскія дѣла:... пѣсни бѣсовскія, плясаніе, скаканіе, гудѣніе, бубны, трубы, сопѣли, медвѣди, и птицы, и собаки ловчія; творящая конская уристанія, всяко бѣсовское угодіе, и всякое безчиніе и безстрашіе; къ сему жъ чарованіе и волхованіе: и наузы,

звѣздочетье, рафли, альманахи, чернокнижье, ворограи, шестокрылъ, стрѣлки громныя, топорки, усовники, дна каменія, кости волшебныя; и иныя всякія козни бѣсовскія, или кто чародѣйствомъ и зеліемъ, и кореніемъ, и травами, на смерть, или на потворство окормляетъ, или бѣсовскими словами и мечтаньми и кудесомъ, чаруетъ на всякое зло или кто клянется именемъ Божіимъ во лжу или клевещетъ на друга: туто-жъ прочти и 24 главу: въ тѣхъ во всѣхъ дѣлехъ и въ обычаехъ и нравехъ возстаетъ въ человѣцѣхъ гордость, ненависть, злопомняніе, гнѣвъ, вражда, обида и всякая злая дѣла.

24. О неправедномъ житіи. А кто не по Бозѣ живетъ, не по христіянскому житію, чинитъ всякую неправду и насиліе и обиду: сильно отойметь, возьмя не заплатить, волокитою уморить, а молода человѣка во всемъ изобидить; а на сусвдствѣ кто не добрь, или въ селѣ, на своихъ христіянъ, или на приказѣ, или на власти, дани тяжкія и всякіе уроки незаконные накладываетъ: или чужую ниву попахалъ, или лёсь посёкъ, или землю переораль, или лугь перекосиль, или ловлю рыбную переловилъ, или борти или перевѣсье и всякую ловлю, и всякое угодье неправдою и насиліемъ сотворить; или ограбить, или покрадеть, или разобыеть на дорозь, и на стану грабитъ, и бъетъ и соромитъ, и пустошитъ луга, пашню толочить, и всякую обиду чинить, или кого чимъ поклеплетъ, или кого чимъ подкинетъ, или чимъ оклевещетъ и ополичнить; или напрасно кого продасть; или въ работу, неповинныхъ лукавствомъ или насиліемъ охолопитъ; или не прямо судить или неправедно обыскиваеть, или накривь послушествуетъ, или кающимся не милостивъ; или лошадь или всякую животину и всякое стяжаніе, и селы или винограды, варницы, мельницы, лавки, амбары, или дворы и всякое угодье, силою отыметъ, или дешево, въ неволю купитъ, или ябедночествомъ вытяжетъ, или корчемнымъ прикупомъ или лихвы, и всякимъ лукавымъ ухищреніемъ и неправеднымъ собраніемъ, или росты и насыпы, и мыта богатветь.... всякія неподобныя абла творитъ:... самъ государь, или государыня, творятъ, или

дѣти ихъ, или люди ихъ, или крестьяне ихъ, а они государи о томъ не возбраняютъ, и не обороняютъ, и управы не даютъ: прямо, всѣ вкупѣ, будутъ во адѣ, а здѣ прокляти.

25. О праведномъ житіи. Аще кто по Бозѣ живетъ и по заповѣдемъ Господнимъ, и по отческому преданію и по христіяньскому закону, ---аще ли властелинь: судить праведно и нелицемърно, всъмъ равно, богату и убогу, и ближнему и дальнему, доволни будуть уроки праведными и творити. Аще ли въ селѣхъ, такоже и во градѣ, и на сосѣдьствѣ кто добръ и у своихъ христіянъ; или на власти, или на приказѣ: праведные уроки, въ подобно время, емлетъ; не силою, и не грабленіемъ и не мученіемъ; а коли что не родилося, а заплатити нечимъ, ---и онъ наровитъ, а у сусѣда, или у своево христіянина чево не достало: на семена; или лошади или коровы нётъ, или государьскія дани нечимъ заплатить, ино ево ссудити и подмочи; а у самого мало: ино заняти; а о нихъ болѣзновати отъ всея душа, а ото всякаго обидящаго беречи ихъ въ правдѣ. А самому отнюдь никово ни въ чемъ не обидъти: ни въ пашнъ, ни въ землъ, ни въ домашнемъ ни въ какомъ запасѣ, ни въ животинѣ; и всякаго неправеднаго стяжанія не желати: благословеными плоды и праведнымъ стяжаніемъ жити подобаетъ всякому христіянину. И видя Богъ ваша добрая дёла, и такову милость и нелицемёрную любовь ко всѣмъ, и правду во всемъ, и подастъ Богъ богатую милость и гобину плодомъ; и всякаго изобилія умножить. И милостыня та отъ праведныхъ трудовъ, и Богу пріятна; и молитву ихъ Богъ услышитъ, и отъ грѣховъ освободитъ и жизнь вѣчную даруетъ.

25. Како жити человѣку смѣтя свой животь. А во своемъ во всякомъ обиходѣ, и въ лавочномъ и во всякомъ товарѣ, и въ казнѣ и въ полатахъ, или въ дворовомъ во всякомъ запасѣ, или въ деревенскомъ, или въ рукодѣли, и въ приходѣ и въ расходѣ, и въ займѣхъ и въ долгѣхъ, всегда себѣ смѣчать; и потому живешь, и обиходъ держишь: по приходу и расходъ.

27. Аще кто не разсудя себя живеть. Всякому человѣку, богату и убогу, велику и малу, разсудити себя и смѣтити, по промыслу и по добытку и по своему имѣнію; а приказному человѣку смѣтя себя по государьскому жалованью, и по доходу и по помѣстью, и таковъ дворъ себѣ держати, и всякое стяжание и всякой запасъ; по тому и люди держати и всякой обиходъ: по промыслу и по добытку, по тому и всти и пити, и носити, и людей од вати, и съ людми сходитися съ добрыми. Аще кто не разсудя себя и не смѣтя своего житія и промысла и добытка, и учнеть, на люди глядя, жити не по силѣ, и займуя, или неправеднымъ имѣніемъ, -- и та честь будеть съ великимъ бесчестіемъ, и со укоризною и съ поношениемъ. Въ злое время никто ему не поможетъ, а отъ Бога грёхъ, а отъ людей посмёхъ. Ино надобё всякому челов'вку тщеславія б'вгати и похвалы, и неправеднаго собранія; жити по силѣ и по промыслу, и по смѣтѣ и по добытку, своею правою силою. Ино то житіе благопріятно и богоугодно, и отъ людей похвально; и себѣ и дѣтемъ своимъ прочно.

28. Аще вто слугъ держитъ. А только людей держитъ у себя не по силѣ и не по добыткамъ, а не удоволити его ѣствою и питіемъ и оде́жею, или которой не рукодѣленъ, и собою не умѣетъ промыслити: ино тои слуги, мужику или женки или дѣвки, у неволи, заплакавъ, и лгать и красть, а мужиковъ и розбивать и красть; и въ корчмѣ пити; и всякое зло чинити. И тому безумному государю и государынѣ отъ Бога грѣхъ, а отъ людей посьмѣхъ; и не сусѣдьство со всякимъ; а отъ сусѣдей продажа, и тщета дому; и самъ оскудѣетъ за скудость ума.

29. Како поучати мужу своя жена. Подобаеть поучити мужемъ женъ своихъ съ любовію и благоразсуднымъ наказаніемъ; жены мужей своихъ вопрошаютъ о всякомъ благочиніи: како душа спасти, Богу и мужу угодити; и домъ свой добрѣ строити; и во всемъ ему покорятися; и что мужъ накажетъ, то съ любовію пріимати и со страхомъ внимати, и творити по его наказанію. Первѣе: имѣти страхъ Божій, и

телѣсная чистота, якоже впереди указано бысть. Возставъ отъ ложа своего, и молебная совершивъ, женамъ и дъвкамъ, и слугамъ дёло указати дневное всякому рукодёлію, что работы: дневная ѣства варити, и которые, хлѣбы печи: ситные и рѣшетные; и сама бы знала, какъ мука сняти, какъ квашня притворити и замѣсити, и хлѣбы валяти и печи, и квасны и бухоны; а калачи и пироги такоже, и колько муки возьмутъ, и колько испекутъ. И колько чего родится изъ четверти, или изъ осьмины, или изъ рѣшета, и колько высѣвковъ и колько испекуть: мѣра знати во всемъ, а ѣству мясную и рыбную, и всякіе пороги, и всякіе блины, и всякія каши, и кисели, и всякіе приспѣхи печи и варити, все бы сама государыня умѣла: ино умѣетъ и слугъ научити, и все сама знаетъ. А коли хлѣбы печи, тогда и платье мыти: ино съ одного стряпня, и дровамъ не убыточно: и дозирати, какъ красныя рубахи моють и лучшее платье; и колько мыла идеть и золы, и на колько рубашекъ; и хорошо бы вымыти и выпарити, и начисто выполоскати, и изсушити и искатати, и скатерти и убрусы, и ширинки, и утиральники такоже; и всему тому счетъ самоч знати, и отдати и взяти сполна, и бѣло и чисто. А ветчано вѣжливо бы поплачено; ино сироткамъ пригодится. А коли хлѣбы пекутъ, ино того же тѣста велѣти отняти, и пироговъ начинити; а коли пшеничное пекуть, и семьт изъ межситки велѣти пироговъ сдѣлати въ скоромные дни со скоромною начинкою, какая лучится, а въ постные дни съ кашею, или съ горохомъ, или съ сокомъ; или рѣпа, или грибы, или рыжики, или капуста: что Богъ лучить: ино семьѣ потѣшенье. И всякую бы ѣству, и мясную и рыбную, и всякій приспѣхъ, скоромный и постный, жена сама бы знала и умѣла сдѣлать, и служку научить. То государыни домовныя и домоводцы добрыя. И то бы знала же пивной, медовый и винный, и бражный, квасной, и уксусный, и кислоштяный, и всякій обиходъ какъ дѣлаютъ, и пивоваренный и хлѣбный; и въ чемъ что родится, и колько изъ чего будетъ. Коли все знаетъ добрая жена добраго мужа, мужнимъ наказаніемъ и грозою, и сво-

имъ добрымъ разумомъ и наукомъ, ино все будетъ споро, и всего будетъ полно. А которая женщина или дъвка рукодвльна, и той двла указати; рубашка двлати, или убрусъ брати, или поставъ ткати, или золотное или шолковое, пяличное дѣло; и которая чему учена, того всего досмотрити и дозрѣти, и всякой мастери самой прядено, и тафта, и камка, и золото и серебро отвѣсити, и отмѣрити, и смѣтити, и указати, сколько чего надобно, и сколько чего дастъ; и прикроити, и примѣрити; самой все свое рукодѣліе знати.... А сама бы государыня, отнюдь никакоже, нёкоторыми дёлы, опрично немощи, или по мужней волѣ, или по нужѣ, николи безъ дѣла не была, ино и служкамъ, на нее смотря, повадно дълати. Мужъ ли придетъ, гостья ли обычная придетъ. всегда бы надъ рукод вліемъ сидела сама: то ей честь и слава, и мужу похвала; а николи же бы слуги государыни не будили: государыня бы сама слугъ будила.

30. Добрыя жены рукодёльныя плоды и береженье всему. А добрая домовитая жена, благоразумнымъ своимъ помысломъ и мужнимъ наказаніемъ, и добрымъ подвигомъ своихъ трудовъ, съ служками, полотенъ и узчинъ, и холстовъ надѣлано; да на что пригоже, ино окрашено на лѣтники, и на кафтаны, и на сарафаны, и на терлики, и на шубы поволоки, и то у ней на домашний обиходъ перекраено и перешито; а будетъ съ лишкомъ за обиходомъ надълано полотенъ, или узчинъ, или холстовъ, или скатертей, или убрусовъ, или ширинокъ, или инаго чего, ино и продастъ; ино что надобѣ купитъ: ино того у мужа не проситъ. А рубашки, то все самой кроити или дати при себѣ кроити; и всякіе остатки и обрѣзки: комчатые и тафтяные, и дорогіе и дешевые, и золотное и шелковое, и бѣлое и красное, и пухъ, и торочки, и спорки, и новые и ветшаные, все бы было прибрано; мелкое въ мѣшечкахъ, а остатки сверчено и связано; и все разобрано, по числу, и упрятано, и какъ чего подълать ветшана, или у новаго не достало: а то все есть въ запасѣ, въ торгу того не

ищешь, далъ Богъ: у добраго промысла, у совершеннаго разума, все ся лучило дома.

31. Какъ всякое платье кроити и остатки и обрёзни беречи. Въ домовитомъ обиходѣ коли лучится какое платье кроити себѣ, или женѣ, или дѣтемъ, или людемъ: камчато, или тафтяно или изуфрено или кушачно, или сукняное, или армячное, или сермяжное, или кожи какія кроити; или сагадакъ, или на свяло, или омвтюкъ или сумы или сапоги, или шуба или кафтанъ, или терликъ, или однорятка, или кортель, или лётнакъ и каптуръ, или шапка, или нагавицы, или какое платно ни буди; и самъ государь или государыня смотрить и смечаеть: остатки и обрѣзки живуть; и тѣ остатки и обрѣзки ко всему пригожаютца въ домовитомъ дѣлѣ: поплатить ветчаново, тово жъ портища, или къ новому прибавить, или какое нибуди починить; а остатокъ, или обрѣзокъ, какъ выручитъ; а въ торгу устанешь прибираючи въ то лицо: въ три дорога купишь, а иногда и не приберешь. А коли лучится какое платно кроити молоду человѣку, сыну или дщери; или молодой невёскё лётникъ или кортель, или шуба съ поволокою; или опашень зуфрянъ, или камчатъ, или объяръ, или отласъ, или бархатъ или терликъ или кафтанъ, и что нибуди доброе, и, кроячи, да загибати вершка по два и по три на подолѣ, и по кра́емъ, и по швамъ, и по рукавомъ; и какъ вырастеть, годы два или три, или въ четыре,--и распоровъ по платно, и загнутое отправить опять платно, хорошо станеть. Коѐ платье не всегда носити, то такъ раити.

32. Всякая порядня домашняя держати. А всякому рукодѣлью и у мужа и у жены всякая бы порядня и снасть была въ подворьи: и плотницкая и портново мастера, и желѣзная и сапожная; и у жены бы, всякому ей рукодѣлью и домовитому обихо́ду всякая бы была порядня своя; и держа́но бы то бережно, гдѣ что пригоже. Ино что себѣ ни сдѣлалъ, и никто́ ничево не слыхалъ. Въ чюжій дворъ не идешь ни по́што: свое безъ слова. А пова́ренная порядня и хлѣбная, а все бы было у себя сполна: и мѣдяное, и оловя-

ное, и желѣзное, и деревяное, каково ся лучитъ. А лучится у кого какая ссуда взять, или свое дать: саженье, или мониста, или скута женьня; судно серебряное, или мѣдяно, или оловяное, или какое платно, и какой ни буди запась, пересмотрити, и нового и ветшаного, гдё измято, или избито, или утло, или што гдѣ изва́ляно, или подрался, и которая на че́мъ ни буди притча, или што не цёло: и все то исчести, и смётити, и записати;-и кто емлетъ, и кто даетъ, объма то бы было вѣдомо; а что вѣсовое, то бы извѣшено, и всякой ссулы бы цёна поставлена. По грёхомъ какова́ притча станетца: ино на об'в стороны хлопото́въ и остуды нетъ; ино тому платежь. А всякая ссуда имати и давати въ честь, и беречи паче своего и отнести на срокъ: чтобы сами государи того не просили, и по то не посылали: ино и впредь дадуть, н дружба впрокъ. А только чюжаго не беречи или на срокъ не отнести, или испортивъ отдать, ---оно остуда въ въкъ; и убытокъ въ томъ, и продажа живетъ и впередъ никто ни въ чемъ не вѣритъ.

33. По вся государыни дни дозирати у слугь всего: и домашней порядни, и рукодълья, и о самой ей, и о всякомъ бережении и строении. А по вся дни государыня у слугь дозираеть, которые пекуть и варять и всякіе присп'ёхи д'ёлають, и которые всякое рукод'ёлье дѣлають. И которая служька хорошо дѣлаеть по приказу: и **Есть варить, или хлёбы печеть, или** колачи или пироги, или какіе нибудь приспѣхи, или какое рукодѣліе сдѣлаеть хорошо́: и за то слушка примо́лвити и пожаловати, и есть подати, и по прежеписанному: какъ дворовымъ людемъ отъ государя береженіе, и по службѣ смотря. А кто худо и не по приказу сдѣлаетъ, или не слушаетъ, или лѣнитца, или испортитъ што, или нечисто стряпаеть, или крадеть: ино, по преженисанному наказание учити, ----какъ отъ государя слугамъ живетъ; впереди о томъ наказании писано: какъ кого пожаловати или наказати, или научити. А въ горницъ и въ комнатъ, и въ сънъхъ, и на крыльцѣ, и на лѣсницѣ, всегда бы было чисто, и рано и позно.

А столъ и суды всякіе всегда чисто мыти, и скатерть чиста; и сама бы государыня всегда была устроина во всякомъ обиходѣ: таковыи бо у нее служки были вѣжливы, по прежеписанному. А съ слугами бы государыня пустошныхъ рѣчей ни пересмѣшныхъ, отнюдь не говорила. Ни торговки, ни бездѣлныя женки, ни волхвы, ни како не приходили; понеже отъ тѣхъ много зла чинится; слугамъ потворъ; аще въ кой домъ начнутъ сицевые приходити, а государыня о сицевыхъ слугъ своихъ не возбраняетъ, а и сама ихъ начнетъ привѣчати,--первое: учинитъ слугъ крадливыхъ, потомъ и блудливыхъ. Аще ли и сама государыня не уцѣломудрится и не отженетъ ихъ, ---съ сицевыми горе ей самой! Нынѣ же оставимъ о таковыхъ, но преди пойдемъ а постеля и платья по гряткамъ, и въ сундукѣхъ и въ коробьяхъ; и убрусы и рубашки и ширинки, все бы было хорошенко, и чистенько, и бѣленко, уверчено и укладяно, и не перемято и не сполщено; а саженье и мониста и лучшее платья всегда бы было въ сундукѣхъ и въ коробьяхъ, за замкомъ, а ключи бы держала въ маломъ ларцѣ; а все бы вела сама.

34. По вся дни женъ съ мужемъ о всемъ спрашиватися и совѣтовати о всемъ. А по вся бы дни у мужа жена спрашивалась и совѣтовала о всякомъ обиходѣ, и воспоминала, что надобътъ. А въ гости ходити, и къ себъ звати: ссылаться, съ кѣмъ велитъ мужъ; а гостьѣ коли лучится, или самой гдѣ быти за столомъ сѣсти, лучшее платье перемѣнити; отнюдь беречися женѣ отъ пьянаго питія; пьяный мужъ дурно, а жена пьяна въ міру не пригоже. А съ гостьями бесѣдовати о рукодѣльѣ и о домашнемъ строеніи: какъ порядня вести, и какое рукодълейце дълати... Или, у себя въ подворьѣ, у которой гостьи, услышитъ добрую пословицу: какъ добрыя жены живуть, и какъ порядню ведуть, и какъ домъ строять, и какъ дѣти и служокъ учать, и какъ мужей своихъ слушаютъ, и какъ съ ними спрашиваются, и какъ повинуются имъ во всемъ; и то въ себѣ внимати; а чего добраго не знаеть, ино спрашиватися вѣжливо. Съ такими-то добрыми

женами пригоже сходитися: ни вствы, ни питія для, добрыя ради бесёды и науку для; да внимать то въ прокъ себъ, а не пересмѣхатися, и ни о комъ не переговаривати; и спросять о чемъ про кого иногда, и учнутъ ума пытати; ино отвѣщати: "Не вѣдаю азъ ничего того, и не слыхала, и не знаю; и сама о ненадобномъ не спрашиваю; ни о княшняхъ, ни о боярыняхъ, ни о сусѣдахъ не пересужаю".

35. Како слугь наказывати. А слугь своихъ заповѣдывай: о людѣхъ не переговаривати; и гдѣ въ людѣхъ были и что видѣли недобро, -- того дома не сказывали бы; а что дома деется, того бы въ людехъ не сказывали: о чемъ послано, то и памятуй; и о иномъ о чемъ учнутъ спрашивати, того не отвѣчивай, и не вѣдай, и не знай того: борзѣе отдѣлавшися, да домой ходи, да то государю скажи, о чемъ посланъ, а иныхъ вѣстей не приноси, что не приказано; ино про межъ государей никакой ссоры, ни остуды не будеть... А пошлешь куда служку, или сына, и что накажешь говорити. или что сдѣлати, или что купити,-и ты вороти, да спроси ему: что ты ему наказаль: что ему говорити, или что ему сдѣлати, или что ему купити?-И только, по твоему наказу, тебѣ все изговоритъ, ино добро! А пошлеть со слугою къ кому фству или питье, или что-нибудь, да воротивъ, спроси его: куда несеть?-Только какъ скажетъ, какъ наказано, то добро! А посылати питіе вполнѣ, а ѣству цѣлу: ино солгать не умѣть! А товаръ посылай смѣтивъ или смѣрявъ, а деньги счетши, а что вѣсовое, свѣсивъ; а всего лучше запечатавъ: ино безгрѣшно! Да о томъ наказывати: что съ нимъ послано, безъ государя отдать-ли, или домовь отнести... А куда пошлють слугу въ добрые люди, у вороть легонько поколотить; а по двору идешь, и кто спросить: "Какимъ дѣломъ идешь?"---Ино того не сказывати, а отвѣчать: "Не къ тебѣ азъ посланъ: къ кому азъ посланъ, съ тёмъ то и говорить". А у сѣней, нли у избы, или у кельи, и ноги грязныя отерти, носъ выссотлатися, да искусно молитва сотворити; MODESCH. H. ть, ино и въ другое и въ третіе

3

молитва сотворити, побольше перваго; а отвѣта не отдадутъ, ино легонько потолкатися; и, какъ впустятъ, и вшедъ, святымъ иконамъ поклоняться и отъ государя челобитье и посылка править; ино, въ ту пору, носа не копать перстомъ, ни кашлять, ни сморкать, ни харкати, ни плевати; аще ли нужно, отшедъ на сторону, устроиться; вѣжливенько стоять и на сторону не смотрить, да что наказано, то исправить; а о иномъ ни о чемъ не бесѣдовать, да борзѣе къ себѣ понти; да тотъ отвѣтъ государю сказать, о чемъ посыланъ. А гдѣ лучится быти у кого въ подворьѣ, или въ кельѣ, при государѣ или безъ государя, ---ни какой вещи, ни доброй, ни худой, ни дорогой, ни дешевой, не ворошити, ни смотръти безъ прощенія; ни съ мѣста на мѣсто не переложити безъ повелѣнія; и съ собою возьмя, ничево не вынести безъ благословія; а ѣствы и питія такожъ не покушати, чего не велѣно: то татство и лакомство; кто на то дерзаетъ безъ благословенія и безъ велѣнія, тому ни въ чемъ не вѣрити, и за очи его никуда не пошлють, по Евангелію: вмалѣ бѣ вѣренъ, надъ многими тя поставлю.

36. Женамъ наказъ о пьяньстве и о пьяномъ питіи, и слугамъ такожъ; и о потаи не держати ничево нигат; и слугъ лжи и влеветы не слушати безъ исправы вакъ ихъ наказывати грозою, и жену тако же, и какъ въ гостехъ быти, и дома себя устроивати во всемъ. — А у жены бы отнюдь, ни како же, ни которыми дёлы, піяное питье не было: ни вино, ни медъ, ни пиво, ни гостиньцы. Шитіе бы было въ погребѣ да на ледникъ. Пила бы безхмельную брагу и квасъ, и дома и въ людехъ. Аще пріидуть отколѣ жены о здоровьи спросить, ---тѣмъ питія пьянаго не давать; а свои женки и дъвки не пили же бы, въ людехъ и дома, до пьяна. А женѣ, втаи мужа своего, не ѣсти и не пити; и похоронакъ на ѣству и на питье потаи мужа своего не держати. А у подругъ и у племяни, потаи мужа своего, питья и фствъ, и сдфлки и поминковъ всякихъ, не просить, и самой не давать; а у себя чюжево не держать безъ мужня

вѣдома; о всемъ совѣтовати съ мужѐмъ, а не съ холоцомъ и не съ рабою.

Отнюдь беречися отъ всякаго зла; а рабъ своихъ и рабынь ложьными словесы не обгова́ривати мужу своему, и на́сердки не держати; а кто что избродитъ, и то мужу сказати прямо, безъ прибавки. А мужу и женѣ отнюдь оговору не слу̀шати никаково, и не въ́ровати безъ обыску, безъ прямого. А женѣ къ мужу безлѣпицъ домашнихъ не доносити; чего сама не возможетъ управити, а которое дурное дѣло, то мужу сказати въ правду; а въ чемъ которая женка или дѣвка не слу̀шаетъ, и слово и наказаніе нѐиметъ ее, или какову пакость учинитъ, — о томъ о всемъ съ мужемъ переговори́ти, какое кому наказаніе учинити.

А гостьй коли лучатся, и ихъ потчивати питіемъ, какъ приго́жа: а самои пьйново питія, хмелново, не пити. А питіе и вству, и всякой обиходъ, приноситъ одинъ человѣкъ сверстной, кому приказано: а мужескъ полъ туто, и рано и поздно, отнюдь, ни какоже, ни какими дѣлы, не былъ-бы; кромѣ того, кому приказано, сверстному человѣку, что принести или о чемъ спросити, или о чемъ ему приказати; и всего на немъ пыта́ти: и безчинія и невѣжества, а ино́му никому́ тута дѣла нѣтъ.

А завтракати мужу и женѣ отнюдь непригоже, кромѣ немощи: ѣсти и пити въ подобно время.

37. Какъ платье всякое женѣ носити и устроити. А платья, и рубашки, и убрусы на себѣ носи бережно по вся дни. Не извалять, не изсуслати, не измяти и не излити; на руднѣ и на мокрѣ не класти; все то снимаючи съ себя, класти бережно, и беречи того на́крѣпко, и слугъ учити: всяму тому наукъ. А самаму́ государю и государыни и дѣтемъ и слугамъ: въ чемъ дѣлать, —то платье ветшано, а остряпавши дѣло, ино перемѣнить, платно́ чи́сто, вседне́вное, и сапогъ; а въ празникъ, и въ ведро, и при людехъ, или къ церкви ити, или въ гости, — ино лучшее платье надѣти; изъ утра бережно ходити; и отъ грязи, и отъ дожжа, и отъ снѣга

беречися; и питьемъ не улити, и ѣствою, и са́ламъ; не извалять и не иссуслать; на рудѣ и на мокрѣ не сѣсти. Отъ празника, или отъ церкви, или изъ госте́й пришедъ, лучшее илатья съ себя снемъ пересмотритъ, и высушить, и вымять, и выпахать, и вычистить; да хорошенько укласти, да упрятати; а и ветшаное и вседневное всякое платно́, и верхнее, и нижнее, и бѣлое, и сапоги, — все измыто всегда бы было, а ветшаное исплачено́ и исшито: ино лю́демъ посмотри́ти пригоже, и себѣ мило и при́былно; и сиротины дать, — ино спасенья. Платья всякое: и рубашка, и убрусы, и ширинки, и всякой нарядъ, и складши и свертѣвъ хорошенько, положити гдѣ нибуди: въ сундукъ или въ коробью.

38. Како избная порядня устроити хорошо и чисто. Столъ, и блюда, и ставцы, и ложки, и всякія суды, и ковши, и братины, воды согрѣвъ изъ утра, перемыти, и вытерти, и высушить; и послѣ обѣда такоже, и вечерѣ. А ведра и ночвы, и квашни, и корыта, и сита, и рѣшета, и горшки, и кувшины, и кочарги, — такожъ всегда вымыти, и выскресть, и вытерть и высушить, и положить въ чистомъ мъстъ, гдъ будетъ пригоже быти: всегда бъ всякіе суды и всякая порядня вымыто и чисто бы было; а по лавкъ и по двору, и по хоромамъ, суды не волочилися бы, а ставцы, и блюда, и братины, и ковши, и ложки по лавкъ не валялися бы: гдѣ устроено быти, въ чистомъ мѣстѣ лежало бы опрокинуто ницъ; а въ какомъ суднъ что: Бства или питія, — и то бы покрыто было, чистоты ради... Изба и ствны, и лавки и скамьи, и полъ, и окна, и двери, и въ сънъхъ, и на крыльцѣ, -- вымыть и вытерть, и выместь, и выскресть,--всегда бы было чисто; и лестницы и нижнее крыльце,--все бы то было измыто и выскребено, и вытерто, и сметено; да передъ нижнимъ крыльцомъ сѣна положить: грязныя ноги отирать, ино лестница не угрязнится, и у сеней передъ дверьми рогожка или войлокъ ветшаный положить, или потирало: ноги грязныя отирать, чтобы мосту не грязнить. Въ грязное погодье у нижняго крыльца, сѣно или солома перемѣнити, а у дверей рогозинка или войлокъ перемѣнити, или потирало чистое положить, а грязное прополоскать и высушить; и опять, туто же, подъ ноги пригодится. Ино то, у добрыхъ людей, у порядливой жены, всегда домъ чистъ и устроенъ; все по чину, и упрятано, гдѣ что пригоже, причищено и приметено; всегда въ устрои: какъ въ рай войти! Всего того и всякой порядни жена смотрила, и учила бъ слугъ и дѣтей добромъ и лихомъ; не иметъ слово, — ино ударить. И увидить мужь что не порядливо у жены и у слугь, или не потому, о всемъ, что въ сей памяти писано,-ино бы умѣлъ свою жену наказывати всякимъ разсужденіемъ, и учити. Аще внимаетъ, и по тому все творитъ, и любити и жаловати. Аще жена по тому наученію и наказанію не живеть, и такъ того всего не творить, и сама того не знаеть, и слугь не учить-ино достоить мужу жена своя наказывати, и пользовати страхомъ наединѣ; и понаказавъ, и пожаловати, и примолвити; и любовію наказывати, и разсуждати. А мужу на жену не гнѣватися, а женѣ на мужа: всегда жить въ чистосердіи. И слуги и діти тако же, посмотря по вині и по двлу, наказывати, и раны возлагати; да наказавъ пожаловати; а государынѣ за слугъ печаловатися, по разсужденію: ино служанкамъ надежно. А только жены, или сына или дщери, слово или наказаніе не имѣтъ, не слушаетъ, и не внимаетъ и не боится, и не творитъ того, какъ мужъ или отецъ, или мати учитъ, - ино плетью постегать, по винъ смотря; а побить не передъ людьми, наединѣ: поучити да примолвити и пожаловати: а никако же не гнѣватися ни женѣ на мужа, ни мужу на жену. А про всяку вину: по уху, ни по видѣнью не бити, ни подъ сердце кулакомъ, ни пинкомъ; ни посохомъ не колоть; никакимъ желѣзнымъ или деревяннымъ не бить: кто съ сердца или съ кручины такъ бьеть, --- многи притчи оттого бывають: слёпота и глухота, и руку и ногу вывихнутъ, и перстъ, и главоболіе, и зубная болѣзнь... а плетью, съ наказаніемъ, бережно бити; и разумно и больно, и страшно и здорово. А только великая вина

ĩ

и кручиновато дёло, и за великое и за страшное ослушаніе, и небреженіе, — ино плеткою вѣжливенько побить, за руки держа, по винѣ смотря: да поучивъ, примолвити: а гнѣвъ бы не былъ; а люди бы того не вѣдали и не слыхали; жалоба бы о томъ не была.

39. Аще мужъ самъ не учитъ, ино судъ отъ Бога пріиметъ; аще самъ творитъ и жену и домочадцевъ учитъ, милость отъ Бога пріиметъ.

Аще мужъ самъ того не творитъ, что въ сей памяти писано и жены не учитъ и домъ свой не по Бозѣ строитъ, и о своей души не радитъ, и людей своихъ по сему писанію не учитъ, и онъ самъ погубленъ въ семъ въдѣ и въ будущемъ, и домъ свой погубитъ. Аще ли добрый мужъ о своемъ спасеніи радитъ. и жену наказуетъ, тако же и домочадцовъ своихъ всякому страху Божію учитъ, и законному христіяньскому жительству, яко же есть писано, — и онъ, вкупѣ со всѣми, въ благоденьствѣ по Бозѣ жизнь свою препроводитъ и милость Божію получи́тъ.

40. Самому государю, или вому прикажеть, годовой запась и всякій товарь купити. Приказному человѣку, дворецкому или ключнику, или купчинѣ, на комъ вѣра положена, или самому государю, всегда въ торгу смотрити всякаго запасу къ домашнему обиходу, или хлѣбнаго всякаго жита, и всякаго обилія: хмѣлю и масла, и мяснаго и рыбнаго, и свѣжаго и просолу; или товары какіе привозные; или лёсовой запась, и всякій товарь, кой со всёхъ земель идеть. Коли чему навозъ, или коли чего много и дешево у прібзжихъ людей и у христіянъ, въ тѣ поры и закупить на весь годъ: ино у рубля четверти не додастъ, а у десяти рублевъ по тому же; а у закупщика дороже купити: а не въ пору купити, ино двои деньги дати; да не любое купишь, кочи чего нѣтъ, а надобѣть. И который товаръ или запасъ не портится вдаль, а коли дешево, --- ино и съ лишкомъ купитъ; свою нужу исполнить на свой обиходъ, а лишнее въ пору продастъ, коли дорого: иногда свой обиходъ

прибылью пролёзетъ. Такъ-то ведется въ добрыхъ людёхъ, и у добраго государя домовитаго и благоразсуднаго, своимъ дозоромъ и добрымъ наукомъ. А купить у кого что нибудь, много или мало, у пріёзжаго ли гостя, или у крестьянина, или здёшняго торговаго человёка: торгуй полюбовно, а деньги плати вручь. А надъ тёмъ, по человёку смотря и по куплё, и по честку ему учинишь: хлёбомъ да солью и шитьемъ: въ томъ убытка нётъ; дружба, да впередь познать: всегда мимо тебя товару добраго не продастъ, и лишняго не возъметъ, и худаго не дастъ.

41. Себѣ на обиходъ купити всякой товаръ за морской, и изъ дальнихъ земель. А бобръ у гостя цѣлой купишь, или два, и три: или колько хочешь; да и сдѣлать дашь дома: на все пригодится; и у рубля полтина сбудется. А тавты косякъ, или сукна поставъ, — или розныхъ поставцовъ; или шелку цвѣтного литра или бо́лши; зо̀лота и серебра по тому же; или бълки, или всякого запасу, коли чему навозъ, по своему обиходу смотря, и по промыслу и по рукодѣлью и по своей семьи, и по мастерицамъ и по рукодѣльникомъ, и по своему прожитку,--такъ и покупать; и запасать, коли чево много и дешево:---ино и скоро и прибылно. Да толко лучитца мастерокъ свой, портной и сапожьной и плотникъ: ино во всякомъ запасѣ и въ остаткахъ и въ обрёзкахъ прибыль будеть: или къ новому портищу остатки пригодятца, или ветчаново починить,--а ты тово не прикупаеть.

А лёсъ и дрова и бочьки и мёрники; и скалы, и дубникъ, и лубья, и липнягъ, и доски, и драницы и же́лобы, — коли тому навозъ, въ зимё на возехъ, а лётё на плотехъ и въ лодьяхъ, — на́ годъ запасешь: у всего не додашь; а у рубля четверть збудется; а у пра́сола, коли понадобитца, не лю́бое купишь, а денегъ слишкомъ дашь. А всякой товаръ запасъ, коли ему навозъ, всякому товару; а дешево, хоти не на́добе, а въ ту пору купи: и свою нужу исполнишь, — а чего запасено́ слишькомъ, на томъ денги будутъ съ прибылью.

42. О томъ же: воли что вупить у кого сель нёть, и всякой домашней обиходь, и лётё и зиме; И ЕЗЕЪ Запасати въ годъ, и дома животина волити всякая; и тотва и питіс держати всегды. Годовой обиходъ домовитому человѣку, мужу и женѣ, и у ково помъстья, и пашни, селъ и вочины нътъ,---ино купити годовой запасъ, хлѣбъ и всякое жита, зимѣ на возѣхъ, а полтевое мяса, тако же и рыбу всякую, и свѣжую и длинную осетрину на провѣсъ, и бочесную въ годъ, и семжину и икру сиговую и черную; а которая рыба въ лёто ставити, и капуста, и тѣ суды, зимѣ въ ледъ засѣкати,-и питье запасное, глубоко: и покрывъ лубомъ засыпать. И коли надобе лѣтѣ, - и тогды свъже и готово. А въ лътъ мясо ъсти покупати домовитому человѣку,--купити бара́нца, а дома облупити, а овчинка, "а бараней потрохъ прибыль въ столѣ: потѣшенье у порядливой жены или у добраго повара; много промыслу: изъ грудины ушное нарядити; почки начинити; лапатки изжарити; ношки яйчки начинити; печень, иссѣкши съ лукомъ, перепо́нкою обертьвь, изжарити на сковородъ; легкое, молочкомъ съ мукою съ яйчки, проболтавъ нальетъ; а кишечьки-яички нальетъ; бара́нью голову, можжо́къ съ потрошко́мъ: уху наря́дить; а рубецъ кашкою начинить; почетныя части сварить; или, начинивъ, ижжаритъ. И такъ дѣлати, ино изъ одново бара́на много прохла́ду; а студень на леду держа́ти хорошо, что останетца. Въ лѣтѣ мяса покупать на обиходъ, подъ расходъ; въ пятницу, въ понедѣльникъ, въ среду, на всю недѣлю купить: не дода́шъ у гривны алтына; посоле́но на леду въ два или въ три дни, или недѣлю, не испортится. А съ Семена ини купи я́ловицу, или колко надобеть, невдругъ, изгодою,--коли подешевле, и ты тогда больши купишь; мясо соли въ годъ, и на провѣсъ; а потрохомъ семья сыта во всю осень; а на кожѣ да на са́лѣ половину возмешь денегъ; а про себя сало перетопишь на годъ. Съ вологою: потрохи, голова, уши, губы, скороньи, осердье, окоренье, ноги, печень, почьки, ---жо́нки передѣлаютъ, да кашею сальною обва́риною начинятъ, а ка́ша

бы овсяная, или гречневая, и яичная: и иною, какою хочешь. А не переядять потроховь осенью, —ино въ Рожественой мясовдъ пригодитца; а рубцы и губы, и уши и ноги коро́вьи,--на студень во весь годъ пригодитца: коли ни дѣлай квашенину, всегды прохладъ. А свиньи доморощеныя въ осень бити, по тому же полти, въ годъ, солити; а голова и сало и ноги, и желудки и кишки и потрохъ и спина, --- въ осень и въ зиму пригодитца. У промышьленово мужа и у промышьленой жены, у доброй порядни, во всемъ спорыня; а всегды прохладъ и себѣ, и семьѣ, и гостемъ; а не убыточно: по што́ въ торгъ,-и ты въ клѣть. А гуси, и утки, и куры кто дома водить, и только у воды, ---ино скормить лѣтѣ ничѣмъ; а на́ годъ съ запасомъ съ даровымъ. Да кто про себя коровы держить, доиныя: лётё кормь на полё, а дома всякого корму мно́го у добрые порядни, и лѣтѣ и зимь́: гуща пивная и бражная, и кисе́лная, и квасная, и кислыхъ штей; и отрубе́й овсяныхъ; и высёвки оржаные и пшени́шные и ячные, и за́спу дѣлаючи и толокно. И въ осень капусту соля́ть и свеклу ставять, и рѣпу и морковь запасають: и у всего того хрянье и листье и коренье, и обрѣзковъ, и крохъ: и въ скатерти, и въ столь, и въ въкъ хлъбномъ, и по полицамъ, и по чюланомъ и по зала́вкамъ крохи и остатки и обътди, ---и домовитая добрая государыня, или ключникъ доброй, все то обираетъ и по судо́мъ ставитъ, и тв̀мъ животину: лошеди страдныя, и коровы, и гуси и утки, и свины и куры, и собаки кормить; себѣ не убытокъ, а приплоду и прохладу много: всегды въ столѣ прибыль, и себѣ и гостю. Толко дома родитца: куры и янца, и забѣла, и сыры, и всякое молоко,---ино во вся дни праздникъ и прохладъ, а не въ торгу́ куплено. Всякіе пироги́ и всякія каши, и всякіе блины и трубицы, и кисели, и всякіе молока, коли чево похотѣлося: а все дома готова. А сама жена все умѣетъ сдѣлать, и слугъ научитъ рядити: отъ такихъ домочадцовъ богатѣютъ мужи. А толко у промышленого человѣка, у домовитого, и у доброй жены, Богъ пошлетъ приплоду поболши: у съвиней, или у гусей, или у куровъ, и у вутокъ,

или у коровъ молока, и сметаны, масла и сыровъ, и янцъ, сами всегда бдять воложно: да и людей кормять, и милостыню дають оть праведныхъ трудовъ и оть благословеныхъ плодовъ; а излишнее упродадутъ: ино на иную потребу пригодитца благословленая денешка, и на милостыню Богу пріятно. А у молода человѣка, или у вдовы, только запасу такого нѣтъ чёмъ животина кормить, что въ сеи главѣ писано, ---а коро́вка дойная есть; или въ дере́вни у молода́ человѣка не одна́ есть, нно кормитъ сѣна и зрѣти да мукою посы́пати овся́ною; или иная какая мякинка лучится; да кипятко́мъ облить, или елычемъ облить да передъ собою покормить, да издоить; а самой руки умыти чисто, и платно ветчаное чисто же надъть; и воды теплой принести; потиряльце на плечи принесть и вымя, и соски вымыть у коровы, и потиральцемъ чистымъ вытерть, и въ чистомъ мѣстѣ издои́ть; и во всякомъ брежении, и на мяккѣ держать, и кормъ класть, какой лучился. А лошадки и кобылы по вся дни такимъ же кормомъ, христіянину, въ избѣ передъ собою покормить: ино будетъ плодовито и служиво; и то имъ за овса мѣсто. А телята и ягнята молоды, и куры, и гуси, и свиньи, и утки тако же передъ собою корми,---какой кормъ, которой животинѣ пригодитца.

43. А толко мужъ принасеть въ годъ всякаго запасу, и постного, и тому устрой. А толко у мужа въ годъ все припасено, и ржи, и пшеницы, и овса, и гречи, и толокна, и всякіе запасы, и ячмени, солоду, гороху, и конопли,...и въ постъ всякіе ъствы перемѣня́яся по вся дни дѣлаютъ сами, жена съ слугами; и семья́ сы́та и прохладна, и го́стя упо́тчиваютъ безъ убытка; а который ѣствы будетъ похочетъ по́стной, и то и дѣлаетъ: масло конопляное и за́спа,... все дома, и мука и всякіе пироги́, и всякіе блины дѣлаетъ, и соцни, и трубицы, и всякіе каши и лапши́ горо́ховые, и цыженой горохъ, и зо́бонецъ и кундумцы, и вареной и соковые ѣствы: пироги́ съ блинцы и съ грибы, и съ ры́жики и съ груздями, и съ ма́комъ, и съ кашею, и съ рѣ́пою, и съ капустою, и съ чимъ Богъ посла́лъ; или орѣ́шки въ соку́, и ко-

ровайцы. А у доброго человѣка и у порядливой жены толко пасено, въ пору, ---коли рыбу свъжую, купячи, иную солить, иную вялить, иную подва́риваеть, иную сушить, мелкую; иную и въ муку толчетъ: въ постъ во шти подсыпаетъ, коли пригоже, —ино въ постные дни про гость и про себя. Коли свѣжей рыбѣ не быть, ино прежде въ столѣ: ръ́тка, хръ́нъ, капуста, росолъ ставленой, и иные земленые плоды, што Богъ послаль; рыба, и трутовая и подвариваная, и ухи пластовые, и щипаные и подвариваные, и всякіе потрохи: и хохолковые, и изъ нѣмецкихъ селдей, и изъ ва́ндышевъ, и въ ро́солѣ, и въ пирозехъ, и въ каши и яглы, —и всякой снътъ, всякихъ вствъ постныхъ у доброй порядни много; а все Богъ послалъ дома: ничего въ торгу не купишь. А брусничная вода и вишни въ патокѣ, и малиновой мо́рсъ и всяки сласти; и яблока и груши, въ квасу и въ патокъ; и постелы и лева́шники, себъ, и про гость, и за немощь, всегды есть, --- толко въ пору припасено́; а нужному и болному, и родительницѣ и заѣжжему человѣку дастъ: ино велія мзда отъ Бога. А которой рыбы нѣтъ въ запа́сѣ, или запасъ придержалъся, и бо́чка самому не изойдетъ, ---купити, прибавъ товарыща или два, бочку осетрины, или бѣлужины, или селдей, или какой нибуди рыбы, или осетрины купить вмъстъ; или икру, всякую: у рубля пяти алтынъ не додашъ; а не будетъ въ запасъ чево, -- а гостя для, и про себя что понадобится купить, — и того въ торгу не добудешъ, а и добудешъ не въ пору, и тѣ въ три дорога, а не милой кусъ.

44. О запасной прибыли впередь. А у доброго человѣка и у доброй жены у порядливой, — и у смишленныхъ и у разумныхъ и у благоразсудныхъ и у богобоязливыхъ людей, и у годового и у всякого запа́су, и у рухляди, и у питья, и у ѣствы, и у хлѣбново и у воложново, и у мясно́во, и у полтяво́го, и у рыбного, и у ветчины, и у солонины, и у вялого, и у вѣтренего, и у просолу, — и сухари и мука́ и толокно, и ино́й запасъ; и макъ и пшено, и горохъ и масло, и коноции, и со́ль, и солодъ, и хмѐль, и мыло и зола́, и всякой за-

пасъ, чему мочно впредь быти, — въ береженіи и сгноено. — У всякого бы го́ду, во всякомъ обихо́дѣ и въ запа́сѣ сходи́лося: въ иномъ году чего не родило́ся, или дорого, — ино тѣмъ запа́сомъ, какъ даромъ, проживетъ, а нужного и болново и недоста́точново ссудитъ; и подможетъ, кому какъ пригоже. А коли чево изобилно запасено въ дешевую пору, ино въ дорого́влю и прода́стъ, мно самъ ѣлъ и пилъ даромъ; а де́нги опятъ дома: до́брого человѣка и доброй жены́ николи, ни въ чемъ, меженина не̂ иметъ, а ста́рой запасъ держатъ на много лѣтъ, кои не портятся.

- 44 -

45. Огородъ и садъ вавъ водить. А у котораго человѣка огородецъ есть, и кто пашетъ огородъ,-самъ ли государь дозираетъ или государыня, или кому приказано: первое, — городба перекрѣпити, что-бы въ огородъ собаки ни свиньи,---ни куромъ, ни гусемъ, ни уткамъ, и всякой животинъ, --- взойти не имутъ ни съ чюже́во двора́, ни съ своего; ино яблонямъ, и всякому плоду пакости нетъ, а въ суседы остуды. Толко отъ тебя твердо, --- твоей животинѣ къ нимъ не умѣть, а ихъ къ тебъ. А дворъ бы былъ, по тому же, вездѣ бы крѣпко гороженъ, или тыненъ; а ворота всегды приперты; а къ ночи замкнуты; а собаки бы сторожливы; а слуги бы стерегли же; а самъ государь или государыня послушиваютъ ночи; а огородъ всегды бы былъ замкнутъ; да, кому приказано, тотъ бы его всегды берѐгъ, и день, и ночь, и въ немъ всегда дозира́лъ. Да какъ гряды копати веснѣ, и навозъ класти; а навозъ зимѣ запасати, и къ садиломъ на дыни, варовые гряды готовить, и всякія свмена водить у себя, и посацивъ или посѣявъ всякія съмена, и всякое обиліе, въ пору поливати, и укрывати и отъ морозу всегды беречи, и яблони подчищати и суща вытирати и почки разсаживати, и пънки и почки прививати; и гряды, всякое обидіе, полоти, и капуста отъ черьвя и отъ блохи беречи: и обирати и оттрясывати. А возлѣ тына, около всего огорода, борщу сѣетъ,-гдѣ кропива растетъ, —и съ весны его варитъ про себя много; и тово́ въ тургу не купитъ; и нужному дастъ Бога ради; а толко у

молода́ человѣка,---ино и упродастъ на иную вологу. А какъ пасадитъ капусты и свеклы и поспъетъ, -- листье капустное варить; и какъ учнетъ витися въ клубъ, и толко часта́, ино, изрѣтка, сѣкучи, вари́ти, а листья, обламываючи, животина кормить. А въ ту пору, и до осени, борщъ, рѣжучи, сушить: ино всегда пригодится, и въ годъ, и въ даль; и капусту все лѣто варить, и свеклу; а въ осень капусту солити, а свеколный росоль ставить, а огурцы солить же; а лётомъ прохлажаетца! ѣстъ дыни, стручье, морковь, огурцы и всякой овощъ; а Богъ послалъ поболше чего пригодилося, - ино и упродастъ. А садъ разводити про себя: ино прививка, отъ древа до древа, по три сажени и болши, —ино яблони ростутъ велики, обильно и всякимъ овощемъ не помѣшаетъ ростеть; а какъ будетъ густо, отъ вѣтья, по дере́віемъ не ростетъ ништо́; ино борщу́ насѣяти,---ино всегды плодъ. А падушокъ яблочныхъ, и што поспѣло: огурцы и дыни, и всякой овощь--въ пору бы обирати: што про себя съёстъ; или поблюсть; или въ годъ что поставить; или что осолить: или въ квасы́ ста́вить яблока и груши; или въ патокъ и ягодный и вишневый морсъ. А въ дешевую пору и грибы сушить, и грузди и рыжики солить, и всякой овощь въ годъ ставити или чево упродати: то бы все было убережено. А сѣмена бы всякія у себя водить ино велика прибыль-въ торгу тово не купишь; а будетъ слишкомъ, и ты и продашь.

46. Какъ человѣку запасное питье держать про себя и про гость и какъ устроити то при людехъ. А коли одинакой человѣкъ, а не богатой и запасистой, держитъ про́ гость пивцо́ въ запасѣ,—переварки, на Мартѣ сваривъ ячной, и подсытивъ. А обычное пивцо́ есть же, а медку разсытитъ къ празнику: и вдаль поблюдетъ, въ леду засѣчено, медокъ и Мартовское пивцо́. Аще коли празникъ, или именины, или свадба, или родины, или крестины, или по родителехъ па́мять, или лучи́тся гость изъ-не-весть любо пріѣжжей, любо званой или избранной человѣкъ, или игуменъ честной,—и, одново часу, изъ одной бочки въ пять оловени-

ковъ меду нацыдятъ; или, по людемъ смотря: въ бочечки малые, да запасного мушкатцу въ мѣшечкѣ, а гвозъдики въ другомъ мѣшечкѣ дерьжитъ; а въ третьемъ мѣше́чкѣ всякихъ благовонныхъ зе́лей: въ печи подваривъ, въ оловеники покласти, или въ бочечки, въ горячее вино́; а вишневого морсу, и малиноваго два оловяника; а въ иной патоки готовой: ино въ одноча́сье, — шестъ медовъ про́ гость, да два вина; да вишневого морсу и въ переварку въ оловениче́къ поддастъ: и́но два пива. И, кто съ запасомъ живетъ, и у порядливой жены, ѣства запасная же. Ино всегды го́стя не-соромъ: хотя пиръ, нужново чево прикупитъ, ино далъ Богъ, всего дома много.

47. Тому же пивоваренной наказъ: какъ пиво варить и какъ медъ сытити и вино курити. А въ пивоварнюю поварню, на пиво и на брагу и на кислые шти. со́лоду и муки и хме́лю отдать: то бы было все въ письмѣ и смѣрено и счетѣ. А коли пиво затираютъ, ---ячное или овсяное или оржаное, или хмель парить, и у квашенья и у сливаныя дозирати самому: все бы было бережно и чисто и не раскрадено, и не испрокужено, и за посмѣхъ не выпить. А коли пиво варятъ, —ино отваривъ пиво, и спленъ толко со́лодъ, — ино бочку и болши другово пива нарядятъ а послъ всякого пива водою на гущу поливають; воды взогрѣвъ ведръ съ тритцать и съ сорокъ, на ячную гущу, и пятдесять и шестьдесятъ, взогрѣвъ, взлити и больши, по вари смотря; и тотъ псътокъ приквасить: добре́ хорошо́ семъв̀ цити; а изъ первого послѣду, приквасивъ, на кислые шти пригодѝтся. А уксусъ ставити изъ добраго сусла, и въ бережень в и въ теплъ держати, и въ чистотъ приходити къ нему. А хмелины пивные копити на винную брагу, и въ перепускъ, и брежно держати, а на то ветшаные суды пригожаются, толко бы было въ запа́сѣ, да и перекрѣплены. А медъ сытити самому: а какъ кишетъ хоромина та запечатати: самому толко надзирати, и хто бы туть не ходиль. А сливати самому же; а на сливанье бы не пили же. А вино курити: самому неотступно же быти; или, кто въренъ прямо, тому приказати; и у перепуска по

тому же; да смѣчать: по сколку изъ котла араки, пѐрвой и другой, и по слѣду уточатъ; а у перепуску по тому же смѣчать: колко изъ котла укуритъ, — первого и середнего и послѣду. И на погребъ, и на ле́дникъ, и въ сушило и въ житницы, безъ себя́, никакова́ не пускати; вездѣ самому отдавати, и отмѣрити, и отвѣсити; и сколко кому чево́ дастъ, то все записати.

48. У поваровъ и у клѣбниковъ, и вездѣ, всякой порядни ключнику дозирать. А у поваровъ бы и у хлѣбниковъ, и у всякихъ приспѣшниковъ, была бы вся порядня: и котлы, и ско́вороды, и горьшки и мѣдные и желѣзные, и таганы, и рѣшо́тки, и чюмичи, и корцы, все бы было чисто и цѣло и изва́ры: все бы было въ сче́тѣ и въ писмѣ; а мѣдяное и оловяное въ вѣсу; а по вся дни у ключника то бы было пересмотрѣно: чтобъ было все по числу́ и перекрѣплено, и вымыто и въ сушѝ, и на мѣстѣ лежа́ло, за́мкнуто; а бочки и вся́кіе суды перемыты и перекрѣплены, и лежало бы всушѣ и замкнуто.

49. Мужу съ женою совѣтовати, какъ ключнику приказати о столовомъ обиходъ, о поварнъ и о хлѣбнѣ. По вся дни и по вся ве́черы, исправя си долгъ душевный и во утріи встати по зво́ну; и, послѣ пѣнія, мужу съ женою совътовати о устроения домовномъ: на комъ что положено, и кому которое дѣло приказано вѣдати, и тому наказа́ти: что коли устроити ѣсти и пити, про гости, или про себя. Или ключникъ по государеву приказу прикажетъ что купити на обиходъ; и купивъ, что принесутъ, то смѣти; и правды смотрити; а повару отдасть что варити: и хлѣбнику, и на приспѣхи на всякіе по тому же отда́сть. А всегда бы то было въ памяти, что государю сказати. А въ пова́рню, ъства мясная и рыбная и печь и варити отдавати въ число: колко государь велитъ, и на колко блюдъ; да испечено и сварено, — но, у повара взяти, въ число же. А на столъ всякая ѣства ставити по государеву наказу, --- по гостемъ смотря; а хліббенной приспіхъ, по тому же, дати въ число, и взяти

- 47 -

въ число же. И всякой вствы что у стола останетца, и цело и едино, и ухъ и приспѣху всякого: а цълую ѣству - перебрати; а початое о себѣ, мясное и рыбное, и покласти въ суды, въ чистые и въ твердые, и покрыть, и въ леду засвчь; а початая ѣства, и всякіе оста́тки, дава́ти на обиходъ, ка́къ на пригожу; а цѣлое блюсти про государя и про господарыню и про гость. А питье въ столъ давати по приказу: по гостемъ смотря, и безъ гостей. А государынъ брага, или квасъ. А суды бы всякіе, столовые и поваренные, всегды послѣ стола въ горячей водѣ перемыть и переполоскать, и перетерть и высушить; и всѣ, собравъ, счести; и устроити, съ замкомъ. — гдѣ что живетъ, и у ково што на рукахъ; а столовые суды: оловяники, и браны и ковши, и судки столовые, всегды беречи; и уксусницы, перешницы, росо́лники, солоницы, лошки, блюды, ставцы, скатерти, и фаты, — всегда. бы было чисто и готово на столъ; и столъ бы былъ чисть. и скамъи, и лавки, и избы; и образы на стене уставлены; а изба метена и устроена. А уксусъ и огуречный росоль, и лимо́нной, и сливной, — все бы нѣжено́ въ ситцѣ; и огурцы, и лимоны, и сливы — также бы, очищено и перебрано, и на столѣ бы было чисто, искусно. А рыба прутовая, и всякая вялая, и всякая студень посная-или мясная, и икра, и капуста, ---очищено, и по блюдамъ раскладено: до стола изгото́влено; а питье бы всякое чисто, въ ситцѣ бы цѣжено; а ключники бы и повары, и хлѣбники, и всякіе стряпчіе сами бон къ столу, прѝ людехъ, устроилися чистенко; а руки бы были мыты чисто, во всяко стряпни.-А всякіе суды, и всякая порядня у ключника, и у всёхъ стряпчихъ, все бы было мыто и чисто и бережьно; и у государыни, и у ее слугъ, по тому же. А ъства и питіе на столь понести осмотра: чтобъ то судно было чисто, въ чемъ несешь; и вства или питіе чисто же бы: безъ пороха и безъ пригарины, осмотря оставить; а поставя Вству или питіе, да туть ни кашлять, ни сморкать: отшедъ на сторону, вычистить носъ, или выкашлятся: ино не скаредно, и вѣжливо.

-- 49 ---

50. Ключнику приказъ, какъ пиръ лучится. А коль пиръ большой, ино всюды самому дозирати, и въ поварнѣ и въ хлѣбнѣ; а за столомъ, ѣства отдава́ти,-приставити добра́ человѣка; а у поставца, у питья и у судовъ, бережной же-доброй человѣкъ надобе. А въ столъ питье подавати по государеву наказу, кому што велѣно; а на сторону никому не давати безъ велѣнія. И какъ пиръ минетъ: и весь запасъ серебряной и оловяной, и всякіе суды смотрити, и счесьти, и поваренной и хлѣбной: и ѣства перебрати, и питіе созрити, початое дополнивати. А въ пиръ на дворѣ бреженъ же человѣкъ надобе: всего бы смотрилъ и берегъ: и дома́шніе всякіе порядни: не окрали бы чево́, и гостя пьяново беречи: чтобы не истерялъ чево, и брань бы не была. А какъ столь отойдеть, ино суды смѣтити всякіе, и перемыти велѣти; и всякая ѣства перебра́ти мясная или рыбная и студень и ухи; и устроити по прежеписанному. А коево дни пиръ тово вечера, или порану, самому государю пересмотрити: все ли по здорову; и смѣтити, и перепыта́ти у ключника подлинно: колько чево събдено и испито, и кому что отдано, и кому что послано; и всякой бы расходъ, во всякомъ обиходѣ, быль въ вѣдомѣ; и суды бы всякіе были въ счетѣ; и умѣль бы государю сказа́ти про все прямо: куды што разошло́ся, и куда что дано, и сколко чево разошлося. И толко, далъ Богъ, все по здорову, и не исьтеряно и не испорчено, и ништо; ино государю ключника пригоже почтити и иныхъ служекъ по тому же, и поваровъ и хлѣбниковъ, которые бережно стряпали, а не пили: ино всёхъ прохладитъ и накормитъ и напо́итъ.

51. Наказъ отъ государя ключнику: какъ вства постная и мясная варить, и кормить семья, въ мясовдъ и въ пость. Да и то бы было отъ государя въ нака́зѣ ключнику: въ мясоѣдъ кака́я ѣства отдавати въ поварню, про государя, и про дома́шней обиходъ, и про́—гость; а въ постные дни потому же. А о питьи, потому жъ, нака́зъ надобеть отъ государя ключнику: какое питье носѝти про

государя и государыня и про семью, и про гость. И то все чинити и дѣлати и отдавати по государеву наказу: а о всякомъ обихо́дѣ ключнику государя, по вся утра, спра́шиватися: о ѣстьвѣ и о питьѣ и о всякомъ обихо́дѣ; какъ государь накажетъ, такъ и творити. Государю съ женою о томъ, о всякомъ обихо́дѣ, въ домашнемъ, совѣтовати; и ключнику наказывати, какъ челядь кормити по вся дни: хлѣбъ рѣшетной, шьти; да каша съ ветчиною житкая, а иногда густая, съ саломъ, перемёняя часто; мяса лучится дадутъ къ об'ёду; а въ недѣлю и въ праздники: иногды пироги, а иногды кисель, а иногды блины, или иная какая фства; а у вужины: шти да молоко, или каша. А въ постные дни: шти, да каша житкая.-иногды съ сокомъ; иногды сущь, иногды рёння; а у вужины, иногды шти, капуста, толокно; иногды росоль, иногды ботьвинье. По недѣлямъ, по празникомъ: къ обѣду пироги какіе, или гуща, или яглы, или селедавая каша, и, что Богь лучить; а у вужину: капуста, росо́ль, ботьвинья, толокно́. А-у женъ у челяденныхъ и у дъвокъ и у робятъ, --- по тому же; а отрадымъ людемъ та же; да прибавка остатковъ столовыхъ. государевыхъ и гостиныхъ. А лутчіе люди, которые торгуютъ, твхъ государь въ столѣ у себя сажаетъ; а коли гости ядятъ,--и они стряпають; а послѣ стола ядять ѣствы, съ прибавкою и столовыхъ остатковъ. А у государыни, мастерицамъ и швеямъ по тому же: сама за столо́мъ ихъ кормитъ, и подаетъ имъ отъ себя. А челяди питье: истокъ пивной; а въ недълю и въ празники брага, а торговымъ всегда брага: а питье́мъ всякимъ государь жалуетъ, или прикажетъ; а въ прохладъ и самимъ пивца дадутъ.

Наказъ отъ государя повару и ключнику, или отъ государыни: варить на семью челя́ди, или нашимъ, скоромную и постную ѣству: капусту или натину, или крошиво, иссѣчено мелко; и вымыть хорошо́, и уварить, и упарить горазно. Въ скоро́мные дни мяса или ветчина́, или сальца ветчѝнного положить; забѣлъки поддать, да припа́рить; а въ постъ сочкомъ залить или иной какой навары приба́вить, да упарить

хорошо, или заспицы подсыпать, да съ солью и съ кислы штями приварить; а кашку всякую, по тому же, уварить и упарить хорошо, съ саломъ или съ масломъ, или селедовую, или съ сокомъ; и всякую семейную ѣству хорошенько усьтряпати. И хлъбы семейные такожъ мѣси́ти, и укъва́сити, и вы́валять хорошо́ и выпечь, и пирошки семейные, по тому же; и всякую ѣству хорошенко и чисьтенько устряцать: какъ своя душа любить. И всякой семейной фствы государыня или дворецкой самъ кушаетъ и толко не хорошо сварено или испечено: и о томъ бранить на повара или на хлъбника, или на женки, которыя то страпають. А дворецкой того не брежеть: ино на него бранить; а государыня того не брежетъ, ино мужу на нее бранити. Какъ своя душа любить: такъ служокъ и нищихъ кормити; ино то Богу въ честь, а себѣ во спасеніе. Да государю или государынѣ всегды взирати, и спрашивати слугъ, и маломощныхъ и убогихъ, о всякой нужѣ, и о ѣствѣ и о питіи, и о одежи и о всякой потребѣ, и о всякой скудости, и о недостатки, и о всякой обидѣ, и о всёхъ тёхъ нужахъ, о нихъ Бога ради, промышляти, и попеченіе имѣти, елико вмѣстимо, сколко Богъ поможе, отъ всея душа: яко же о своихъ чадехъ, и яко же о присныхъ. Аще кто не радить о семь, и не болѣзнуеть о сихь: да будетъ анафема. А кто сіе съ любовію, отъ всея душа, и брежетъ и хранитъ, --- велію милость отъ Бога обрящетъ, и грѣхомъ свободу получитъ, и жизнь вѣчную наслѣдитъ.

52. Въ житницахъ и въ закромѣхъ о береженьи. А въ житницахъ бы у ключника, былъ бы всякой запасъ и всякое жита: солодъ и ро̀жь, и овесъ, пшеница не сгноено̀, и не накапала бы, и не навья́ло; не прото̀чено отъ мышей, и не слегло̀ся, и не за́тхло бы ся. А что̀ въ бочкахъ, или въ коробахъ: мука и всякой запа́съ, и горохъ и конопли, и греча, и толокно, и сухари, и ржаные и пшеничные: то бы было все покрыто, и судно твердо, и не намокло бы, и нѐ знило, и не затхло̀ся. А всему бы тому была мѣра и счетъ: сколко чево изъ села или изъ торгу приве́зутъ,—и записати; а что вѣсовоѐ, то взъвѣсити; и колко коли отдастъ чего на

* Google

расходъ или взаймы и на всякій обиходъ; или кому государь велить что дати, то все записати же. И сколко чего сдѣлають, то бы было вѣдомо жъ; и хлѣбы и колачи, и пиво, и вино, и брага, и квасъ, и кислые шти, и уксусъ, и высѣвъки, и о̀труби, и гуща всякая и дрожьжи, и хмѐлины; то бы было все у ключника въ мърѣ, и записано, а хмель и медъ, и масло, и соль, — вѣшено.

53. Въ сушилѣ тако же смотрити. А въ сушилѣ мясо полтевое и солонина вѣтреная, полотки, и языки, и прутовая рыба и пласти, и всякая рыба вялая и вѣтреная, и въ рогожахъ, и въ крошняхъ, и ва́ндыши, и хохольки́: что бы было все въ счетѣ и въ писмѣ: сколко чево куплено и вы́вѣшено, провя́лено и положено̀; и держано бы то брѐжно, и не згноено, и не измо̀чено, и не измято; убережено бы отъ всякіе пакосьти, и всегда́ замкнуто. А всегда пересматривати и перебирати, а лучшее вдаль блюсти; а что ся попортитъ, и то напередъ изводити, какъ пригоже, семья кормити, хорошенько удѣлавъ; и нищимъ дать: ино спасѐніе; а изгной даромъ за ворота выкинуть.

54. Въ погребѣ и на ледникѣ всего беречи. А въ погребъ и на ледникехъ, и на погребицехъ хлъбы и колачи, сыры, я́ица, забѣла, и лукъ, чеснокъ, и мясо вся́кое, свѣжее и солонина, и рыба свѣжая и просольная, и медъ прѣсной, и ѣства вареная-мясная, и рыбная студенью, и всякой запасъ ѣсто̀мой и огурцы, и капуста соленая и свѣжая, и рѣпа, и всякіе овощи, и рыжики, и икрая, и росолы ставленыя, и морсъ, и квасы яблочные, и воды брусничные, и вина фрязскіе, и горючіе, и меды всякіе, и пива, сыченые и простые и брага,-и всяго того запасу ключнику ведати; и сколко чево на погребнив поставлено, и на ледникв и на погребв,--и все бы то сочтено, и перемѣчено: што вполнѣ, што не вполнѣ; и перемѣчено и записано: и сколко чево куды отдастъ по приказу государеву, ---и сколко чево разойдетца: то бы было все въ счетѣ,-было бы што господарю сказать, и отчетъ во всемъ дати; а все бы то было чисто и въ покрыть, и не

затхлося, и не заплёснёло и порокисло; а вина фрязскіе, и сыченая перевара, и всякое лутчее питье, въ опришенномъ погребѣ, за замкомъ держать: а самъ бы тамо ходилъ.

55. А въ клётехъ и въ подклётехъ, и въ онбарехъ, устроити всявая порядня влючнику, по государеву наказу. А въ клётехъ и въ подклётехъ, и въ онбарехъ устроити по государеву наказу ключнику, всякая порядня, платье ветчаное и дорожнее, и служне и полсти и епаньчи, и кепеняки, и шляпы, и рукавицы, и медведна, и ковры, и попоны, и войлоки, и съдла, и саадаки и съ луки, и съ стрълами; и сабли и топорки, и рогатины, и пищали, и узды, и оброти, и морхи лысины; и похви и остроги, и плети. и кнутье, и вожжи: моржовые, ременные; и шлен и хомуты; и дуги, и оглобли, и миндери и михи дымчатые, и сумы, и мѣхи холщовые; и припоны, и шатры и пологи; и ленъ и посконь; и веревки и ужища; и мыло и зола́: и ветшаной всякой запась; и обрѣзки-ветшаное и новое, и пълатяные и коженые, и желёзные обломки всякіе, и гвоздье и чѣпи, и замки, и топоры, и за́ступы, и всякой желѣзной запасъ, и всякая рухледъ, и все то разобрати, что пригоже въ коробьяхъ положити, или въ бочкахъ, иное по гряткамъ, иное по спицамъ, иное въ коробехъ; гдѣ что пригоже, то туто и стройти; въ сухѣ и въ покрытѣ, отъ мышей, и отъ мокра́ и отъ снегу беречи, и отъ всякія пакости; и все бы было въ счетѣ и въ писмѣ: сколко чево нового и сколко ветчаного, а что попортилося, то починивати; а всегды бы было готово, всякой запась, какъ попытають. А въ инѣхъ подклѣтехъ, или въ подсѣнье, или въ онба́рѣ, устро̀ити: сани, дровни, телѣги, колеса, одры страдные, дуги, хомуты, оглобли, рогожи посконные, вожжи, лыка и мочала, веревки лычьные, оброти, тяжи, шлеи, попоны, ---иной дворовой запасъ коньской: гдѣ что пригоже поставити, или положити, или повъсити. А лутчіе сани, возъ, коптана́, калыма́га,-укрыть, на подкладкахъ, все бы было брежно, въ сушѣ, съ замкомъ. А въ иномъ онбарв: бочки и мърники и цъпники, высытки, корыта, жо-

- 53 -

лоба, изва́ры, корцы́, си́та, рѣшо̀та, фля́ги,—и всякая пора́дня поваренная и погребна́я. Которые бочки и всякое судно попортилося: или́ о̀бручи о̀гнили, илѝ свалѝлись,—и то велѣти окрѣпитѝ, илѝ уторы передѣлати, или дъна́ попра́вити, и обручи новые наколотѝть: все бы то было готово, и выпарено, и вымыто и вы́сушено: чтобы ни гнилью, ни плѣснью, и затьхолью не па́хнуло: дрожьжи бы, ни хмѣлины—не засушены, ни за́гнилися. Какъ которое судно пона́добитца, ино бы было готово. А дубникъ въ запа́сѣ держати; что починити или здѣлати. А ветчаная бочка, извара, и выситокъ, до̀нце, дощечки бочечные и вѣчка, и вса́кое судно,—все бы было припрятано, а все то ся пригожаетъ,—на худую потребу и ты доброво не портишъ.

56. Въ свнищахъ свно, и въ вонюшняхъ лошади, и на дворѣ, и дровяной запасъ устроити, и всякая животина. А въ сънницахъ бы было свно усътроено и не разрыто, и не разволочено по лестнице и по крыльцу, и по двору не растаскано; всегда бы было обрано и подмѣтено, и въ нога́хъ и въ грязи не затоптано; и не накапало бы, и не навъяло, и не гнило, замкнуто. А солома потому же бы была въ кровлѣ; и прикла́дено и обрано и очищено и не разволочено бы и подметено. А въ конюшнѣ бы дозирати по вся дни. Сфна бы класти въ ясли какъ лошедемъ сьёсти, и въ ноги бы не рыли; а соложка подъ лошади слати, и подгребати; по вся дни перетрясывати. А на воду бы лошади водити брежно: робята бы на нихъ не гоняли; и вываляти и вычесати, и на дворѣ, изъ жолоба, овсомъ передъ собою кормити, и попонами терти, и покрыти; а лётё подкупывати и холодити. А коровамъ, и гусемъ и уткамъ и курамъ, и свиньямъ, и собакамъ--кормъ давати; и въ хлѣвы, солома слати и подгребати; и пойти, --- вода ставити; а животинѣ, и собакамъ, и куромъ, --- на то свои суды держати: а чистыхъ судовъ не поганити. А по всёмъ службамъ ходити вечере, и въ ночи, и утре: въ фонарѣ бы была свѣча съ огнемъ. А въ конюшић и у сћиа и у соломи: однолично изъ фонаря огня

не вымати, всякія притчн.—А бре́вна бы, и дрова́, и до́ски, и драници и усѣчки и урупки дощаные и бревенные, и всякіе, устроити въ сторонѣ, гдѣ пригоже, а не на дорогѣ; а бревна и доски и драницы на подъкладкахъ: а толко подъ кровлею,—и тово́ лутче: чтобы въ сухѣ, не навьяло и не замокло. Дрова́, толко сухи, ино топитца хорошо; и служкѣ приступитца, и взять и понесть, ино хорошо и не угрязнено.

57. Въ поварняхъ и въ хлѣбняхъ и въ дѣловыхъ избахъ устроити дѣданое. А въ повареныхъ избахъ, и въ поварнёхъ, и въ хлёбнёхъ-гуща, и дробина, и отруби всякіе, и кобустное коренье, и храпье, и листье свеколное и рѣпное плюсенье и бражная гуща, и ви́нная изъ котловъ, и кисельные ожимны, и въ поварьнѣ, отъ мяса и отъ рыбы что очищаютъ, и кислыхъ штей, и опара,--всего тово́ не метати: все то обрати и въ ветчаные суды класти, которые ни въ поварьнѣ, ни на погребѣ не пригодятся; да ставити то въ опричьней хоро́минь: и твмъ страдные лошеди кормити, или чёмъ подме́шиваючи: неве́йницы, или овсяной муки или сѣно рѣзаное, или чево иного; - а иное коровамъ дава́ти, и свиньямъ, и гусемъ, и уткамъ, и курамъ, собакамъ: что какъ пригоже и мукою посыпають. И помывки судовые, и горшечные, и котельные, и всякие вствы и пригарины, --все животи́нѣ копять: животина тѣмъ сыта бываеть. А и въ дере́внѣ животинѣ такой кормъ ссылають же.

58. На погребѣхъ, и на ледникѣхъ, и въ житницахъ, и въ сушилѣхъ, и въ амбарѣхъ, въ конюшняхъ, часто государю смотрити. А на погребѣхъ, и на ледникѣхъ, и въ житницахъ, и въ сушилѣхъ, и въ клѣтѣхъ, и въ амбарѣхъ, и въ конюшняхъ, по вся дни, вечерѣ, въ кой любо день: пересмотрити самому государю всякаго питья и ѣствы, и всякаго обиходу, и всякаго запасу, и всякой рухляди; и въ конюшнѣ, и хлѣбнѣ, и въ поварнѣ, и въ чьемъ приказѣ, или у ключника, или у повара, или у хлѣбника, или конюха, — всего пересмотрити самому, по тому чину устроено, какъ въ сей памяти писано; и перепытати:

колько чего есть; и всему ли есть мёра, и счеть, и письмо; да все то смётити и сгадати самому: и сколько чего сдёлано, и колько чего разошлося, и кому что отдано, и коли что съёдено и испито: и все бы то умёли сказать именно. Иного вечера ключника, иного вечера хлёбника, иного вечера пивовара и конюха, смотрити и смётити во всемъ: а ключнику туто же быти. И, только вездё стройно, по наказу все соблюдено, и счетъ сойдется; и устроено хорошо и счетъ отдастъ подлинно, и памятно, и нрямо, — иного того, за его службу, жаловати; а кто небреженьемъ, —или истерялъ, или испортилъ, или солгалъ, или покралъ, —ино, посмотря по винё, наказывати, и пеня чинити. — А государю или государынё, или ключнику или ключницё, по вся дни изъ утра вставъ, всего преже, по всему двору, у всёхъ хоромовъ, замковъ пересмотрити; а гдё есть печати, ино печатей, и по здорову, ино лобро! А глё уудо замкнуто или замокъ испорченъ или

наказывати, и пеня чинити. — А государю или государынѣ, или ключнику или ключницѣ, по вся дни изъ утра вставъ, всего преже, по всему двору, у всёхъ хоромовъ, замковъ пересмотрити; а гдѣ есть печати, ино печатей, и по здорову,--ино добро! А где худо замкнуто, или замокъ испорченъ, или не замкнуто, или печать испорчена, или худо запечатано, и, въ ту хоромину влѣзши, всего пересмотрити. Только тати были, ино знать; или свои крали: или небереженьемъ худо замкнуто. И о томъ, по винѣ смотря, и бранить, и наказывать, и обыскивати: гдѣ кто ночеваль, и что какъ дѣялося; и по тому, управа чинити. А въ вечерѣ, по тому же, вездѣ переходити и пересмотрити, и перенюхать: гдѣ огня бы не уронили. На погребѣ и на ледникѣ — и въ вечерѣ и утрѣ смотрити: гвоздье крѣпко ли прибито; не подтекаетъ ли уторами, и ладами, и дномъ гдъ не каплетъ ли; вездъ ли чисто и въ розсолѣ, и не заплѣсневѣло и не загнилося, и покрыто, и перечищено, и перебрано. Только все по здорову, въ такомъ береженьи, —ино добро; а что не по тому, —ино, по винъ смотря, наказывать. А въ поварняхъ, и въ хлѣбняхъ, и во всякихъ хоромѣхъ, и въ конюшняхъ-у всякой животинѣ, и въ сѣнникѣхъ; у мастеровъ, и мастерицъ, и у учениковъ, и у торговцевъ, и у всякихъ своихъ прикащиковъ, всегда всего пересматривати и пытати; только все по наказу, —ино добро; а не по тому,-ино наказаніе, по винѣ смотря: по прежепи-

санному. А за доброе устроеніе и бреженіе любити и жаловати всячески: доброму бы была честь, а худому гроза.

59. Съ слугами государю смётяся во всемъ, по тому ихъ жаловати. А которой служка, въ которомъ приказѣ бе́реженъ и по наказу живетъ, и въ слу́жбѣ чисто ходить, безъ хитрости: за посмѣхъ не отдастъ и самъ не украдеть, а вездѣ ѣства и питіе, и всякая потреба, покрыто и не сгнило, и не поплёсневёло, и прокисло, и вездё подметено, и вытерто, и не намочено, и не налито, и не нагрязнено и не насорено; и суды всякіе чисты, перемыты; и устроено хорошо; и встъва остатки всякіе перебърано, цело, —и впередь блюсьти про государя и прогость, а початое въ расходъ давати, и въ столъ, кому что достойно, и какъ ему велъ́но отъ государя, и, во всякой службѣ кто добро и бережно, и бесхотростно служить, и по приказу чинить,-и того пожаловати, и добрымъ словомъ привѣчати, ѣсьти и пи́ти подати, и нужа его всякая исполнити; а чево безхитростно-или недогаткою, или неразуміемъ не гораздо сдёлалъ, или попортилъ што,-и въ томъ словомъ наказати, передо всѣми-всѣ бы того береглася-и вины отдати. А въ другіе, и въ третіе, проступитъ, или лёни́тца, и, ино, по винѣ, и по дѣлу смотря, по разсуженію наказати, и побити: доброму бы была честь, а худому наказаніе, и всему тому наукъ. А государыня жонокъ и дъвокъ, въ своемъ обиходъ, такоже сзираетъ, и смъчаетъ и наказуетъ такоже, какъ здѣ писано.

60. О торговыхъ и о давочныхъ людѣхъ по тому же, счетъ съ ними часто держати. А которые въ лавкахъ торгуютъ, и на домовной обиходъ покупаютъ всякую потребу и на всякой запасъ, —ино съ тѣми въ вечерѣ и на упокои, на всякую недѣлю, самому государю надобеть смѣчатися съ ними и въ приходѣ и въ росходѣ, и въ куплѣ и въ продажѣ: съ тѣмъ вѐчеръ, а съ инымъ иной вечеръ; а кто береженъ и памятенъ, и радитъ о своемъ дѣлѣ, и все въ счетѣ живетъ у него и хитрости въ немъ нѣтъ ни кото. рые и прибыточекъ отъ него есть, —и того примолвити и по-

,

жаловати ѣствою и питіемъ, и нужа его́ пополнити во всемъ; а за доброй промыслъ, на выймокъ своимъ платьемъ пожаловати; а кто безхитростно что учинитъ, или лѣцивъ, или поздно въ лавку ходитъ, или спитъ долго; или кто съ товаромъ не ходитъ къ гостѣмъ или какое его́ небреженіе и нерадѣніе, —ино его наказывати и бранити; и, по винѣ смотря, такова ему̀ и пеня учинити. А за до́брую службу, тѣхъ у себя за столъ сажати, и отъ себя́ подава́ти, и жаловати, и во всемъ ихъ беречи. А во всякой службѣ и въ дома́шнемъ обиходѣ, и въ торговлѣ, кто лѣнивъ, и сонъливъ, и крадливъ и упьяньчивъ, и наказаніе и побо́и нѐимутъ, —и тово отъ дѣла отста́вити, и по нѐмъ рабо́тати. А кто глупъ и гру́бъ, и крадливъ и лѣнивъ, и ни во что не пригодится, и наказаніе, ни ударъ неиметъ: ино, накормѝвъ, да съ двора спустить: и иние, на такова́ дурака́ глядя, не испортятся.

61. Какъ дворъ строити, или лавка, или деревня или анбаръ. Всякому человѣку домовитому доброму, у кого Богъ послалъ своѐ подворе́нце, или дереве́ньку, или лавочку въ торгу или анбаръ, или домы каменые, или варницы, или мелницы, --- ино бы было, по прежеписанному, всякой запасъ купленъ въ пору, коли детево. Да вездѣ на дворѣ всегды у себя смотрити, или ключникъ или кому приказано: или тынъ понортилъся или городба въ поль или въ огородѣ; или ворота́, или замкп попортилися; или которой хоромины кровля гнила или обетшала; или жолобы засорилися: все то смывати и мести, жолобы вычищати, и перекрывати, и перекрѣпливати; кое́ поветшало, или поломилося или прокапало, или вътрамъ подрало; или въ избъ, или въ которыхъ хоромѣхъ-столъ, лавка, или скамья, или цечь попортилася; или на погребѣ или на ледникѣ, или въ мылнѣ, или мостъ, — и гдѣ што нибудь попортилося; или порядня домовитая, какая нибуди дворовая или какая: или поваренная, или конюшенная, или погребная; или всякое платно и сапогъ: все бы было ветшаное поплачено, а порченое покрѣплено; а все бы было и твердо, и крѣпко, и не згнило, и не накапало,

и не нагрязнено, и не намочено, и въ кровлѣ, и въ суши. И тому подворью и всякому обиходу домовному, -- старостію обетшанія нѣтъ: всегды живетъ вновѣ. А печи всегды посматриваютъ внутри: и на печи и по сторонамъ; и щели замазывають глиною; а подъ новымъ кирпичемъ поплатитъ, гдъ выломалося. А на печи всегды бы было сметено; ино николи притчи отъ огня не страхъ, — и спать на ней хорошо. или чево посушить; и у всякой бы печи, надъ челомъ, былъ искренинъ глинянъ или желѣзенъ; и, хоти и низокъ потолокъ, ино не страхъ огня. А всегды бы были всякіе хоромы чисто метены и сухи, и не нагрязнены, и не засорены, а на дворъ и передъ вороты, всегды, послѣ снѣгу, згребено, и свожено и сметено; а посылѣ дожжа грязь пригребена, и не надобнопристроено, и не насорено, и не заволочено; а въ сушу приметено: ино всегды въ подворъб чисто, и сухо, и не нагрязнено; а метлы и лопаты и всякой запасъ, и всякая порядня, по двору бы не валялась: все бы было прибрано и припрятано. А на дворѣ, и въ огородѣ, колодязь бы былъ; а нѣтъ колодязя, ино бы вода всегды была: а лётё и по хоромомъ вода бы стояла, пожарныя ради притчи. А коло избу или мылню топи́ть;---а вода бы на передь принесена пожарныя ради притчи. А вода, съ рѣки, припасати по утру рано; а дровъ потому же; а почерпсти воды, изъ ръки или изъ колодезя, благословяся, и судна пополоскати, въ чемъ везти или нести; а гдѣ поставити-была бы всегда покрыта.

62. Какъ дворовое тягло плотитъ, или съ лавки поземъ, или съ деревни подать, и должникомъ, долгъ всякой платить. А всякому человѣку, съ своего́ подворья или съ лавки поземъ и съ деревни и со всякого угодья да́ни и пошлины и всякого обро́ку и вся́кихъ даней, и всякихъ государскихъ податей — на себѣ не задерживати, копити не вдругъ, а плати́ти ранее, до сроку; и ты безъ работы живешь; и отъ сроку и отъ поруки денекъ не даешь; и помі̀нковъ не но́сишь, и самъ не таска́ешся. А кто на срокъ всякихъ обро́ковъ, и вся́кихъ тяглей не платитъ, а отъ того откупается, —и, двѣ да́ни будетъ, ино уже вдво́е будетъ платить. И такъ неразсудные люди живутъ; въ рабо́тѣ и на пра́вежѣ; и въ долгу до коньца обнищаетъ. А кто живетъ въ роспла́тѣ, и въ упра́вѣ, и всякихъ податей за собою не клачиваетъ и долгу на себѣ безлѣпичново не водитъ и тотъ человѣкъ всегды безъ рабо́ты живетъ, и свобо́денъ, и при животѣ добро, и по смерти дѣтемъ поми́нокъ и надѣлокъ; дворъ со всѣмъ запасомъ, или лавка съ товаромъ, или деревня со всякимъ живото́мъ, —толко ни въ кабалахъ, ни въ записѣхъ,

ни въ порукахъ, ни въ какихъ тяглѣхъ, ни въ какихъ податѣхъ не зорощено. А лучится кому денегъ занять бескобально, или въ кобалу, или закладъ, или безъ росту, — ино бы на сро́къ платить: ино и впередь добрые люди вѣрятъ. А хто на срокъ не платитъ, или ро́сту напередь не уплачиваетъ—ино съ убыткомъ и со студомъ платежъ и впредь никто не вѣритъ.

63. Указъ ключнику, какъ держать на погребъ всякой запась просольной, и въ бочкахъ, и въ кадѣхъ, и въ мѣрникахъ, и во тчанѣхъ, и въ ведерцахъ: мясо, рыба, копуста, огурцы, сливы, лимоны, ивра, рыжики, грузьди. Все бы то стояло, не початые и початые сосуды, въ росо́лѣ, да пригнетено дощечкою, да и каменемъ тежелымъ; а огурцы, и сливы, и лимо́ны, въ росолѣ же бы были; а огурцы, рѣше́точкою жъ пригнетены, подъ камешкомъ, ле́гонько; а плѣснь всегды счищать, и росоломъ дополнивати; а которой росолъ пахнетъ затхолы, и его сливать, да свѣжимъ допо́лнивати, россодивъ. та толко которой просоль не въ росо́лѣ стои́тъ, ино верхней рядъ згніетъ, а не въ береженье, ино испортится; а то все въ лѣтѣ все засѣкати; а мясо по времени вывѣшивати; а и въ рыбѣ толко духъ появится, ино перемывъ, вывѣшивать же; а которая рыба всякая и мясо соляно на провъсъ, и вывъшивати подъ весну; и какъ вывътръло, и ъсть поспъло, -- ино отстропа збирати, да переносити въ сушило, да что пригожевѣшати, а иное въ стопу класти; а рыба прутовая въ рогожи вертвть, а пласти по полица класти; а подпариваная

въ кро́шню, чтобы вѣтръ проходилъ: кото́рая какъ пригоже, такъ дерьжати. А о всемъ о томъ: какъ беречи,---въ началъ шсано.-А въ житницахъ, и въ закромѣхъ, и въ сушилѣхъ,-всякого обилія пересматривати: притчею которою: нака́пало или навьяло, или сыро или затхлося, или поплёсневёло. или слеглося, ---ино то, разсыпавъ на сонцв, пересушивати, или въ печѣхъ; а что попортилося, ино то напере́дь ѣсти, и въ заимъ давати, и милостыню, и нужнымъ; а толко много, ино упрода́сть; а которой свѣжей сухой въ береженье стоить, ино то вдаль блюсти. А питье всякое: и меды, и пива́, и мо́рсы, и вишъни въ патокѣ, и яблока, и груши въ патокѣ, и въ квасу, и брусничная вода, -- по тому же: кой бочки въ леду засъчены: и ть держати вполнь; а которое питве стоить не вполнѣ, ино дополнивати, и въ леду засѣка́ти; а толко которое питье тронулося, окисло, или поплёсневёло,--ино то, но малымъ судомъ растачивати, да то борзо изведетъ; а которое свѣжее, вдаль блюсти, и вполнѣ держати, ---и яблока, и груши, и вишни, и ягоды, --- то бы было въ росолѣ; а плеснь счищать, и, подсытивъ, доливать; и, что, какъ пригоже. А на ледникѣ полное питье и ѣству, въ леду засѣкши, держать: ино не портитца. А платье всякое, и товаръ, которое въ полатахъ, и въ клеттъхъ, и въ анбарехъ, и въ лавкахъ, и въ сундук вхъ, и въ бо́чкахъ, и въ коробьяхъ, — и верьхнее и нижнее, и новое и ветчаное, дорогое и дешевое и усчины и полотна: того всего, лътъ, пересматривати; и развъшивати, и пересушивати, и перетрясывати; а которое попортилося, того починить,-и нового и ветчаного; и опять, по старому, хорошо укладывати; и держать то въ сушѣ и въ покрытѣ, и за замкомъ. — А сѣно толко накапало, или навьяло, или сыро, или слеглося, или затхлося, — ино его, въ ведреной день, въ солнечной, и на вътръ выносить изъ сънницы, да просушить и перетрясть, да и опять въ сѣнницу скласть. А въ стогу, толко слеглося, или затхлося, --- по тому же разослать и перетрясть и просушить, и опять хорошенько сметать; да толко таково --- ино продастъ, или лошедми кормить: да то

изводить, кое попортилося; а много, — ино продасть: а кое доброе, — ино дале блюсть, и въ сушъ покласть, и сънницы укрыти.

64. Посланіе и наказаніе отъ отца въ сыну. Благословеніе отъ Благов'єщеньскаго попа Селивестра возлюбленному моему, единородному сыну Анфиму.

Милое мое чадо, дорогое! Послушай отца своего наказаніе, рождышаго тя, и воспитавшаго въ добре наказаніи и въ заповѣдѣхъ Господнихъ; и страху Божію и Божественому писа́нію изучену, и всякому зако̀ну христіяньскому; и про̀мыслу до̀брому во всякихъ торговлѣхъ и во вса́кихъ това́рѣхъ нака́зану; и святительское благословеніе на себѣ имѣешь, и Царское Государево жалованіе, и Государыни Царицы, и братіи его, и всѣхъ Боляръ; и съ добрыми людми́ во́дишися; и со многими иноземцы великая торговля и дружба есть; все еси доброе получилъ, и умѣй еси совершити и Бозѣ: яко же нача́то при нашемъ попеченіи, и по насъ тако же бы Богъ соблюлъ по тому жити.

И законному браку сочтахъ тебѣ у добру́ родителю благода́рную дщерь; и благословилъ есми теба́ всякою святынею, и честными кресты и святыми образы, и благословѐннымъ ста́жаніемъ, якоже мню отъ праведныхъ трудовъ, а въ невѣданіи Богъ прави́тель.

И нынѣ убо, сыну Анфимъ, предаю тебѣ и поручаю и оставляю Создатели нашему, доброму блюстителю, Іисусу Христу, и Его Матери, Пречистыя Богородица, и Заступницѣ нашей, Помощницѣ, и всѣмъ Святымъ: якоже рече писаніе: потщися дѣти оставити нака̀заны въ за́повѣдѣхъ Господнихъ, лучше неправеднаго богатества, аще и въ праведнемъ убожествѣ, неже бы въ неправеднемъ богатествѣ. И ты, чадо, блюдися неправеднаго имѣнія, а твори добрая дѣла. Имѣй, чада, великую вѣру къ Богу; все упованіе возлогай на Господа: ни кто же, надѣяся на Христа, не погибнетъ. Прибѣгай всегды съ вѣрою ко святымъ Божіимъ церквамъ; заутрени не просыпай; обѣдни не прогуливай; вечерни не по-

грѣши и не пропивай: па́вечерница, и полунощница, и часы, въ дому своемъ всегды, по вся дни, пъти: то всякому христіянину Божій долгь. Аще возможно, по времени, прибавишь правила: на твоемъ произволении: болшую милость отъ Бога обрящеши. — А въ церкви Божіи и дому, на правилѣ и на всякомъ моленіи, и самъ, и жену, и дѣтей, и домочатцовъ, стояти со страхомъ; Богови молитися, и со вниманіемъ слушати, отнюдь въ тѣ поры ни о чемъ не бесѣдовати, ни обзиратися, развѣ ли кія нужда. А говорити правило келейное и церковное единогласно, чисто, а не вдвое. - Священнический чинъ и иноческій почитай: тѣ бо суть Божіи слуги: тѣми очищаемся отъ грѣховъ; тѣ имѣютъ дерзновеніе молитися Господу о гресвхъ нашихъ, и Бога милостива сотворятъ. — Повинуйся, чадо, отцу духовному, и всякому священническому чину, во всякомъ духовномъ наказанін; а жена тако же. Въ домъ свой ихъ призывай молитися о здравіи за Царя и Государя, и за Царицу и чада ихъ, и за братію его, и за священническій чинъ и мнишескій, и за вся христіане; и о своемъ согрѣшеніи и о своихъ домочадцевъ молебная совершай: и воду бы святили съ животворящаго креста и со святыхъ мощей, и съ чюдотворныхъ образовъ; аще болѣзьни ради, за здравіе и масломъ свящаютъ. И въ церквахъ Божінхъ тако же твори; приходи съ милостынею и съ приношеніемъ, за здравіе, и по родителѣхъ преставлышихся намять твори, со всякою чистотою: и самъ воспомяновенъ будеши отъ Бога.-Церковниковъ, и нищихъ, и маломожныхъ, и бѣдныхъ и скорбныхъ, и странныхъ пришелцовъ, призывай въ домъ свой, и по силъ накорми и напой и согрѣй; и милостыню давай, отъ своихъ праведныхъ трудо́въ, и въ дому̀ и въ торгу̀ и на пути́: тою бо очищаются грёси, тё бо ходатан Богу о грёсёхъ нашихъ.

Имѣй, чада, истинную правду и любовь нелицемѣрную ко всѣмъ; не осужай никого ни въ чемъ: свои грѣхи разсужай, како избыти ихъ. — Чево самъ не любишь, того и другу не твори, и храни чистоту тѣлесную паче всего; да наступи на совѣсть свою, яко же на лютаго врага: и возненавиди, якоже

милаго, душетленнаго друга, хмельново питья. Господа ради отверзи отъ себѣ піяньство; въ семъ убо недугѣ, и вся злая ражаются обычаи отъ него. Аще отъ сего сохранитъ тя Господь, вся благая и полезная отъ Бога получиши, и отъ человѣкъ чесьтенъ будеши, и души своей просвѣтъ сотвориши на вся добрая дъла.-Воспомяни, чада, Апостольское слово: "не прельщайтеся: ни пьяница, ни блудникъ, ни прелюбодъй. ни содомленинъ, ни тать, ни разбойникъ, ни клеветникъ, ни хищникъ, царствія Божія не насл'ялть".--Аще которою страстію побѣдился еси, чадо, или, въ которое грѣхопаденіе впалъ, о семъ прибѣгни къ Богу, съ теплою вѣрою, и ко отцу духовному съ горкими слезами; и плачися о грѣсѣхъ своихъ, и кайся истиннь, еже таковая не творити; и заповъдь отца духовнаго храни, и эпитемью держи: милостивъ Господь, праведныхъ любитъ, грѣшныхъ милуетъ, всѣхъ зоветъ ко спасенію. И, паки, храни и блюди себе въ христіяньскомъ жити праведномъ законѣ; удержи языкъ свой отъ зла, и устне свои еже не глаголати льсти; храни себе ото лжа, и отъ похвалы. и отъ клеветы; и самъ ни въ чемъ не величайся; уничижи себе паче всѣхъ человѣкъ, узриши славу Божію.-И всякого, чада, не презри во всякой нужи; памятуй, чадо, како мы жихомъ: въкъ никто же изыдъ отъ дому нашего тощь или скорбенъ; по силѣ, вся потребная, всякому человѣку, Бога ради, давано; и скорбново словомъ ползовано; аще кому, въ чемъ возможно, и мы помогали, Бога ради, и ссужали всячески; а намъ, невидимо, Христосъ изобилно посылалъ милость Свою, всякихъ благихъ. А не помыслихомъ никогда на зло, ни кому, разывѣ недоразумія, а безъ лукавства.

Чадо, люби мнишескій чинъ, и странніи пришелцы всегда бы въ дому̀ твоемъ питалися; и въ монастыри съ милостынею и съ кормлею приходи: и въ темни́цахъ и убоги́хъ и больныхъ посѣщай; и милостыню по силѣ давай.

А домочадцовъ своихъ одъвай, и корми доволно. А жену свою люби, и въ законъ живи, по заповъди Господни. Въ недълю, и въ средъ, и въ пятокъ, и въ празники Господни, и

- 64 ---

великій пость въ чистотъ пребывайте, въ пость и молитвь, и въ покаяніи, и во всякихъ добродътелъхъ. Законное жительство въ славу Богу и въ жизнь въчную; а инымъ.... судить Богъ.

Да самъ, чадо, что твориши, того жену учи: всякому страху Божію, и всякому вѣжьству и промыслу и рукодѣлью. и всякому рукодёлью и домашнему обиходу; и всякой поря́днѣ. Умѣла бы сама и печи и варити, и всякую домашнюю порядню умѣла, а всякое женьское рукодѣлье знала; коли сама все знаеть и умбеть, ино. умбеть и дбтей и слугь всему научити, и наряжати, и наказати во всемъ: и сама бы хмелново питья отнюдь не любила, и дѣти и слуги́ у ней того не любили же. — А всегда бы жена безъ рукодълія сама ни на часъ не была, развѣ немощи, а слуги у ней тако же. А въ гостѣхъ будетъ, или у ней гости, отнюдь бы сама пьяна не была; а съ гостьями бесъда бы была о рукодъльн, и о домашней поряднѣ, и о законномъ христіяньскомъ житіи, а не пересмѣивайся, и не переговаривала бы ни о комъ ничево. Въ гостѣхъ и въ дому́ иѣсней бѣсовскихъ, и всякого срамословія, сама и слуги, не говорила и не творила бы того; ни у кого бы не слушала. И волхвовъ и кудесниковъ, и всякого чарованія не знала бы; и въ домы не пущали ни мужиковъ, ни женокъ. Аще не внимаетъ сего, всячески наказуй, страхомъ, и спасая; а не гнѣвайся на жену, а жена на тебѣ; наказуй наединѣ; да наказавъ примолви: и жалуй и люби ея. Тако же и дѣтей и домочадцовъ своихъ учи страху Божію и всякимъ добрымъ дѣломъ; понеже тебѣ о нихъ отвѣтъ дати въ день страшнаго суда. Аще по нашему наказанію и по сему писанію учнете жити, велію благодать отъ Бога обрящете, и жизнь въчную наслъдите, и съ домочадцъ своими.

Да держися, чадо, добрыхъ людей, во всякихъ чинѣхъ, и ревнуй добрымъ дѣломъ ихъ; внимая словеса́ добрые и твори я. Почитай часто Божестъвеное писаніе, и влагай въ сердце, себѣ на пользу.

РУС. КЛ. БИВЛ.-ВЫП. II.

Видблъ еси, чадо: како въ житіи семъ жихомъ, во всякомъ благоговѣніи и страсѣ Божіи и въ простотѣ сердца и церковномъ прилежании со страхомъ, и Божественымъ писаніемъ пользуючися всегда; и како былъ Божіею милостію, отъ всёхъ почитаемъ, и всёми любимъ, и всякому, и въ потребныхъ, уноровилъ: и рукодѣліемъ и службою и покореніемъ; а не гордынею, ни прекословіемъ; не осужахъ никого, не просмѣивалъ, ни ука́ривалъ никого, ни бранивался ни съ кѣмъ; и пришла отъ кого обида, и мы, Бога ради, терьпѣли, и на себя вину полагали; и тъмъ враги други быша; и аще которою виною, душевною или телесною, согрешихъ предъ Богомъ и предо всёми человёки, и вскоро о томъ плакахся къ Богу грѣха своего; и у отца своего духовнаго каяхся со слезами, и умилне прощенія прося, и заповѣди его духовныя съ любовію храняхъ, яко же повелитъ ми; и аще кто мя въ моемъ прегрѣшеніи, или въ каковѣ невѣжьствѣ обличитъ, или кто духовне накажетъ, или кто въ посмъхъ поноситъ мя и укоряеть, вся сія съ любовію пріимахъ, и себѣ внимахъ; аще по дбломъ, о всемъ о семъ каяхся, и отъ таковыхъ дѣлъ удаляхся, Богу поспѣшествующу ми; аще что и не повинно, и не по дёлу, молва, или поношеніе, или посмёхъ каковъ, или укоризна, или удареніе, — во всемъ въ томъ винихся, и не оправдахся предъ человѣки: Богъ сіе праведнымъ Своимъ милосердіемъ исправитъ. Воспоминахъ Евангельское слово: любите враги ваша, добро творите ненавидящимъ васъ, благословите кленущія вы, молите за творящая вамъ пакости, изгонящая вы; біющему тя въ ланиту, обрати ему и другую, и отъ взимающаго ти ризу, и срачицу не возбрани; и всякому просящему у тебе дай; отъ взимающаго твое, не изтязуй; аще кто тя пойметъ поприще едино, иди съ нимъ и двѣ. И паки еще воспоминая причастную молитву: Господи, даждь ми милость, ненавидящимъ ми и враждующимъ ми и поношающимъ ми, тако же и оклеветающимъ мя: да никто же, ни како же, отъ нихъ, мене ради нечистаго и грѣшнаго, зло нъкако постражетъ, ни въ нынъппнемъ ни въ будущемъ

- 66 -

въцѣ; но очисти ихъ милостіею Своею, и покрый ихъ благодатію Своею, Благій!

Тёмъ всегда утёшахъ себѣ.

Не погрѣшихъ никогда же церковнаго пѣнія, отъ юности своея и до сего времени, кромѣ немощи.

Ни нища, ни странна, ни убога, ни скорбна, ни печална, никогда же презрѣхъ, кромѣ невидѣнія.

И въ темницы болна и пълвнена, и изъ работы должъна, и во всякихъ нужахъ, по силв окупихъ, и гладныхъ, по силв кормихъ.

Работныхъ своихъ всёхъ свободихъ и надёлихъ; и ины окупихъ изъ работы, и на свободу попущахъ. И всё тё работные наши свободны, и добрыми домами живутъ, яко же видиши, и молятъ за ны Бога, и доброхо́та́ютъ намъ всегда, а кто забылъ насъ, Богъ его проститъ во всемъ. А нынё домочадцы наши всё свободны, живутъ у насъ по своей воли.

Видблъ еси, чадо мое: многихъ пустошныхъ сиротъ и работныхъ и убогихъ, мужеска полу и женьска, и въ Новъгородъ, и здъ на Москвъ вскормихъ и вспоихъ, до совершена возраста; изучихъ, хто чево достоинъ: многихъ грамотѣ, и писати и пъти, иныхъ иконного писма, инъхъ книжного рукодблія, овбхъ серебреново мастерства, и иныхъ всякихъ многихъ рукодѣлей, а иныхъ всякими многими торговли изучихъ торговать. А мати твоя многія дёвицы и вдовы пустошныя и убогія, воспитала въ добре наказаніи, изучила рукодѣлію, и всякому домашнему обиходу, и, надѣливъ, за мужь давала; а мужескій поль поженили у добрыхь людей. И всѣ тв, даль Богь, свободны: своими добрыми домами живуть; многи во священническомъ и во дьяконьскомъ чину, и во дья́цвхъ и въ подъя́чихъ, и во всякихъ чинвхъ: кто чево́ дородился, и въ чемъ кому благоволилъ Богъ быти. Овіи рукодѣльничаютъ всякими промыслы; а многія торгуютъ въ лавкахъ; мнози и госдьбы дёютъ, въ различныхъ земляхъ, всяки торговлями. А, Божіею милостію, во всёхъ тёхъ нашихъ скормленикѣхъ и послужи́вцѣхъ, ни соромо́та, ни убытокъ,

никакая продажа отъ людей, ни людемъ отъ насъ, ни тажа ни съ къмъ не бывала; во всемъ Богъ соблюлъ по сямъста, а отъ кого намъ, отъ своихъ скормлениковъ, досада и убытки многи и велики бывали, ино то все на себъ понесено, нихто того не слыхалъ, а намъ то Богъ исполнилъ.

И ты, чадо, тому же ревнуй, и тако твори: на себѣ всякую обяду понеси и претерпи: Богъ сугубо исполнитъ.

Живи, чадо, по христіянскому закону, во всякихъ обычаехъ, безъ лукавства и безо всякія хитрости ко всёмъ. А не всякому духу вёруй: доброму ревнуй; лукавыхъ и законопреступныхъ, во всякихъ обычаехъ, отнюдь не люби..... И пьяньственнаго недуга такоже берегися: въ дву сихъ главизнахъ вся злая сводятся, до ада преисподняго, и домъ пустъ; имѣнію тщета; и отъ Бога не помилованъ будетъ, и отъ людей безчестенъ и посмѣянъ и укоренъ, и отъ родителю проклятъ. Аще, чадо, тебя отъ сего зла Господь сохранитъ, законъ сохраниши по заповѣди Господни, и отъ хмелного питъя воздержися, и во всякихъ добродѣтелѣхъ поживеши, якоже есть богобоязнивіи люди, и ты отъ Бога помилованъ будеши, а отъ людей честенъ; и исполнитъ Господь домъ твой всякою благодатію.

И еще воспомянути: гостей прівзжихъ у себя корми; а на сусвдствь и съ знаемыми любовно живи, о хлёбь и о соли, и доброй здёлкь, и о всякой ссудь.

А повдешь куды въ гости, поминки не дороги вози за любовь.

А въ пути, отъ стола, йсть подавай домо́внымъ государемъ. и приходящимъ, и ихъ съ собою сажай за столъ, и питейца́ тако же подавай; а маломо́жнымъ милостыню давай. Аще сія твориши, то вездѣ тебя ждутъ и стрѣчаютъ; а въ путь провожаютъ; отъ всякого лиха берегутъ, на стану не подадутъ; а на дорогѣ не разобьютъ; того ради кормятъ: добраго за добро, а лихова отъ лиха: тотъ ся на добро обратитъ. Во всемъ въ томъ убытка нѣтъ: въ добрыхъ людѣхъ хлѣбъ-соль заемное дѣло, а поминки тако же, а дружба въ вѣкъ, а слава

добрая. А на дорогѣ, и въ пиру, и въ торговлѣ, отнюдь самъ брани не зачни; а кто излаетъ, терпи, Бога ради, а отъ брани уклонися: добродѣтель злобу преодолѣваетъ: Господь бо гордымъ противится; смире́на Богъ любитъ, а покоре́ному Богъ благодать даетъ.

Аще людёмъ твоимъ лучится съ кёмъ брань гдё нибудь, и ты на своихъ брани; а кручиновато дёло, и ты ударь, хоти и твой правъ: тёмъ брань утолиши, такоже убытокъ и вражда не будетъ. Да еще недруга напо́ити и накормити хлёбомъ да солью: ино, вмёсто вражды, дружба.

Воспоминай, сыну, великое Божіе милосердіе къ намъ и заступление отъ юности, и до сего времени, на поруку не давалъ никого, ни меня не давывалъ никто, во всякихъ вещёхъ; и на судѣ не бывалъ ни съ кѣмъ: ни искивалъ, ни отвѣчивалъ. А видѣлъ еси самъ: въ рукодѣяхъ, и во многихъ, во всякихъ вещѣхъ, мастеровъ всякихъ было много: иконники, книжные писцы, серебреные мастеры, кузнецы, и плотники и каменьщики, и всякіе, и кирпищики и стѣньщики, и всякіе рукод влники; деньги имъ давоны на рукод влье, напередъ, по рублю, и по два и по три, и по пяти, и до десяти, и болши; а многи были чмуты и бражники; и, со всёми тёми мастеры, въ сорокъ лѣтъ, далъ Богъ, розле́зенося безъ остуды, и безъ пристава, и безо всякія кручины. Все то мирено хлёбомъ да солью, да питьемъ, да подачею и всякою доброд втелью, да своимъ терпѣніемъ. А самъ у кого што купливалъ, ино ему отъ мене милая разласка; безъ волокиды платежь, да еще хлѣбъ да соль сверхъ. Ино дружба въ вѣкъ: ино всегда мимо мене не продастъ, и худого товару не дастъ, и у всего не доиметь. А кому што продавываль, все въ любовь, а не въ обманъ; не полюбитъ хто моего товару, и азъ назадъ возму, а денги отдамъ: а о купли и о продажи ни съ къмъ брань и тяжбы не бывала; ино добрые люди во всемъ върили, и здъ, и иноземцы. Ни кому ни въ чемъ не сълыгивано, ни манено, ни пересрочено, ни въ рукодѣльи, ни въ торговли. Ни кабалы ни записи на себя ни въ чемъ не давывалъ, а ложь

никому ни въ чемъ не бывала: а видѣлъ еси самъ, какіе великіе сплетки со многими людьми были; да все, далъ Богъ, безъ вражды коньчалося. А вѣдаешь и самъ, что не богатествомъ жито съ добрыми людми: правдою да ласкою да любовію, а не гордостію, и безо всякія лжи.

Чадо мое любимое, Анфимъ! Еже тя поучахъ и всячески наказывахъ о всякомъ доброд втелномъ и богодуховенномъ житіи, и грубое сіе писаніе худаго моего ученія предахъти, молю тя, чадо, Господа ради и Пречистой Богородицы, и великихъ чюдотворцевъ, почитай себъ, съ любовію и со вниманіемъ, и напиши на сердци своемъ; и прося у Бога милости и помощи, и разума и крѣпости, и вся предреченная, съ любовію и дёломъ, тако же, по сему писанію, и жену поучай и наказуй; тако же и дътей своихъ и домочадцовъ; всёхъ учи страху Божію и доброд телному житію. И, аще самъ вся сія твориши, и жену и дітей, и рабъ и рабынь, и всіхъ ближнихъ своихъ и знаемыхъ научищи, и домъ свой добре устроиши, вся благая отъ Бога обрящеши и жизнь вѣчную наслѣдиши, со всѣми одержимыми тобою. Аще, сыну, моего моленія и поученія не внемлеши, и по сему писанію не учнеши жити, яко же и прочіи добрые люди и боязнивіи мужіе, и отца духовнаго заповѣди не учнешь хранити, и отъ богодухновеннымъ мужей не пользуещися поученіемъ, и почитаніемъ святаго писанія, и христіянскаго праведнаго закона не храниши, и о домочадцёхъ своихъ не радиши, — и азъ твоему грѣху не причастенъ: самъ, о себѣ и о домочадцѣхъ своихъ и о женѣ, отвѣтъ даси въ день страшнаго суда. Аще, чадо мое возлюбленное, и малыя сія заповѣди худаго моего ученія сохраниши, и по нашему пути пойдеши, и словесъ моихъ послушаеши, и дѣломъ творити начнеши, и будеши сынъ свѣту и наслъдникъ небесному царствію, и будетъ на тебъ милость Божія, и Пречистыя Богородицы и Заступницы нашея, и великихъ чюдотворцевъ: Николы, Петра, Алексѣя и Сергія и Никона, и Кирила и Варлама и Александра, и всёхъ Святыхъ, и родительская молитва, и мое вѣчное на тебѣ благословеніе,

k.

отъ нынѣ и до вѣка; и благословляю тебя, чада своего, и прощаю, въ семъ и въ будущемъ; и буди на тебѣ милость Божія; и на жѐнѣ твоей и на чадѣхъ твоихъ, и на всѣхъ вашихъ доброхотавъ, отъ нынѣ и до вѣка!

Чало мое, единородное и любимое, Анфимъ! произволилъ Богъ, и Благочестивый и Православный Царь Государь велёль послужити тебё въ своей Царской казнё, у таможенныхъ дёль; и нынё молю тя, чадо, и со слезами глаголю: Господа ради памятуй Царское наказание, прося у Бога помощи и разума отъ всея душа и отъ всего помышления; служи вёрою и правдою, безо всякія хитрости, и безо всякаго лукавства; во всемъ Государьскомъ другу не дружи, недругу не мсти, и волокида бы людёмъ ни въ чемъ не была; всякого отдѣлай съ любовію, безъ брани; а не поспѣется, и ты добрымъ словомъ отвѣщай; и присрочивъ, не изволоча, отпусти: а въ торговли прямую разласку чини: душевредная бы твоя служба не была Государю ни въ чемъ; а самъ, благословеннымъ Государьскимъ урокомъ сытъ буди; и все бы у тебя Государьское было всегда въ счетѣ, и въ смѣтѣ, и въ писмѣ, и приходъ и расходъ; и къ казначеемъ буди послушенъ, и съ товарищами совѣтенъ, а къ подъячимъ и мастеромъ, и къ сторожемь, грозень и дюбовень, и ко всякимь людемь приветень, и побъдныхъ и скорбныхъ и нужныхъ, и полонениковъ, отнюдь безъ волокиды управъ, и отъ себя, по силъ, накорми и напой, и милостыню дай, по человѣку смотря; а случится судъ: всякому человѣку, богату и убогу, другу и недругу, аще свое абло истинно и праведно, безъ волокиды и безо всякія хитрости соверши; по Евангельскому словеси: не на лица́ судите, сынове человѣчестіи, но праведенъ судъ судите, имъ же судите судомъ, судится вамъ, въ ню же мѣру мѣрите, возмѣрится.

Слава Свершителю Богу, нынѣ

и въ въкъ въка.

Аминь.

Digitized by Google

УКАЗЪ СВАДЕВНОМУ ЧИНУ.

(Эта статья составляеть послыднюю 90-ю главу Домострон по рукописи Московской патріаршей (синодальной) Библіотеки. Печатается по тексту архимандрита Леонида, напечатанному въ Изв. Имп. Общ. исторіи и древн. Рос. М. 1874, кн. 1. Другой менње исправный списокъ помъщенъ въ "Сказаніяхъ русскаго народа" Сахарова).

Поставити мѣсто, да обити ковромъ; а на мѣсто положити подушка атласная, или бархатъ золотной; да у мѣста держать, двумъ человѣкомъ, по сороку соболей. Да у мѣста жъ поставити столъ: а на столъ наслати двѣ скатерти: да поставити на столъ судки столовые; и перепеча, калачи, положити на блюды; да поставити сыръ; да перепеча положити, которая рѣзати. Да на другомъ блюдѣ поставити осыпало, хмель; да деньги золотыя и новгородки золоченыя. Да положити 9 соболей; да камокъ и тавтъ всякихъ. Да на третьемъ блюдѣ положити ширинка. Да на четвертомъ блюдѣ положити кика; да подъ кикою положити подзатыльникъ, да подубрусникъ, да волосникъ, да покрывало. Да поставити чарка золотая, или серебряная; а въ чарки поставити медку немножко, да хмельку, да двѣ маковицы. Да гребешокъ положити у кики на блюдѣ.

Да по сторону мѣста поставити двѣ скамейки маленькія: на одной скамейкѣ сидѣти Тысяцкому, а на другой Свахѣ.

Да у мѣста стояти двумъ человѣкамъ: держати носилы съ короваемъ да съ сыромъ, покрывши отласомъ, или бархатомъ золотнымъ; и руковязи у носилъ опушити, у шлейки, камкою, или отласомъ золотнымъ. Да третьему человѣку держати свѣчю въ кошелькѣ: а кошелекъ отласный или бархатной золотный. Да двумъ человѣкомъ держати фонарь.

А тѣ всѣ люди въ кафтанахъ и въ терликахъ бархатныхъ, и въ камчатыхъ и въ отласныхъ, золотныхъ; да въ шапкахъ лисьихъ черныхъ.

И какъ новобрачный князь прівдетъ съ повздомъ: и коровайники и свёщники съ фонаремъ придутъ, по тому же; и какъ, дастъ Богъ, новобрачный князь сядетъ на мёсто и, посидёвъ немного, сваха станетъ, да благословляеца у отца да у матери: новобрачному князю и княгинё голову чесати. Возметъ соболи которые держатъ, и обноситъ тёми собольми около головъ новобрачнаго князя и княгини, по трижды. А Дружка въ тё поры благословляется перепечи и сыръ рёзати; и подноситъ сыръ и перепечи ко всёмъ: къ отцу и матери, и къ новобрачному князю и княгинѣ, и ко всему поёзду, и къ сидячимъ къ всёмъ, хто будетъ въ избѣ. Да послати съ перепечею и съ сыромъ къ отцу и къ матери: хто будетъ сидячихъ у новобрачнаго князя, и къ тѣмъ, по тому жъ, посылати съ сыромъ и перепечею.

И какъ, Богъ дастъ, на новобрашнюю княгиню положатъ кику и покроютъ покрываломъ, и вставъ сваха, благословляется у отца и у матери: осыпати новобрашнаго князя и княгиню, а дружка въ тѣ поры понесетъ къ новобрашному князю и ко всему поѣзду ширинки на блюдѣ. Ко отцу и къ матери его, отъ новобрачныя княгини, посдать съ ширинками жъ.

И какъ, дастъ Богъ, новобрашный князь и княгиня встанутъ съ мъста и выступятъ въ съни, и въ тъ поры стелютв камки и тафты: по чему ити новобрашному князю до аргамака, а новобрашной княгинъ до саней.

Вхати къ вѣнчанію въ санѣхъ. А сани поволочи отласомъ или тафтою. А въ сани положить подушка бархатная, или отласъ золотной и аминдеръ. А въ сани послати коверъ. А миндеръ общити сукномъ червчатымъ. Да у саней держати сорокъ соболей: какъ новобрашная княгиня поѣдетъ къ вѣнчанію, и тѣ соболи держати на мѣстѣ въ санѣхъ.

И какъ новобрашный князь, у церкви сойдетъ съ аргамака, а новобрашная княгиня выйдетъ изъ саней, и стелютъ имъ подъ ноги камки и тафты до церковныхъ дверей по тому жъ.

А у вѣнчанія подложити подъ ноги новобрашному князю и княгинѣ камки или отласъ золотной, да по соболю. Какъ

пойдеть новобрашный князь оть вънчанія до аргамака, а новобрашная княгиня до саней, ино подъ ноги слать по тому жъ. А сойдеть новобрашный князь со аргамака, а новобрашная княгиня выйдеть изъ саней, и пойдуть на мъсто, за столь, и подъ новобрашнаго князя и подъ княгиню постилати по тому жъ. А какъ стануть изъ за стола и выступять изъ горницы, ино постилати подъ ноги потому жъ, до свиника.

Матеріалы для сравнительнаго изученія памятника. 1. О хозяйствв (оесономісия) іссенофонта ⁴).

Въ числѣ другихъ сочиненій знаменитаго греческаго историка Ксенофонта (444-355 до Р. Х.), однимъ изъ лучшихъ признается небольшое разсуждение, подъ вышеприведеннымъ заглавіемъ, состоящее изъ 21 небольшой главы. По содержанію своему, это тоже трактать о "домостроительство" столь же различный отъ Сильвестровскаго "Домостроя", какъ различна была жизнь грека временъ Ксенофонта и русскаго человѣка временъ Іоанна Грознаго. Самое различіе это представляетъ богатый матеріалъ для характеристики объихъ эпохъ. Сочинение Ксенофонта "О хозяйствъ", переведенное Цицерономъ на латинскій яз., пользовалось большимъ значеніемъ въ древнемъ мірѣ. Разсужденіе изложено въ формѣ діалога между Сократомъ и Критовуломъ и заключаетъ въ себѣ, главнымъ образомъ, разностороннее разсмотрѣніе земледелія, какъ основы благосостоянія гражданъ. Приводимъ изъ этого сочиненія гл. VI-XI, содержаніе которыхъ болёе соотвѣтствуетъ нашему Домострою.

ГЛАВА ШЕСТАЯ.

Общіе выводы Исхомахъ.

Это ты хорошо говоришь, Сократъ, предлагая всякое дъло начинать съ богами, устроителями дълъ мира и войны:

Digitized by Google

¹) Переводъ Г. А. Янчевецкаго. Сочин. Ксен. Вып. 5.

мы будемъ стараться дёлать такъ. Но ты продолжай говорить о хозяйствѣ, на чемъ остановился. Послѣ всего сказаннаго тобой, я теперь болѣе, чѣмъ прежде, имѣю понятіе: какъ нужно жить,—сказалъ Критовулъ.

Такъ мы сперва возвратимся къ тому, съ чѣмъ согласились, чтобы затѣмъ, по возможности, и дальше итти посредствомъ соглашенія.

Ла, это хорошо будеть, если мы при нашемъ общемъ разговорѣ будемъ такъ-же согласно просматривать то, о чемъ говорили, какъ при общихъ денежныхъ дѣлахъ безъ всякихъ споровъ просматриваются денежные отчеты. Итакъ, мы согласились, что хозяйство есть название науки; эта наука состоить въ томъ, какъ умножить хозяйство; хозяйство есть всякое иріобр'втеніе; пріобр'втеніе есть то, что кому полезно въ жизни, а полезное составляеть все, чёмъ кто умбеть пользоваться. Мы затёмъ признали, что изучить всё науки невозможно и вмѣстѣ съ городами отвергли такъ называемыя ремесленныя науки, какъ вредящія тѣлу и разрушающія душу, чему, по нашимъ словамъ, очевиднѣйшимъ доказательствомъ могло бы служить то, что, въ случаѣ нашествія непріятеля, посаженные отдѣльно земледѣльцы-ремесленники на вопросъ — защищать ли землю или отдать и оставаться въ городскихъ стѣнахъ,--земледѣльцы отвѣтили бы "защищать", а ремесленники "не защищать" и сидъть за своимъ ремесломъ безъ всякихъ лишеній и опасностей. Мы признали дальше, что для добропорядочнаго человѣка земледѣліе, какъ источникъ жизненныхъ нотребностей, составляеть лучшее занятіе и лучшую науку, потому что оно легче всего изучается и занятіе имъ доставляетъ наиболѣе пріятности. Оно сообщаетъ тѣлу красоту и силу, а для души даеть наиболье досуга для заботь о друзьяхь и о городѣ. Оно побуждаетъ къ храбрости, въ виду того, что полевые плоды растуть внё укрёпленій и оть нихь питаются земледёльцы. А такъ какъ это занятіе даеть отличныхъ и наиболёе преданныхъ общему благу гражданъ, то оно и пользуется наибольшей славой въ городахъ.

Критовулъ отвѣчалъ: Сократь, кажется, я достаточно убѣдился въ томъ, что земледѣліе даетъ жизнь самую благородную, полезную и пріятную, но ты говорилъ еще, что изслѣдовалъ причины того явленія, что отъ одного и того же земледѣлія одни имѣютъ въ изобиліи все, что нужно, другихъ оно не удовлетворяетъ. Я охотно выслушалъ бы причины того и другого, чтобы самому дѣлать то, что полезно, и избѣгать того, что вредно.—Въ такомъ случаѣ, я разскажу тебѣ подробно мою бесѣду съ однимъ человѣкомъ, который, по моему мнѣнію, дѣйствительно заслуживаетъ названія прекраснаго человѣка, сказалъ Сократъ. — Охотно желалъ бы послушать, потому что я самъ желаю заслужить это названіе.

Такъ я разскажу тебѣ, какъ я познакомился съ нимъ. Чтобы обойти хорошихъ плотниковъ, кузнецовъ, живописцевъ, ваятелей и т. п. и осмотрѣть всѣми признанныя славныя ихъ дѣла, для этого мнѣ достаточно было очень немного времени, но моя душа желала сойтись съ къмъ нибудь изъ тъхъ, которые носять имя "прекрасный человѣкъ", и разсмотрѣть, за что они удостоились такого названія. Поэтому, такъ какъ съ понятіемъ "прекрасный" соединяется понятіе "добрый", то я, при всякой встрёчё съ красивымъ человёкомъ, подходилъ и старался замѣтить, не привѣшено ли къ этому красавцу добро. Но этого не оказивалось: въ нѣкоторыхъ я замѣчалъ красивую внѣшность и очень лукавую душу. Поэтому я рѣшилъ оставить красивую наружность и итти къ одному изъ твхъ, которые носять имя прекрасныхъ, и такъ какъ я слышаль, что всѣ называютъ такимъ Исхомаха, ---мужчины и женщины, горожане и иностранцы, --- то рѣшился познакомиться съ нимъ.

ГЛАВА СЕДЬМАЯ.

Знакомство Сократа съ Исхомахомъ. Жена Исхомаха. Цёль брака. Обязанности жены, какъ супруги, матери семейства и хозяйки.

— Однажды я увидѣлъ, что Исхомахъ сидѣлъ въ бесѣдкѣ (стоѣ) Зевса Освободителя (Елевеерія). Такъ какъ,

повидимому, онъ ничёмъ не былъ занятъ, то я подошелъ, сблъ около него и спросилъ: Исхомахъ, что это ты сблъ здёсь, ты, который не очень-то любишь сидёть безъ дёла? Обыкновенно, я вижу тебя или за какимъ-либо занятіемъ. или же на рынкъ, тоже не совсъмъ безъ дъла. – Да ты и теперь не увидёль бы меня здёсь, если бы я не условился ожидать здёсь нёкоторыхъ иностранцевъ, отвёчалъ Исхомахъ. —Скажи же мнѣ, ради боговъ, спросилъ я, гдѣ ты проводишь время и что ты дёлаешь, если у тебя нётъ дёла въ родё этого? Я весьма желаю разспросить тебя, за какіе поступки ты называешься прекраснымъ. Въдь ты не сидишь дома, да и качества твоего тёла не показывають этого.-Исхомахъ улыбнулся этому вопросу: "за какіе поступки", а будучи доволень,--такъ, по крайней мѣрѣ, мнѣ показалось, — отвѣчалъ: Я не знаю, почему въ разговорахъ съ тобой называютъ меня такимъ именемъ, потому что когда меня приглашаютъ для обмѣна тріерархіи или хорегіи, то никто не спрашиваетъ: "гдѣ Исхомахъ прекрасный", а прямо спрашиваютъ Исхомаха съ прибавленіемъ имени моего отца. Что же касается твоего вопроса, то дѣйствительно я никогда не сижу дома, такъ какъ съ домашними дѣлами всегда справляется жена. --- Объ этомъ тоже я хочу разспросить тебя, самъ ли ты обучилъ ее, чтобы она была настоящей женой, или ты уже отъ родителей взялъ ее, умѣющей распоряжаться, какъ слѣдуетъ. — О нѣтъ, Сократь. Какимъ образомъ она могла знать что-нибудь, когда она вступила въ мой домъ, не имѣя даже полныхъ 15 лѣтъ, и передъ тѣмъ жила подъ такимъ присмотромъ, который не давалъ ей никакой возможности что либо видъть или что либо слышать, разспросить. Согласись, что недостаточно было, когда она, перейдя ко мнѣ, умѣла только приготовить платье изъ шерсти и видѣла еще, какъ раздается служанкамъ пряжа. Впрочемъ, что касается кушаньевъ, этому она хорошо была обучена, а это, по моему мнёнію, важнёйшая наука не только для мужа, но и для жены.

А остальному ты самъ, Исхомахъ, научилъ ее, чтобы она умѣла исполнить, что нужно? спросиль я.-Да, отвѣчаль Исхомахъ, но прежде я принесъ жертву и молился богамъ, чтобы мнѣ удалось научить ее, а ей научиться тому, что наиболѣе будеть полезно для насъ обоихъ.-И жена вмъстъ съ тобою жертвовала и молилась?-Да, и дала миѣ сильное обѣщаніе быть такой, какой должна быть жена, и видно было, что она не забудеть выученнаго. — Ради боговь, скажи, Исхомахь, чему ты прежде всего началъ учить ее? Я съ большимъ удовольствіемь буду слушать это, чёмь еслибы ты разсказываль о знаменитомъ гимнастическомъ или конномъ состязания.---Исхомахъ отвѣчалъ: Я началъ вотъ съ чего. Какъ только она свыклась со мной, я спросилъ ее: "Скажи мнъ, жена, думалали ты о томъ, зачѣмъ я взялъ, а твои родители мнѣ дали тебя? Мы, т. е., я и твои родители думали о томъ, кому бы лучше всего ввѣрить заботы о домѣ и дѣтяхъ и выбрали-я тебя, твои родители меня. Что касается дётей, то о лучшемъ воспитании ихъ мы подумаемъ тогда, когда намъ Богъ дастъ ихъ: это тоже одинаково насъ обоихъ касающійся вопросъимѣть прекрасныхъ помощниковъ и кормильцевъ въ старости; но въ настоящее время общій для насъ предметъ-домъ. Я все, что у меня есть. считаю общимъ; ты тоже все, что принесла, кладешь въ общую сумму. Но мы должны имъть въ виду не то, чья часть больше; мы должны помнить, что тотъ кладеть больше, кто лучше бережеть общее благо". На это жена моя отвѣчала: "Чѣмъ же я могу помочь тебѣ? да и какія мои силы? Все на теб' лежить, моя обязанность, какъ говорила мнѣ мать, быть скромной".-Конечно, это такъ; и мнѣ отецъ говорилъ тоже самое, но скромность супруговъ состоитъ въ томъ, что бы все, что у нихъ есть, сохранять какъ можно лучше, а все новое пріобрѣтать честно и справедливо,--отвѣчалъ я. — "Что же я должна дѣлать, чтобы умножать домъ?" спросила она. — Старайся по возможности исполнять все то, къ чему дали тебъ силы боги и чего требують законы.--, Что же это такое?" спросила жена.

- 78 -

Digitized by Google

਼

Дѣло далеко не маловажное, если только и та царица, что въ ульѣ, поставлена не надъ маловажнымъ дѣломъ. Мнѣ кажется, сказаль я, -- говориль Исхомахь, --что боги столь предусмотрительно соединили пару, называемую мужчина и женщина, именно для того, чтобы сообщество ихъ было для нихъ какъ можно болѣе полезно. Первая цѣль этого союзане допустить возможности прекращенія этого рода созданій, вторая-дать этой парѣ опору въ старости.-Дальше, извѣстно, что образъ жизни человѣка не такой, какъ у скотовъ-подъ открытымъ небомъ, и требуетъ крова; но если человѣкъ хочеть имѣть что нести подъ свою кровлю, онъ долженъ имѣть работниковъ для внёдомашнихъ работъ, потому что паханье, свянье, посадка деревьевъ, пастьба — все это совершается подъ открытымъ небомъ; оттуда-же получаются и предметы необходимости. Когда же все это будеть снесено подъ кровлю, опять требуется сберегать снесенное и исполнять другія работы, которыя требують крова. А крова требуеть и уходъ за новорожденными дётьми, приготовленіе пищи изъ плодовъ земныхъ, изготовленіе одежды изъ шерсти и проч. Тѣ и другія работы-домашнія и внёдомашнія-требують трудовь и присмотра; поэтому боги предназначили женскую природу для домашнихъ работъ, мужскую — для внёдомашнихъ. Поэтому тёло и душу мужчины богъ приспособиль къ большей выносливости холода, зноя, путешествій, военныхъ походовъ, и внъдомашнія работы поручиль ему; женщинъ же даль тъло менъе сильное для всего этого и поручилъ ей домашнія работы. Но зная, что женщинъ поручена забота и о новорожденныхъ дътяхъ, богъ удълилъ женщинъ и больше любви къ новорожденнымъ младенцамъ; а въ силу того соображенія, что женщинѣ предоставлено охранять то, что внесено въ домъ, и что для этой цёли ей не мёшаеть быть нёсколько боязливой, Богъ удёлилъ ей страха больше, чёмъ мужчинѣ, а мужчинь, который долженъ защищать отъ посягательствъ свои внѣдомашнія работы, онъ далъ больше мужества. Но память и заботливость, въ силу того, что оба они — мужъ и жена

должны выдавать и получать, одинаково даль обоимъ, такъ что трудно рѣшить, кто въ этомъ случаѣ превосходить, мужчина или женщина. Точно также умѣренность далъ обоимъ одинаково, какъ и право—въ чемъ кто лучше, мужъ и жена, то и увеличивать. Но такъ какъ дарованія ихъ не во всемъ одинаковы, то вслѣдствіе этого они особенно нуждаются другъ въ другѣ и такъ какъ недостающее у одного восполняется другимъ, то брачущіеся отъ этого тѣмъ болѣе выигрываютъ. Мы должны помнить это, жена, и каждый изъ насъ долженъ возложенное на него богомъ стараться выполнять, какъ можетъ, лучше.

Этого требують и соединяющіе супруговь законы. Признавая ихъ равноправными по отношенію къ дѣтямъ, они признаютъ ихъ равноправіе и по отношенію къ дому. Законы одобряютъ и то, на что Богъ далъ силы каждому изъ супруговъ. Потому они одобряютъ, чтобы жена оставалась дома и не выходила за ворота, и не одобряютъ, чтобы мужъ оставался дома и не заботился о внѣдомашнихъ работахъ. Если же кто поступаетъ вопреки тому, что положилъ богъ, это не можетъ скрыться отъ боговъ и за свои небрежныя или приличныя женщинамъ дѣла онъ несетъ наказаніе. Я даже думаю, что и царица пчелъ только исполняетъ дѣло, порученное ей богомъ.

"Какія же дёйствія царицы пчель похожи на мои дёйствія"? спросила жена. — Она всегда остается въ ульё, говориль я, и не дозволяеть пчеламъ оставаться лёнивыми; кого нужно выслать на работу, высылаеть; она знаеть, что какая пчела приносить, принимаеть это и хранить, пока нужно, а когда наступаеть пора брать, отдёляеть каждой пчелё слёдуемое. Она слёдить за ткущимися сотами, чтобы они были вытканы скоро и красиво, она же смотрить за выкормленіемъ образующагося потомства, и когда дётеныши выкормятся и сдёлаются годными къ работё, она выселяеть ихъ съ одной изъ предводительницъ новаго поколёнія.

- Неужели и я должна дёлать такъ? спросила жена. -Да, ты должна будешь оставаться дома, однихъ слугъ высылать изъ дому на работы, а кто долженъ дома работать, теми сама руководить; ты должна будешь принимать то, что приносится въ домъ, дѣлить то, что идетъ на расходы, а остатки сберегать и стараться, чтобы назначенное на годъ не расходовалось въ мѣсяцъ. Когда принесутъ шерсть, ты позаботишься, чтобы кому нужно платье — сдёлано было: твое-же дёло, чтобы высушенные плоды были хороши и съёдомы. Одна только обязанность, быть можетъ, покажется тебѣ непріятной-въ случав болвзни кого-либо изъ прислуги, позаботиться, чтобы за нимъ былъ достаточный уходъ.-Клянусь Зевсомъ, сказала жена, для меня это будетъ самая пріятная обязанность, особенно если за этотъ уходъ они будутъ признательны и болбе прежняго преданы. — Я, говорить Исхомахъ, весьма радъ былъ этому отвѣту и сказалъ: Жена, именно за подобнаго рода заботы пчелы такъ преданы своей царицѣ, что когда она оставляетъ улей, всякая ичела считаетъ обязанностью не оставлять ее и всё слёдуютъ за нею.-Для меня странно, что обязанности предводителя идуту, не столько къ тебѣ, сколько ко мнѣ. Вѣдь мой присмотръ за домомъ и распредѣленіе были бы смѣшны, если бы ты не старался о томъ, чтобы было что доставлять въ домъ, замѣтила на это жена. — Но и моя доставка была бы смѣшна, если бы некому было беречь доставленное. Ты знаешь сказаніе о тѣхъ (Данаидахъ), которыя льютъ воду въ дырявую бочку, какъ онѣ жалки своими напрасными трудами. — Да, жаль ихъ, если онъ дъйствительно дълаютъ это, сказала жена. — За то, сказалъ я, для тебя найдутся другія, свойственныя тебь, пріятныя заботы, напр., когда ты возьмешь несвѣдущую въ пряжѣ шерсти и сдѣлаешь ее свѣдущею, и она будеть для тебя вдвое дороже; или когда ты возьмешь незнающую дёла ключницу или прислужницу и сдёлаешь ее върной и услужливой; или же когда у тебя явится возможность сдёлать своихъ слугъ честными и полезными, а лука-6

РУС. КЛ. БИБЛ --- ВЫП. 11.

выхъ исправлять. Но что всего пріятнѣе, это когда ты окажешься лучше меня и сдѣлаешь меня своимъ слугой, и, наконецъ, когда ты не будешь бояться, чтобы по прошествіи времени не лишиться уваженія, а напротивъ, будешь увѣрена, что достигнувъ старости, бывъ лучшимъ другомъ для меня и для дѣтей и хранителемъ дома, ты тѣмъ болѣе встрѣтишь уваженія въ своемъ домѣ, такъ какъ прекрасное въ жизни человѣка умножается не молодостью, но его добродѣтелью". Вотъ, Сократъ, сколько я помню, первый мой разговоръ съ женой.

ГЛАВА ВОСЬМАЯ.

Польза и необходимость домашняго благоустройства.

- Что же? Ты, Исхомахъ, замѣтилъ, чтобы она послѣ этого принялась за порядокъ? спросилъ я.-О да, отвѣчалъ Исхомахъ. Когда я обращался къ ней за чёмъ либо изъ того, что поступило въ домъ, и она не могла подать, то это было для нея словно кто укусиль ее, и лицо ея покрывалось краской. Однажды, замѣтивъ подобное смущеніе, я сказалъ ей: Жена, не безпокойся. Бѣда бываеть тогда, когда чего нужно и его нельзя имъть; а когда ищешь и не можешь найти, то это далеко не та крайность, какъ совсѣмъ не искать, когда знаешь, что нѣтъ. Въ этомъ случав, не ты, а я виноватъ тѣмъ, что не указалъ порядка, въ какомъ все должно находиться, чтобы ты знала, гдв что класть и гдв что брать. Ничто не приносить человѣку столько славы и пользы, какъ порядокъ. Возьмемъ, напр., хоры. Если они дъйствуютъ и поютъ въ порядкѣ, на нихъ пріятно смотрѣть и пріятно слушать; но если каждый станеть дёлать, что вздумается, то произойдеть замѣшательство, не достойное даже зрѣнія. Точно также безпорядочное войско представляетъ нѣчто крайне безобразное, на столько желательное для враговъ, на сколько непригодное и недостойное зрѣнія для союзниковъ, когда все

L

вмѣстѣ: оселъ, гоплитъ ¹), носильщикъ, легковооруженный, всадникъ, телъга. Можетъ ли такое войско двигаться, когда одно мѣшаетъ другому: идущій бѣгущему, бѣгущій стоящему, телѣга всаднику, оселъ телегѣ, носильщикъ гоплиту. Можетъ ли войско въ такомъ видѣ сражаться? Часть, которая должна бѣжать отъ наступающаго непріятеля, можетъ только топтать гоплитовъ. Но устроенное войско представляетъ нѣчто прекрасное для друзей и недоступное для враговъ. Въ самомъ дѣлѣ, можетъ ли союзникъ безъ удовольствія смотрѣть на множество идущихъ въ порядкѣ гоплитовъ? кто не станетъ удивляться разъфзжающимъ отрядамъ всадниковъ? какой непріятель не испугается строгаго распредѣленія гоплитовъ, всадниковъ, пелтастовъ 2), стрѣлковъ, пращниковъ, въ опредѣленномъ порядкѣ слѣдующихъ за своими начальниками? И если они идуть въ порядкъ, то даже если бы ихъ было много миріадъ, они будутъ итти спокойно, какъ одинъ человѣкъ, потому что слёдующіе сзади всегда занимають открывшуюся пустоту. Точно также наполненный людьми военный корабль не другимъ чѣмъ внушаетъ страхъ врагамъ и радость друзьямъ, какъ своимъ скорымъ ходомъ. Не чѣмъ другимъ эти спутники ободряють другь друга, какъ тёмъ, что въ порядкё сидять, въ порядкѣ нагибаются, въ порядкѣ поднимаются, въ порядкѣ выходять. Но безпорядокъ я считаю похожимъ на то, какъ если бы земледѣлецъ вмѣстѣ сѣялъ ячмень, пшеницу и овощи; и вотъ когда понадобится маза или хлѣбъ или приправы, онъ долженъ все это разбирать, вмѣсто того чтобы пользоваться готовымъ. Потому, говорилъ я, если и ты, жена, во избѣжаніе этой путаницы, желаешь всё свои запасы привести въ порядокъ, чтобы тебѣ удобно было брать, что нужно, и въ случаѣ я попрошу, мнѣ охотно подать, для этого мы назначимъ приличное для каждой вещи мѣсто и скажемъ служанкѣ, чтобы она брала оттуда и затѣмъ клала на прежнее мѣсто. Тогда

Digitized by Google

¹) Пѣшій воинъ съ тяжелымъ вооруженіемъ.

²) Воинь такъ называемый легкой пѣхоты.

мы будемъ знать, что у насъ еще есть и чего нѣтъ, такъ какъ и самое мѣсто укажетъ на недостачу, и глазъ потребуетъ присмотра, а зная мѣсто каждой вещи, легко будетъ замѣстить, чтобы послѣ не имѣть неудобствъ.

Прекрасный, могу сказать, безукоризненный хозяйственный порядокъ я видѣлъ при осмотрѣ большого купеческаго финикійскаго корабля, на которомъ множество предметовъ помѣщалось въ самомъ ограниченномъ пространствѣ. Какъ извъстно, корабль вытажаетъ и останавливается съ помощью множества деревянныхъ орудій и канатовъ, множества такъ называемаго такелажа, вооружается множествомъ машинъ противъ непріятельскихъ судовъ, везетъ много оружія для своихъ людей и всю ту утварь, которая въ употреблении за каждымъ столомъ дома, и кромѣ того онъ нагруженъ товаромъ, который везетъ хозяинъ судна ради прибыли. И все это уложено было на мёстё, не много большемъ десятимёстнаго жилища. Я замѣтилъ еще, что будучи такъ положены, эти вещи не мѣшаютъ одна другой, не требуютъ указчика, всѣ на готовѣ и отнюдь не перепутаны, чтобы производить остановку, въ случаѣ что скоро понадобится. А помощника начальника судна, который называется кормчимъ, я нашелъ настолько знающимъ мѣсто каждой вещи, что онъ даже въ отсутствіи могъ сказать, гдѣ что лежить и сколько чего, ничуть не хуже какъ человѣкъ знающій буквы можетъ сказать, сколько буквъ въ словѣ "Сократъ" и гдѣ какая находится. Видѣлъ я, -продолжалъ Исхомахъ, -и то, какъ онъ на досугѣ провѣрялъ все то, съ чѣмъ нужно обращаться на кораблѣ. Удивившись этой провёркё, я спросиль его, что онь дёлаеть. "Осматриваю, на всякій случай, отв'ечаль тоть, какъ лежать корабельныя вещи: можетъ быть, чего недостаетъ или что не въ порядкѣ; такъ какъ, въ случаѣ богъ пошлетъ на морѣ ненастье, тогда нѣтъ возможности разыскивать, что нужно, или подать безпорядочное. Богъ грозенъ и наказываетъ лѣнивыхъ. Нужно быть очень довольнымъ, если онъ не губитъ

- 85 --

T

даже невинныхъ, и много благодарить, если боги спасаютъ вполить втрныхъ слугъ".

Когда я увидёль такой порядокь въ корабельныхъ вещахъ, я сказалъ женѣ, что съ нашей стороны будетъ больтое упущение, если мы не найдемъ опредъленнаго и вполнъ подходящаго мёста для каждой вещи, когда моряки находять его на маломъ суднѣ, въ сильную бурю соблюдаютъ порядокъ, и при величайшемъ страхѣ находятъ, что нужно, между тѣмъ какъ въ нашемъ домѣ для всего есть отдѣльные большіе шкафы и нашъ домъ стоитъ на твердомъ основании. Къ этому я прибавиль, что распредѣленіе домашнихъ вещей составляетъ благо и въ домѣ весьма легко найти приличное каждой вещи мѣсто. Я указывалъ, что красиво, когда, напр., обувь, какова бы она ни была, разставлена въ рядъ; красиво смотрёть на разобранное платье, красивы такія одбяла, красива мёдная посуда, красивы столовыя принадлежности, красиво и то, что можетъ возбудить смѣхъ въ человѣкѣ веселомъ, не серіозномъ-своего рода прелесть даже въ хорошо разставленныхъ горшкахъ. А отъ этого и все прочее кажется гораздо красивѣе, домашнія принадлежности составляютъ своего рода хоры, причемъ, съ удаленіемъ остальнаго, и середина имѣетъ красоту, совершенно какъ круговые хоры, которые не только сами по себѣ представляютъ красивое зрѣлище, но и середина ихъ чиста и красива. Истину моихъ словъ ты, жена, можешь провърить безъ всякаго вреда и безъ особеннаго труда. Ты не должна смущаться и тёмъ, -продолжалъ я, -что трудно найти человѣка, который запомнитъ мѣсто каждой вещи и будетъ обратно ставить. Мы знаемъ, что городъ имѣетъ предметовъ въ тысячу разъ больше, чѣмъ мы; однакоже ни одинъ рабъ не станетъ въ тупикъ, когда ты прикажешь купить что либо на базарѣ, но всякій знаетъ, куда итти и гдѣ что купить. И именно вся сила въ томъ, что каждый предметъ находится на опредѣленномъ мѣстѣ. Между тѣмъ, если ищешь человѣка, то не смотря даже на то, что нерѣдко онъ самъ тебя ищеть, часто приходится отказаться отъ напрасныхъ

розысковъ по той же причинѣ—по необозначенію, гдѣ кто долженъ ждать. — Такой я помню разговоръ его съ женой объ расположеніи и употребленіи домашнихъ вещей.

ГЛАВА ДЕВЯТАЯ.

О строеніяхъ и соотвѣтствіи ихъ своимъ назначеніямъ. Ключница. Значеніе самой хозяйки.

-И что-же? спросилъ я Исхомаха. Обратила жена какое либо внимание на то, что ты старался выяснить ей?-Конечно, отвѣчалъ Исхомахъ. Она обѣщала позаботиться и видимо была очень довольна, какъ будто нашла выходъ изъ этого затрудненія; даже просила поскорѣе устроить все такъ, какъ я говориль.-Какъ-же ты устроиль?-Прежде всего я призналь нужнымь показать ей настоящее значение нашего дома. Красота его отнюдь не въ украшеніяхъ, но всѣ комнаты направлены къ тому чтобы пом'вщенія въ нихъ наиболѣе соотвѣтствовали тому, что тамъ должно находиться, такъ что помъщенія какъ бы сами звали свои предметы. Такимъ образомъ спальная, какъ находящаяся въ болѣе укромномъ мѣстѣ, требовала и болѣе дорогихъ вещей-ковровъ, хозяйственныхъ принадлежностей; сухія комнаты-хлёбныхъ предметовъ, холодныя вина, свѣтлыя — предметовъ и работъ, требующихъ свѣта. Людскія помѣщенія я показаль ей какъ приспособленныя-льтомъ для прохлады, зимой для тепла. Я показалъ ей, что весь домъ обращенъ на полдень, чтобы зимой имѣлъ хорошее освѣщеніе, лѣтомъ хорошую тѣнь.

Пройдя все это, мы стали разбирать вещи, по отдѣламъ. Сперва мы отдѣлили то, что нужно для жертвъ, затѣмъ женскіе наряды, приличные для праздника, и мужскіе, приличные для праздника и для войны, затѣмъ украшенія для женской половины и для мужской половины, обувь женскую и обувь мужскую; въ иное мѣсто оружіе, въ иное инструменты для приготовленія шерсти; въ иное хлѣбныя принадлежности, въ иное поваренныя; въ иное сосуды для мытья, въ иное сосуды

для печенья и въ иное столовую посуду. Кромѣ того, всё эти предметы мы раздѣлили на постоянно употребляемые и на праздничные. Отдѣльно положили то, что требуется на мѣсячный расходъ, и то, что высчитано на годъ, потому что въ такомъ случаѣ менѣе можно не замѣтить то, что приходитъ къ концу. Раздѣливъ все по отдѣламъ, мы положили всякую вещь на свое мѣсто и затѣмъ всѣ предметы, употребляемые слугами ежедневно—для хлѣба, приварокъ, шерсти и т. п., передали кому слѣдуетъ и указавъ гдѣ что класть, поручили беречь; а что нужно для праздника, для гостей, или для извѣстнаго случая, это передали ключницѣ счетомъ по записи, наказавъ давать кому нужно и помнить что кому даетъ, и, получивъ обратно, класть туда, гдѣ беретъ.

Ключницу мы поставили, выбравъ самую воздержную, на въ пищѣ, винѣ, снѣ и такую, которая нашъ взглядъ, наиболѣе владѣла памятью, чтобы предусмотрѣть возможность взысканія за небрежность и ум'ть своею услужливостью получить отъ насъ награду. Мы пріучили ее быть доброжелательной къ намъ, приглашая къ участію въ радости и въ печали, и побуждали усердно умножать намъ домъ, спрашивая ея мнѣніе и удѣляя ей отъ избытковъ. Мы внушали ей справедливость, оказывая большій почеть справедливымъ и выставляя большее ихъ благополучіе и независимость въ жизни, и ее ставили въ это положение. Но, Сократъ, я говорилъ женъ, что во всемъ этомъ нътъ никакой пользы, если она сама не будетъ заботиться, чтобы во всемъ соблюдался порядокъ. Я доказывалъ женѣ, что и въ благоустроенныхъ городахъ не признается достаточнымъ, если граждане только напишуть хорошіе законы. Еще выбираются законоблюстители, которые слъдятъ и исполняющаго законы хвалятъ, а нарушающаго наказываютъ. Поэтому я приказалъженъ считать себя блюстительницею домашнихъ порядковъ. по своему усмотрѣнію провѣрять вещи, какъ фрурархъ 1) про-

⁴) Начальникъ гарнизона.

вѣряетъ караулы: осматривать, все ли въ хорошемъ состоянія, какъ сенатъ осматриваетъ лошадей и всадниковъ, и какъ царица—достойныхъ по заслугамъ хвалитъ и награждаетъ, а недостойныхъ бранитъ и наказываетъ. При этомъ я внушалъ ей, чтобы она не питала ко мнѣ неудовольствія за то, что я возлагаю на нее больше хлопотъ, чѣмъ на слугъ, такъ какъ слуги на столько лишь имѣютъ отношеніе къ хозяйскому имуществу, насколько опи носятъ, ухаживаютъ, стерегутъ, и пользоваться имъ ни одинъ рабъ не имѣетъ права; тогда какъ хозяинъ можетъ всѣмъ распорядиться, какъ хочетъ. Слѣдовательно, кто въ сбереженіи хозяйства больше имѣетъ пользы и въ потерѣ больше несетъ убытковъ, тому наиболѣе прилична и забота о хозяйствѣ.

— Какъ же отнеслась къ этому жена? спросилъ я Исхомаха. — Она сказала, отвѣчалъ Исхомахъ, что я неправъ, если думаю, что дѣлаю ей непріятное, доказывая необходимость заботиться; что для нея было бы непріятнѣе, еслибы я предложилъ ей нерадѣніе о домашнемъ блягѣ, потому что какъ благоразумной матери легче заботиться о своихъ дѣтяхъ, чѣмъ быть небрежной къ нимъ, такъ точно заботы о собственномъ, радующемъ благополучіи для благоразумной хозяйки гораздо пріятнѣе, чѣмъ небрежность къ нему.

ГЛАВА ДЕСЯТАЯ.

Отученіе жены отъ румянъ и бѣлилъ и пріученіе къ укрѣпленію тѣла заботами о хозяйствѣ.

Услышавъ такой отвётъ жены Исхомаха, я сказалъ ему: Исхомахъ, клянусь Герою, твоя жена выказываетъ совершенно мужской образъ мыслей.—Я разскажу тебѣ еще другой случай, выказывающій сильный характеръ этой женщины, когда она, послѣ разговора со мной, тотчасъ исполнила мое желаніе.—Какое? спросилъ я. Пожалуйста, говори. Высокія качества живой женщины для меня гораздо пріятнѣе, чѣмъ портретъ красавицы, нарисованной Зевксисомъ.

Исхомахъ продолжалъ. Однажды я увидѣлъ, что она намазалась бѣлилами, чтобы казаться бѣлѣе, и нарумянилась сафрой; чтобы казаться выше, надбла высокія сандалін. Я спросиль ее: Скажи миѣ, жена, въ какомъ случаѣ я былъ бы болёв достойный твоей любви супругъ, положимъ, въ отношении богатства: тогда ли, когда показалъ бы тебѣ все, что у меня есть на самомъ дѣдѣ, нисколько не хвастаясь большимъ и не скрывая того, что есть, или же тогда, когда старался бы обмануть тебя, говорилъ, что у меня есть больше и показывая фальшивое серебро или поддёльныя деревянныя драгоцённости и поддёльныя пурпурныя ткани, говорилъ, что все это настоящее? - Оставь это, пожалуйста, отвѣчала жена; ты такимъ не можешь быть. По крайней мърв, еслибы ты былъ таковъ, я не могла бы любить тебя отъ всей души. --- Въ какомъ же случав я казался бы тебв болве достойнымъ твоей любви супругомъ: тогда ли, когда заботился бы, чтобы у меня тёло было здоровое и сильное, и такимъ образомъ имёлъ бы дъйствительно здоровый цвътъ кожи; или же когда мазался бы сурикомъ, глаза подкрашивалъ бѣлилами и такимъ образомъ, жилъ бы съ тобой, обманывая тебя, представляя твоему зрѣнію и осязанію, вмѣсто себя, сурикъ? -- Я не желала бы прикасаться къ сурику или видёть вмёсто тебя белилы и вмёсто твоихъ здоровыхъ глазъ смотрёть на подкрашенныя, отвѣчала жена.-Знай же, жена, сказалъ я,-говорилъ Исхомахъ, --- что и я гораздо болве любуюсь тобой, чвмъ сафрой или бѣлилами. Какъ боги дали лошадямъ наибольшую пріятность въ лошадяхъ, воламъ въ волахъ, овцамъ въ овцахъ, такъ точно и люди наибольшую пріятность находятъ въ чистомъ человѣческомъ тѣлѣ. Эти обманы могутъ обмануть людей постороннихъ, но человѣкъ, живущій вмѣстѣ, непремѣнно будетъ пойманъ или тогда, когда встаетъ съ постели и не успветь сдвлать этого, или поть выдасть, или слезы откроють или купанье выкажеть его въ настоящемъ видѣ.

--- Ради боговъ, что она отвѣчала на это? спросилъ я.---Ничего, но только послѣ этого, говорилъ Исхомахъ, никогда

не занималась ничемъ подобнымъ, и старалась держать себя достойнымъ образомъ и безъ всякихъ поддѣлокъ. Тѣмъ пе менње спросила меня, что-бы я могъ ей посовътовать, чтобы она не казалась, а въ самомъ дѣлѣ была красивой женщиной; и я, Сократъ, совѣтовалъ ей не сидѣть постоянно, какъ рабы, но съ слугами стараться быть госпожей и, ставъ около станка, показать другимъ, что сама лучше знаетъ, а чего не знаетъ, научиться; посмотрѣть за приготовленіемъ кушаньевъ, побыть при выдачѣ ключницы, обойти домъ и осмотрѣть, все ли на своемъ мѣстѣ. По моему мнѣнію, это вмѣстѣ и исполненіе обязанностей, и прогулка. Я указалъ еще, какъ на хорошую гимнастику, мёшать, мёсить, встряхивать и складывать платье, одѣяла. При такой гимнастикѣ, говорилъ я ей, она будетъ имъть лучшій аппетить, а также больше здоровья и настоящей свѣжести. Тогда, передъ служанкой, и взглядъ ея, какъ украшенной чистотою и благоприличіемъ, имфетъ свою особенную привлекательность, особенно если присоединить къ этому добровольную услужливость, вмѣсто вынужденной. А тѣ женщины, которыя только важно сидять, сами заставляють причислять себя къ обманывающимъ румянами и нарядами. Вотъ, Сократъ, какъ я научилъ свою жену, и какъ разсказалъ тебѣ, такъ она теперь и держитъ себя.

ГЛАВА ОДИННАДЦАТАЯ.

Д'вятельность Исхомаха, доставившая ему имя прекраснаго человѣка, по отношенію къ богамъ, государству и себѣ самому.

— На это я сказаль: Исхомахъ, по первому вопросу, относительно дъйствій твоей жены, кажется, я довольно наслушался, и все это достойно полной похвалы вамъ обоимъ. Теперь разскажи о своихъ дъйствіяхъ, чтобы, съ одной стороны, самому испытать наслажденіе въ томъ, что доставило тебѣ хорошее имя, съ другой – чтобы я могъ слышать и знать дъй-

ствія прекраснаго челов'яка и, если сум'яю, быль обязань теб'я великой благодарностью.

--- Съ полной охотой, отвѣчалъ Исхомахъ, а ты сдѣлаешь свои замѣчанія, если найдешь мои дѣйствія неодобрительными.

--- Какія же я могу сдёлать замёчанія противъ человёка, признаннаго прекраснымъ, я, о которомъ говорятъ, что пустяки болтаетъ, мѣряетъ воздухъ и – самый главный порокъ – человѣкъ бѣдный? сказалъ я. Въ самомъ дѣлѣ, Исхомахъ, я былъ бы въ полномъ отчаяніи отъ такого названія, если бы непавно не встрѣтился съ конемъ извѣстнаго иностранца Никія и не замѣтилъ сопровождавшей этого коня большой толпы и многихъ разговоровъ о немъ. Вотъ я тогда подошелъ къ конюху и спросилъ, много ли денегъ у этого коня. Тотъ посмотрѣлъ на меня, въ своемъ ли я умѣ, и отвѣчалъ: "Да развѣ могутъ быть деньги у лошади?" Тогда я вздохнулъ свободно, когда услышаль, что и бъдная лошадь можеть быть хорошею, если душа у нея хорошая. Итакъ, основываясь на томъ, что и мнѣ можно быть хорошимъ человѣкомъ, ты подробно говори о своихъ дъйствіяхъ, чтобы я, съ завтрашняго дня, въ чемъ окажусь способнымъ, могъ подражать тебѣ. Да и день будетъ хорошій для начатія добродфтели.

Ты все шутишь, Сократь, отвѣчаль Исхомахъ; тѣмъ не менѣе я готовъ разсказать, на что я употребляю свои силы, чтобы выполнить свою жизнь. Я замѣтилъ, что боги не подаютъ благополучія безъ пониманія людьми своихъ обязанностей и заботъ о выполненіи ихъ, и только изъ людей разсудительныхъ и трудолюбивыхъ однимъ подаютъ, другимъ нѣтъ. Тогда я началъ воздавать почтеніе богамъ и старался дѣйствовать такимъ образомъ, чтобы съ помощью молитвы могъ пользоваться здоровьемъ и крѣпостью тѣла, уваженіемъ въ городѣ, преданностью друзей, счастьемъ на войнѣ и честнымъ возрастаніемъ богатства.

— Исхомахъ! прервалъ я; неужели ты думаешь о томъ, чтобы богатвть и имъть много хлопотъ отъ большихъ богатствъ?—Да, Сократъ, я очень забочусь объ этомъ, отввчалъ

онъ; потому что считаю пріятнымъ долгомъ оказывать величественное почтеніе богамъ, помогать въ случаѣ надобности друзьямъ и, по мѣрѣ силъ, украшать городъ.—Конечно, то, что ты говоришь, можетъ дѣлать только человѣкъ благородный и очень богатый. Въ самомъ дѣлѣ, есть много людей, которые терпятъ лишенія во всемъ, а многіе довольствуются даже тѣмъ, если могутъ достигнуть умѣренности. Какъ-же не считать высокими и сильными тѣхъ, кто можетъ не только устроить свой домъ, но и достигнуть того, чтобы украшать свой домъ и облегчать друзей? Впрочемъ, хвалить таковыхъ всѣ мы можемъ, но ты, Исхомахъ, продолжай, на чемъ остановился: какъ ты заботишься о здоровьи, о крѣпости тѣла? какъ тебѣ удается счастливо выходить изъ войны? Объ обогащеніи я и послѣ наслушаюсь.

— Какъ мнѣ кажется, отвѣчалъ Исхомахъ, все это слѣдуетъ одно за другимъ. Если есть надлежащая пища, то, по правильныхъ трудахъ, и здоровье увеличивается, а съ увеличеніемъ здоровья и силы прибываютъ; при упражненіи въ военномъ дѣлѣ является и большая удача на войнѣ, а при заботахъ и отсутствіи лѣни, естественно, и домъ возрастаетъ.

— Положимъ, я согласенъ съ тобой, что при трудахъ, заботахъ и занятіяхъ человѣкъ достигаетъ большаго благополучія, но я желалъ бы знать какіе твои труды для благосостоянія и крѣпости тѣла, какъ ты упражняешься въ военномъ дѣлѣ и какимъ образомъ ты достигаешь избытка, чтобы поддерживать друзей и городъ. — Вотъ какимъ образомъ, отвѣчалъ Исхомахъ. Обыкновенно, я встаю съ постели въ такое время, когда необходимаго мнѣ человѣка надѣюсь застать еще дома, а если мнѣ нужно чего либо въ городѣ, то исполненіе этого дѣла для меня служитъ и самой прогулкой. Если же въ городѣ ничего не надо, то слуга ведетъ на поле лошадь, а я совершаю прогулку—иду на поле, быть можетъ, съ большей пользой, чѣмъ если бы гудять въ колоннадахъ. По прибытіи на поле я осматриваю работы—посадку растеній, устройство нови, сѣвъ, уборку плодовъ и пр., и гдѣ считаю нужнымъ,

дѣлаю замѣчанія. Затѣмъ, большей частью сажусь на лошадь и начинаю верховыя движенія, какъ можно болѣе похожія на тѣ, какія представляются на войнѣ, не избѣгая покатостей, или овраговъ, рвовъ, канавъ и пр., стараясь однакоже не искалѣчить лошади. Послѣ этого слуга, давъ лошади выкачаться, отводитъ ее домой, неся при этомъ, если что нужно, въ городъ, а я то шагомъ, то бѣгомъ возвращаюсь домой, очищаю себя отъ были и пота, и затѣмъ обѣдаю, такъ чтобы провести день не голоднымъ, но и не слишкомъ наполнившись.

— Клянусь Герой, отвѣчалъ я, такія дѣйствія я вполнѣ одобряю. Одновременно пользоваться средствами, служащими для здоровья, для силъ, для военныхъ упражненій и для увеличенія богатства, это я считаю дѣломъ достойнымъ удивленія. А что ты правильно пользуешься всѣмъ этимъ, для меня достаточныя доказательства въ томъ, что благодаря богамъ мы видимъ тебя, обыкновенно, здоровымъ и крѣпкимъ и въ числѣ первыхъ наѣздниковъ и богачей.

— И вотъ, при всѣхъ этихъ дѣйствіяхъ, я предметъ ненависти для очень и очень многихъ; а ты, Сократъ, вѣроятно, ожидалъ, что я скажу, что я для очень многихъ предметъ похвалъ, —оказалъ Исхомахъ.

--- Но еще одинъ вопросъ, сказалъ я: принимаешь ты заботы о томъ, чтобы, въ случаѣ надобности, дать и потребовать отвѣтъ!

— А развѣ тебѣ не кажется, — отвѣчалъ онъ, — что именно въ этомъ я упражняюсь, въ защитѣ – никого не обижая и всѣхъ, по возможности, благодѣтельствуя, въ обвиненіи – наблюдая за несправедливостью многихъ даже по отношенію къ городу и не видя ни отъ кого пользы.

 Ты упражняешься и въ изложени этого въ формѣ рѣчи? спросилъ я.

— Да, Сократъ, я всегда упражняюсь въ ръчахъ. Слушая обвиненіе или оправданіе кого либо изъ слугъ, я стараюсь выяснить вопросъ, высказываю порицаніе передъ друзьями, хвалю, заставляю мириться и доказываю, какъ для нихъ гораздо полезнѣе быть друзьями, чѣмъ врагами. Въ присутствіи полководца мы часто обвиняемъ одного, защищаемъ другого; на совѣщаніяхъ мы часто хвалимъ предпріятіе и осуждаемъ отвергнутое. Но случалось, Сократъ, что и я, лично, присуждался къ извѣстному наказанію или взысканію.

Кѣмъ, Исхомахъ? Объ этомъ я еще ничего не зналъ.
Своей женой.

- Какъ же ты оправдываеться передъ ней? спросилъ я.

— Легко, если могу представить что либо хорошее, но когда нужно выдумать ложь—тогда, право, очень трудно подкрвпить ее.

- Разумвется, не легко сдвлать правду изолжи, отввчаль я.

2) ЗАПАДНО-ЕВРОПЕЙСКІЕ ДОМОСТРОИ.

a) "Пословицы, поученіе заточника въ Бари" (Dottrina o proverbi dello schiano di Bari). XIII в.

Всякое дѣло, которое предпринимаешь, хорошо начинать во имя Бога. Слушай, сынъ мой, если хочешь научиться мудрости... Ходи въ церковь и стой тамъ съ раскаяніемъ; повинись во всѣхъ своихъ грѣхахъ... Смотри, не вѣрь колдуну, потому что онъ знаетъ мало, а ты еще меньше... Люби честь своего города и своей земли... Будь храбръ и въ тоже время держись честности; если же можешь по обстоятельствамъ, то вернись къ милости..., если можешь жить въ мирѣ, не веди войны, которая больше откалываетъ и отрѣзаетъ, чѣмъ совокупляетъ; кто слишкомъ, много ею пользуется, тотъ разстается съ нею не безъ вреда...; отъ войны уничтожаются люди, а сраженія не порождаютъ ихъ. Да дастъ тебѣ Богъ, другъ мой, добрые годы и мѣсяцы!...

Не носи дурныхъ новостей: говорить дурно про другого подло, охуждать кого напрасно—страшное безуміе и нехорошій обы́чай... берегись вмѣшиваться въ чужія дѣла и не ходи туда, въ комъ сомнѣваешься... Сынъ, если ты имѣешь порученіе, служи другу своему съ добрымъ расположеніемъ; будь

честенъ и не измѣняй изъ-за денегъ... Если тебѣ сказали какой-нибудь секретъ, держи его въ тайнѣ... Я совѣтую тебѣ, сынь, по истинѣ ты можешь извлечь себѣ пользу, если будешь слушать меня. Служи отъ чистаго сердца тому, кто служитъ тебѣ, и воздавай ему честь...; не дѣлай подлости и не измѣняй своему другу...; внимай, сынъ. тому, что я говорю тебѣ: разъ пріобрѣтя хорошаго друга, сумѣй удержать его, а съ недругомъ не водись...; будь остороженъ съ тѣмъ, кто никого не любитъ и ничего не боится. Сколько можешь, будь покоренъ, и не говори никакихъ другихъ словъ...; если ты нехорошій разскащикъ, не будь большимъ болтуномъ. Сынокъ, если можешь, убъгай отъ ссоры и тамъ не оставайся...; сл вдуеть научиться такому хорошему правилу: время помолчать, время сказать; мудрь тоть человѣкъ, который умѣетъ временить съ людьми... Если можно, хорошо од ввайся, хорошо обувайся и будь въ своей тарелкѣ... Когда приходишь на бесѣду, думай и обдумывай то, что хочешь говорить: вылетвешее слово не поймаешь...; худое слово бѣжитъ, какъ стрѣла и какъ камень, когда человѣкъ бросаетъ его; большая рана отъ него часто жалитъ сильнее змели...

Не расточай дурно свое добро; по доходу и расходуй... Какъ увидишь, что дѣлаетъ хорошій сосѣдъ, то сейчасъ перейми у него... Сынъ, если хочешь вести торговлю, то веди ее честно и вѣжливо. Не употребляй коварства противъ своего товарища и не обманывай его. Потомъ, если хочешь предпринять путешествіе и если на первый разъ не будешь въ барышѣ, продолжай съ богомъ и не пугайся дешевизны. Разъ вступивъ въ путь, иди все впереди; потому что я видалъ, и это доказано—человѣкъ теряетъ, а потомъ доходитъ до большихъ прибылей... Не имѣй обыкновенія продавать въ долгъ свои товары...; не водись съ мошенниками, не покупай у нихъ товаровъ, потому что можешь нажить только безчестіе; есть время продать, есть время купить—умѣй имъ воспользоваться... Чрезмѣрно пить вино большой грѣхъ, потому что когда человѣкъ разгорячится и опьянѣетъ, онъ падаетъ на землю безъ

чувствъ, дико поводя глазами и не чувствуя себя, и говоритъ непристойность другимъ людямъ, не уважаетъ ни друга, ни родителей, чѣмъ гнѣвитъ Бога и людей. Онъ дѣлается шутомъ и посмѣшищемъ, его называютъ пьяницей и обжорой; онъ не сумѣетъ высказать своего сужденія, ни вести разговора.

Не хвастай женами другихъ: это большая глупость... льстивая женщина — предательница; потому что она не любитъ тебя, хотя и увъряетъ въ любви. Не слъдуетъ любить ни завистницы, ни пьяницы, ни насмёшницы. Пустая женщина со всѣми коварничаетъ: ты не люби ея и хорошенько остерегайся. Оставь ее! Пусть дурной огонь воспламеняеть ее. Хорошую женщину слёдуетъ любить, служить ей и воздавать честь, однако и ей не открывать всёхъ своихъ дёлъ... Не бей своей жены безразсудно... Не дѣлай ни грубости, ни несправедливости своему слугѣ; маленькими людьми управляй съ любовью; не дълай имъ оскорбленій и безчестій, чтобы не знали они, что ты носишь въ себѣ; женщину и мужчину дурныхъ отъ природы не старайся наказывать и бить... Сына нужно наказывать въ юности; если же онъ хорошъ, то изъяви ему такое участіе, что ты съ нимъ никогда не разлучишься. Такія слова-истинные документы и пророчества... При недостаточно накопленномъ приданомъ, не удерживай дочь отъ замужества...

Люби своего отца отъ добраго сердца, повинуйся и служи ему, и матери твоей воздавай честь, на сколько умѣешь, за добро или худо: какъ поступишь съ ними, получишь награду отъ Іисуса Христа и отъ своихъ дѣтей.—На этомъ онъ окончилъ наставленіе. Да дастъ Богъ тому, кто составилъ это сочиненіе, счастливой жизни въ этомъ вѣкѣ и въ будущемъ. Аминь. (И. Некрасовъ. Изслѣдов. о Домостроѣ).

6) "Разсужденіе объ управленія семьей", Аньоло Пандольфини, XV в. (Trattato del soverno della famiglia),

"Гораздо больше знаютъ и уважаютъ того отца семейства, который окруженъ большой семьей, нежели когда онъ одинъ.

Многочисленность дѣлаетъ семью уважаемой... Семьи раздѣлившись не уменьшаются, но теряють ту степень высоты и уваженія, на которой онѣ стояли прежде. Всякій уважаеть соединенную семью; двѣ не согласныя семьи никто не уважаетъ. Теперь я намъренъ говорить скоръй какъ практикъ, чѣмъ ученый, и предложить вамъ подходящее доказательство. На два стола накрываются двѣ салфетки, ставятся двѣ свѣчи, а двѣ свѣчи требуютъ двухъ деревянныхъ посудинъ; на два стола кладутся двѣ салфетки, а прежде доставало одной. Я не говорю всего того, что знаю-судите сами. Если сдёлать изъ одной семьи двѣ, потребуется двойной расходъ и многое другое, что лучше понимается изъ опыта, чѣмъ изъ словъ. Мнѣ никогда не правилось и не правится это раздѣленіе семействъ — выходить и входить больше, чёмъ одной дверью. Я не согласился бы, чтобы вы жили безъ меня подъ другой крышей... Скажите мнѣ, если бы теперь была ночь, и было темно, а здѣсь посрединѣ горѣла бы свѣча, вы, я и другіе, находящіеся съ нами, имѣли бы достаточно свѣта для того, чтобы читать, писать и дѣлать, что понадобится; но, если бы мы раздёлились, одинъ пошелъ бы сюда, другой туда, я наверхъ, эти въ другое мѣсто, другіе внизъ, и каждый желалъ имъть свъта столько же, какъ и прежде, подуманте: одной горящей свъчки будетъ ли на столько же достаточно, какъ тогда, когда мы сидёли вмёстё"?

"У отца семейства не одна только обязанность наполнять житницы и чуланы, но наблюдать, смотрѣть и разбирать всякое товарищество дѣтей; слѣдить за поведеніемъ дѣтей въ домѣ и внѣ дома, и отучать ихъ отъ всѣхъ дурныхъ привычекъ разумными словами, а не гнѣвомъ и негодованіемъ; употреблять значеніе, а не силу; не надо быть строгимъ, суровымъ и жестокимъ, когда не нужно, а заботиться всегда о счастіи и спокойствіи всего дома; направлять души дѣтей и илемянниковъ, чтобы они не отступали отъ дома и отъ правилъ жизни; предвидѣть издали всѣ несчастія, въ которыя можетъ впасть семья; возбуждать любовь въ ихъ молодыхъ

душахъ. "Помните, если на васъ лежитъ забота о дѣтяхъ, сдѣлайте ихъ любящими науки и знающими, и не ставьте для иностранцевъ своихъ на задній планъ, какъ униженныхъ, презираемыхъ". "Я не называю порабощениемъ, говоритъ онъ, то, что входить въ обязанность юношества: почитать старшихъ. слёдовать ихъ совётамъ, и у нихъ искать славы и достоинства, за которыя ихъ любятъ и уважаютъ; "у сѣдыхъ водосъ и у старыхъ лѣтами большой запасъ прошлаго, большое знаніе полезности вещей, опытный умъ, умѣнье соединять настоящее съ прошлымъ и видѣть, когда и гдѣ можетъ удасться, гдѣ употребить лѣкарство и гдѣ лучше удача. И потомъ совѣты стариковъ самые лучшіе, потому что движенія ихъ болѣе спокойныя и основанныя на опыть". "Мужчинь нужно быть внѣ дома, между мужчинами же, за важными занятіями: говорить, торговать, практиковаться, пріобрётать для семьи. Начтожныя же домашнія занятія должны быть возложены на жену: по тому что было бы мало чести, если бы жена торговала съ мужчинами внѣ дома, публично; позорно было бы и мужчинѣ замкнуться дома между женщинами. Мужу нужно исполнять всё обязанности гражданина и мужчины и быть между мужчинъ, между гражданъ и съ добрыми и честными иностранцами Душа мужчины грубѣе и крѣпче, способнѣе переносить буйство враговъ и всякія случайности, чёмъ душа женщины. Мужчины легче переносять усталость, терпѣливѣе сносять горе; они имъють больше права на вольность -- твэдить, въёзжать и выёзжать изъ чужихъ странъ, пріобрётая, скапливая богатство. Женщины же почти всё боязливы, нёжны, вялы и болѣе способны сохранять вещи сидя. Такъ устроила природа для нашей жизни, чтобы мужь приносиль въ домъ, а жена сохраняла и охраняла вещи и себя съ боязнью и недовѣріемъ. Мужъ защищаетъ домъ, жену, своихъ и свое отечество, не сидя на мѣстѣ, но упражняя свою душу и тѣло въ доброд втели, въ пот в и крови... Отцу семейства прилично не только дёлать дёла, достойныя мужчины, но и избёгать всякихъ женскихъ дѣлъ. Слѣдуетъ всѣ домашнія дѣла отда-

вать женѣ, а она уже разумно всѣмъ распорядится. Хорошо каждой женщинѣ умѣть стряпать и приготовлять всякія отборныя кушанья, перенимать у поваровъ, когда они приглашаются въ домъ для пировъ, смотрѣть, какъ они дѣлаютъ, спрашивать у нихъ, учиться у нихъ и удерживать это въ памяти на тотъ случай, когда прівдуть въ домъ иностранцы, которыхъ слёдуетъ принимать прилично, чтобы сумёть состряпать, приказать сдёлать лучшія приправы и не посылать каждый день за поварами. Върьте, дъти мои, неразумно, чтобы знала ваша семья всё ваши дёла; меньше опасности беречься немногихъ, чёмъ многихъ. Я бы желалъ, чтобы ничто дорогое для меня не было скрыто отъ моей жены: всѣ свои драгоцённыя вещи я открываль ей, показываль и объяснялъ. Только книги и мои записки о прошломъ я пряталъ и запиралъ, такъ что она не могла не только читать, но даже и видѣть ихъ... чтобъ отнять у жены всякую охоту, если бы она когда нибудь пожелала видёть мон записки, или мон секретныя дёла; что я браниль ей тёхь женщинь, смёлыхь и высоком врныхъ, которыя слишкомъ много хотятъ знать дёла внё дома и дёла мужей и другихъ лицъ, напоминая ей при этомъ слова мудрецовъ, которые при видѣ женщины, желающей знать, развъдать, гдъ былъ ея мужъ, говорили ей: "Совѣтую тебѣ, жена моя, для твоей чести быть заботливой въ дѣлахъ домашнихъ, а не развѣдывать о дѣлахъ, выходящихъ за стѣны дома, и напоминаю тебѣ, какъ сестрѣ, что женщины, которыя часто заботятся о дёлахъ мужей, остаются не безъ подозрѣнія въ томъ, что слишкомъ много заняты мужьями"... О глупые мужья! Когда вы шутите съ женщиной, вы позабываете, что женщина все можетъ сдёлать, исключая-молчать... Я разсуждаль съ ней, если не объ экономіи, то о правахъ, о чести дѣтей, чтобы она выучилась говорить по моему, разсуждать по моему, и отвѣчать, понимать и дёлать по моему то, что подлежить ея вёдёнію... "Тебѣ прилично быть бережливой на столько же, на сколько и мнѣ"... Она отвѣчала, что "пріучилась слушаться отца и

-- 99 ---

* Google

матери, и получила отъ нихъ наказъ всегда слушаться меня и расположена къ этому". Тогда я ей сказалъ: "Кто умѣетъ слушаться отца и матери, жена моя, быстро выучится слушаться и мужа... Это добро, это семья и рожденныя дѣти и которыя родятся нами на столько твои, на сколько и мои, и потому наша обязанность думать и исполнять нашъ долгъ, чтобы сохранить то, что принадлежить и тому и другому"... Она мић отвћчала почтительно и смиренно сказала, что "мать учила ее вязать и шить, теперь же и отъ меня она училась и научится управлять семьей"... "Знай, что для тебя ничто такъ не полезно и ничто такъ не пріятно Богу и для меня любезно и почтенно для нашихъ дѣтей, какъ твоя честь, потому что честь жены всегда была украшениемъ семьи. Честь матери всегда составляла часть приданаго ея дочерямъ. Честь въ каждой женщинъ всегда была дороже всъхъ другихъ красотъ". Мнѣ всегда казалось, дѣти мои, начинать исправленіе нѣжностью... Женщины лучше выучиваются и исправляются мягкостью, чѣмъ грубостью и строгостью... Молчаніе всегда было украшеніемъ серьезности и почтительности въ женщинѣ; больше слушать, чёмъ говорить. А болтливость всегда была признакомъ глупости. Она сказала: "Несчастная я: въ этомъ плать в св примутъ меня за дуру". И тогда я ей сказаль: "Во всемъ, жена моя, нужно соблюдать порядокъ и держаться правила. Тебѣ неприлично носить шпагу, а также и дѣлать мужскія д'бла; неприлично также женщинамъ вездѣ и всегда дёлать то, что даже считается для нихъ приличнымъ, какъ держать прялку, носить парчу, им'ть постоянно покрытою голову, если это не подходить ни ко времени, ни къ мѣсту. Но пусть будеть твоею обязанностью, жена моя, быть образцомъ предъ другими семействами не съ гордостью, не съ дерзостью, но со смиреніемъ и мягкостью, во всемъ имѣть хорошій порядокъ и заботливость, и стараться употреблять во время, согласно съ обычаемъ, чтобы то, что требуется осенью, не изнашивалось въ маѣ, и чтобы то, что должно хватить на мѣсяцъ, не изнашивалось въ день... Я ей постоянно го-

варивалъ: "Жена моя, пусть твоими украшеніями и красотою будетъ твоя честь, скромность, твой нравъ-твои богатства. Все это находится въ твоемъ сердцѣ, потому что въ женщинѣ восхваляется больше доброд втель, чемъ красота". Я не давалъ знать женѣ, кто мнѣ былъ другъ, потому что, мнѣ кажется, трудно узнать чью нибудь душу, другъ онъ мнѣ, или нѣтъ. Но я хорошо давалъ ей знать, кто былъ мнѣ врагъ, а потомъ я уже училъ ее, кого она должна почитать своимъ другомъ. Я ей говорилъ: "Не уважай, жена моя, никакого человѣка прежде, чѣмъ онъ сдѣлается нашимъ другомъ; потому что это будеть значить, что ты сама будешь искать друга, и этимъ пятнать нашу честь. Честь должна быть пороже платья, честность дороже выгоды... Всегда необходимо, чтобы жена была уважаема; потому что, если не уважать ее и не оказывать ей почтенія, то семья не будеть слушать ея приказаній, и каждый будеть поступать по своему желанію, отчего будетъ безпорядокъ въ домѣ и дурная услуга". "Я выбраль бы домъ съ хорошимъ сосъдствомъ, на извъстной улицѣ, гдѣ живутъ честные граждане, съ которыми безъ вреда для себя я могъ бы подружиться, чтобы жена моя имѣла въ ихъ женахъ приличное общество. Еще освѣдомился бы, кто прежде жилъ тамъ, и спросилъ бы, были ли здоровы и счастливы жители этого дома. А то есть такіе дома, въ которыхъ, кажется, никто не могъ бы жить весело". "Я бы хотъль имъть въ домъ все, что можно сохранить безъ всякой порчи, безъ хлопотъ и труда, неудобствъ, или большой помѣхи въ дому. То же, что нельзя сохранить, я бы продалъ; а когда понадобится, снова бы пріобрѣлъ, потому что лучше до времени оставить опасность и трудъ другимъ... Я не желаль бы имѣть вещи собственно для продажи, или накупать то то, то другое: это уже занятія купца и занятія подлыя. Однако, если нѣтъ большаго достатка, придется употреблять болыпе времени и покупать все во время. Опять говорю вамъ, что я не желалъ бы уменьшать каждый годъ суммы, назначенной въ домѣ... Я бы употреблялъ средства на пріобрѣтеніе того, что продаютъ на рынкѣ, не употребляя на это много денегъ, и наполнилъ бы домъ хлѣбомъ, виномъ, сѣномъ, дровами, кормомъ для скота и тому подобными вещами, служащими для поддержанія скотины, куръ, голубей и еще рыбъ; но все это я сталъ бы покупать на собственныя деньги, а занимать бы не сталъ, чтобы они всецёло принадлежали мнѣ и моимъ дѣтямъ, а также и племянникамъ, чтобы я могъ со всѣмъ усердіемъ ходить за ними, воспитывать ихъ, чтобы мои наслёдники имёли плоды монхъ трудовъ, о которыхъ я вамъ говорилъ... Пошлые же люди стараются всегда выгадывать: прежде всего они покупають быковь, овець, козь, свиней, кобыль; потомъ сбираютъ налоги, чтобы заплатить своимъ върителямъ; желаютъ, чтобы плательщики одъвали ихъ семью, давали приданое ихъ дочерямъ"... "Пусть расходъ вашъ никогда не будетъ больше прихода!" (И. Некрасовъ. Изслѣдов. о Домостроѣ).

в) Содержаніе "Парижскаго Хозяина", XV в. (Menagier de Paris).

"Парижскій Хозяинъ" заключаеть въ себѣ собраніе совѣтовъ, предлагаемыхъ мужемъ своей женѣ, еще очень молодой, относительно ея поведенія въ обществѣ и управленія хозяйствомъ. Первая часть его посвящена разъяснению нравственной обязанности молодой хозяйки, другая же предназначена для выясненія ей матеріальныхъ, домашнихъ обязанностей, лежащихъ на ней. Поговоривши о молитвѣ, которую женщина христіянка должна совершать утромъ и вечеромъ, писатель разсуждаеть о томъ великомъ вопросѣ, о туалетѣ, который во всѣ времена былъ главнымъ въ глазахъ женскаго пола: "Знайте, милая сестра (это дружеское имя даетъ онъ своей молодой женѣ), что, при выборѣ своихъ нарядовъ, вы всегда должны принимать во внимание положение вашихъ родителей и мое, точно также и мои денежныя дёла. Будьте одёты благопристойно, безъ большой изысканности и не вдаваясь въ новыя моды. Прежде чёмъ выйдете вы изъ своей комнаты, по-

заботьтесь, чтобы воротничекъ вашей сорочки и воротничекъ вашего верхняго платья были выровнены и не расходились вкось". Потомъ онъ говоритъ о характерѣ женщинъ, которыя очень часто высказывають себя своевольными, или непослушными, и по этому поводу сообщаетъ анекдотъ, который стоитъ припомнить и пересказать. Судья города Дорника разсказывалъ ему, что первый много разъ присутствовалъ на объдахъ съ людьми давно уже женатыми и держалъ съ ними закладъ, объщаясь заплатить всв издержки объда на слъдующихъ условіяхъ: общество должно отправиться въ домъ каждаго изъ присутствующихъ женатыхъ людей, и тотъ изъ нихъ. у котораго жена будеть на столько послушна, что непосредственно, безъ противорѣчія, безъ насмѣшекъ и допытыванья, согласится сосчитать до четырехъ, будетъ избавленъ отъ платежа за обѣль; но, наоборотъ, тотъ, или тѣ, чьи жены выкажутъ себя нетериѣливыми, будутъ возражать, смѣяться и откажутся повиноваться, должны заплатить свою часть издержекъ. Условія опредѣлены; общество весело приходить въ домъ Пробена, жена котораго, по имени Марія, считалась весьма хорошей. Мужъ говоритъ ей при всёхъ: "Марія, повторяй же мои слова!"-, Охотно, сударь."-, Марія, говорите: три., При этомъ Марія выйдя изъ терпенія, возразила: "И семь, и двѣнадцать, и четырнадцать. Ну же, вы смѣетесь надо мной." Такимъ образомъ, женатый человѣкъ проигралъ закладъ. Общество потомъ отправилось къ господину Жану. жена котораго, по имени Agnescat, была очень ловкая женщина. Жанъ сказалъ ей. "Повторяйте за мной: И разъ!" Но Agnescat съ пренебреженіемъ отвѣчала: "И два." Жанъ проигралъ закладъ. Тасенъ говорилъ женѣ: "И разъ." Жена отвѣчала: "На верху," или говорила: "Я не ребепокъ, чтобъ меня учили считать." Другая говорила: "Но, ради Бога, скрипачъ, чтоли вы?" или тому подобныя рѣчи, которыя заставляли ихъ мужей проигрывать закладъ. Наоборотъ тѣ, которые женились на женщинахъ хорошо воспитанныхъ, выигры-

вали свою часть, и уходили довольные. Достаточно этой забавной выдержки для доказательства того, что сочинитель "Парижскаго Хозяина," для достиженія извѣстной цѣли, воспользовался ораторскими пріемами, чтобы скрыть слишкомъ суровую строгость своей мысли. Одна изъ самыхъ любопытныхъ главъ книги та, въ которой говорится, какъ молодая горожанка должна вести себя въ отношении людей, находящихся у нея въ услужении. Богатые люди въ ту пору, впрочемъ, какого бы они ни были происхожденія и сословія, были обязаны содержать многочисленную прислугу. Горожанинъ передаетъ своей женѣ управленіе всѣми этими слугами, но только, по причинѣ ея юности, онъ совѣтуетъ брать лишь тѣхъ служанокъ, которыхъ изберетъ госпожа Агнеса, не посвященная монахиня, которую онъ приставилъ къ ней въ качествѣ гувернантки: "Прежде чѣмъ вы ихъ возьмете въ услуженіе, узнайте, откуда онѣ, въ какихъ домахъ были, имѣютъ ли знакомыхъ въ городѣ, или нанимаютъ комнату. Освѣдомитесь, что онѣ умѣютъ дѣлать, не обжорливы ли, не пристрастны ли къ напиткамъ. Если онѣ прибыли изъ другой страны, постарайтесь узнать, почему онѣ оттуда выѣхали; ибо обыкновенно женщина безъ важныхъ причинъ не рѣшается измѣнять мѣстопребыванія. Кагда же вы остановитесь на какой служанкв, не позволяйте ей никакой свободы въ обращении съ вами, не допускайте говорить съ собой безъ уваженія. Наоборотъ, если она молчалива, честна, легко краснѣетъ, чувствительна къ выговорамъ, обращайтесь съ ней, какъ съ своей дочерью. Исполняйте тѣ дѣла, которыя у васъ есть, а изъ своихъ слугъ нужно избрать такихъ, которыя къ этому способны. Если вы приказываете, чтобы что нибудь было исполнено тотчасъ, не довольствуйтесь такимъ отвѣтомъ: "Это будетъ сдѣлано немного погодя, иначе придется начинать снова." Къ этимъ строгимъ матеріальнымъ предписаніямъ относительно поведенія слугъ горожанинъ прибавляетъ нѣкоторыя разсужденія и касательно ихъ нравственной стороны. Онъ не желаетъ, чтобы служанки говорили грубымъ языкомъ, безъ застѣнчивости,

и чтобы имъ позволяли браниться между собою. Хотя онъ того мнѣнія, чтобы слугамъ давать необходимое время на транезу, онъ не желаетъ, чтобы имъ позволяли пить, или долго о́олтать за столомъ, и приводитъ о томъ пословицу: "Какъ скоро слуга начнетъ проповѣдывать за столомъ, а лошадь прогуливаться въ рѣкѣ, выводи поскорѣе вонъ обоихъ: они уже были тамъ довольно." Мысли, которыми сочинитель заканчиваетъ свои наставленія, доказываютъ какъ возвышенность его души, такъ и снисходительную доброту: "Если кто изъ вашихъ слугъ захвораетъ, говоритъ онъ, конечно, вы сами, оставивъ въ сторонѣ всѣ дѣла, позаботитесь его вылѣчить". (Ешевскій. Сочин. Т. II).

3) ПАМЯТНИКИ ДРЕВНЕ - РУССКОЙ ЦЕРКОВНО-ПОУЧИТЕЛЬНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ, КАКЪ ИСТОЧ-НИКИ ДОМОСТРОЕВСКОЙ МОРАЛИ.

а) Поученіе Ксенофонта еже глагода въ сынома своима.

1. Азъ чядѣ рекоу вама: чловѣчя жития отити хоштю: Вѣста бо, како въ житии семь жихъ безлоукы, како отъ вьсѣхъ чьстьнъ бѣхъ и любимъ — не сана ради велика, нъ норовъмь великъмь.

2. Не оукорихъ никого же, не вередихъ, и никого же не оклеветахъ, ни завидѣхъ никомоу же.

3. Ни разгићвахъся ни накого же, ни на мала, ни на велика.

4. Не оставихъ цркве Божия вечеръ, ни заоутра, ни полоудне.

5. Не презърѣхъ ништиихъ, ни оставихъ страньна, и печяльна не прѣзърѣхъ никогда же въ тъмъницахъ заключении, потрѣбъная имъ дѣяхъ, ниже въ плѣньницѣхъ избавихъ.

6. Не помыслихъ на добротоу чюжю...

7. Тако и вы живѣта, чядѣ мои, да и ваю Богъ оублажить и длъголѣтьно явить и сътворить.

8. Оубогыихъ посѣштяита, въдовицѣ заштиштаита, немоштныя милоуита и осоужяемыя бес правды изьмѣта, миръ имѣита съ всѣми. Паче же вьсѣхъ иже въ поустыни и въ печерахъ и въ пропастьхъ земльныих добро творита.

9. Поминанта монастыря, чърноризьць стыдитася и чътъта и милосрьдоунта.

10. Матери же ваю чьсть отъдаита и вьсе добро сътворита ен, да Господа оузърита, радоуюштяся и о томь веселитася въ вѣкы.

11. Въсе елико имата златъмъ и сребръмь и ризами неимоуштиимъ подаита, и въ работѣ соуштяя акы своя чяда любита, и оуныя милоуита, и старыя свободы съподобита, пищю имъ до съмръти дающя, и съ проста реку: еже мя видѣста творяштя, и вы творита, да спсетася и съподобитася стыихъ.

12. Мтре не забываита, волю си творита и послушяита съ страхъмь Господьньмь.

13. Вѣдѣ бо, яко дѣло Господьне дѣлаета. Заповѣди Господьня хранита, а Богъ мира сего боуди съ вама. Аминь. (Изъ Изборника Святославова, 1076 г.).

б) Слово нѣкоего отца къ сыноу своемоу, сдовеса дшепользьная. Господи благослови!

1. Сыноу мои и чадо, приклони оухо свое и послоушаи отця своего, съвѣтуюштааго ти спасьная. Чадо, приближи разумы срця своего и въноуши ¹) глаголы родивъшааго тя: не соуть бо на врѣдъ дши твоеи, нъ аште разоумьнѣя имеши я, то къ цесрствоу нбсномоу вожди ти боудоуть.

2. Простри срдчьные съсоудъ, да накаплють те словеса слажыша медоу, могоуштая оживити и бесъмъртьна явити тя. Нъ отъ чтоо първое начъну казати тя, сыноу мон, чъто те първбе явлю? мятежь ли или зълобы свъта сего, житие ли бгооугодьно и спсьно?

⁴⁾ Въноушити-выслушать.

3. Паче же бы нама лѣпоты мыслити, о чадо, отъ Адама, праоця нашего, до сего нашего вѣка: колико множьство бысть чловѣкъ по земли—и въси бес памяти бышя, едини же папятьни бышя и прослоушя на небеси и на земли:

4. Иже по заповѣдьмъ бжиямъ вься дьни своя пожиша и къ единомоу вышьнемоу възирааху; иже въ кротости пожиша и въ добрословьи оуста своя оучиниша; иже малъмъ свѣта сего причящаахоуся, въсю же свою мысль, вьсе свое хотѣние въ бесъмрьтьное житие правляахоу и о томъ единомъ въздыхаахоу и моляахоу (бъншью?⁴) бога, яко достоиномъ его явитися. Тѣмъ же, чадо мое, изволи си — тѣхъ житие и тѣхъ норовы приими и порасудоуи дѣломъ ихъ, възишти, кыимъ путьмъ идошя и коею стъзею текоша.

5. Да въ нбсынѣмь црьствии съпостигнеши я и съними въздрадоуещися радостию иною, ея же въ житии семь нѣсть.

6. Потъщися по нихь и възишти тѣхъ, иже я проводішя, кротость бо я доправи и съмѣроние и благъ съмыслъ, покорение и любы и добросърдие, милостыни же и миръ къ въсѣмъ малыимъ и великыимъ.

7. Ти бо норови доведошя ихъ, амо же по вься дьни желаахоу; тъхъ вождевъ възискаша и яшася твордо за роукы ихъ, и доидоша въ неразлоучимыя кровы вышняааго Иерлма:

8. Тъ́хъ норовы и ты, о чадо мое, приими и възишти съ вьсею крѣпостию и вьсею силою, яко же можеші: въ насъ бо ходять,—и нѣсть, кто ихъ приемля, нѣсть, иже бы я въвелъ въ домъ свои тѣлесьныи и душевьныи и покоилъ я въ воли своеи.

9. Боуди пониженъ главою, высокъ же оумъмь, очи имѣя въ земли, оумьнѣи же въ небеси; оуста сътиштена, а срдчьная въиноу къ Богоу въциюшта.

10. Нозѣ гихо стоупаюшти, а оумьнѣи скоро текоушти къ вратомъ нбесьныимъ.

1) Бъншью-бо нашего?

11. Оуши оуклоняя отъ зла слышания, оумнымь же въиноу прилъгая къ шюмънию стыихъ словесъ, яже въ стыихъ кънигахъ писана соуть:

12. Роуцѣ съгъбенѣ имѣи на събрание зълааго имѣния свѣта сего, простъртѣ же на пріятие оубогыихъ.

13. Не стыдися высякомоу съзъданномоу въ образъ божин главы своя покланяти, старъйшааго дными почыстити не лънися и покоити старость его потъщися.

14. Съверстьникы своя миромь срѣтаи, меньшая себе съ любовию приемли, (пред) честьнѣишимь себе не потроудися стояти.

15. Чядо, не боуди самохотью лишенъ вѣчьнааго житья; грѣха бѣжи, яко ратьника, гоубящаго дшу твою.

16. Не въсхошти веселоватися въ мирѣ семь; все бо веселие свѣта сего съ плачьмь кончаваеться: и се явѣ видѣти въ мирѣ семь въ двоихъ соусѣдѣхъ: оу сихъ сватьбоу творять, а оу другыихъ мърътвьца плачються, — тъ же плачь соуетьны: дньсь плачються, а оутро оупиваються.

17. Тѣмь же разоумѣи соуетоу вѣка сего и скоро надоуюштюю плъть нашу: дньсь бо растемъ, а оутро гниемъ.

18. Тътмъ же въ малъ́мъ животъ възишти въчьныя жизни, идеже отъ сея жізни нъсть ни скръби, ни въздыхания, ни илача, ни сътования, нъ радость и веселие, свътъ немъръцяя, слънце самъ Господь.

19. Тоу жизнь възлюби, къ тои по вся дьни тыштіся и о тои въиноу помышляи.

20. Боуди, ти съпяшту, мысль — възглавие, помыслъ нбсныя радости; въстаюштю же, брашьно—память цёсарьства небеснаго.

21. Чядо, алчьнааго накръмі, яко же ти самъ Господь повелѣлъ, жадьнааго напои, страньна въведи, больна — присѣти, къ тьмьніци доиди, виждь бѣду ихъ и въздъхни.

22. Боуди ти въ скръбь твою прибѣжиште цркы; паче же и кромѣ скърби, и по вся часы и дьни, въшьдъ, припади къ вышнюоумоу, лицьмь си землю покрыи.

23. И приноуди его поминаати тя, не оуклонить бо ся тебе дшелюбець, члвѣколюбець, но прииметь тя и оутѣшить тя.

24. Црквь же разоумѣван н(е)бо соуште; олтарь же прѣстолъ вышьняаго; слоужителя же —агглы бжия: тѣмь же въ цркви, акы на нбси, съ страхъмь стои, яко прѣдъ очима самого Бога; исходя же, не забыван, чьто бѣ или чьто слыша.

25. Сътвори си въ члвцёхъ кротъкыи, да нбсныи житель боудеши.

26. Скорби о грѣсѣхъ, воздыхаи о съблазнѣхъ, печалоуи и о падении своемь, да очистишися, да на исходѣ душьнѣмь обряштешися бес порока.

27. Съмърть поминаи въ иноу, да та память наоучить тя паче въсѣхъ, како бо жити въ малѣмь семь времени.

28. Боуди съмъсльнъ, разоумъ́и, чьто е воля бжия, чьто трѣбоуе нбсьныи цѣсарь отъ земльныихъ, чьто просить отъ своея твари: не малыя ли и оудобьтворимыя милостыни? писано бо есть: помилоуи, да помилованъ боудеши.

29. Чьто трѣбоуеть отъ насъ Богъ, всего блага исплъненъ?—Хвалы ли?—нъ хвалятъ его ангели; покланяния-ли? нъ покланяються емоу нбсьныя силы.

30. Нъ того просить, еже намъ на пользю, на спсение: просить бо милостыня, желаеть кротости, любить миръ.

31. Тѣмь же ты, чадо, оного волю сътвори въ малѣ, и онъ твою волю—въ вѣкъ; дароуи малое—и возьми вѣчьное; дажь едино—възьми сторицею.

32. Присвоися Бозѣ, — да врагомъ си видимыимъ всь(м) и невидимыимъ страшьнъ боудеши.

33. Въ влънахъ житиискахъ есн, въ боури ли морьскѣи бѣдоу приемлеши, показаю ти, сноу мои, истиньная пристанища, — манастыря, домы стыихъ: къ тѣмъ прибѣгаи — и оутѣшять тя, по скърьби къ нимь—и обеселишитя: с(ы)н(о)ве бо бес печали соуть и оумѣють печальнааго оутѣшити.

34. И аште чьто имѣеши въ домоу своемь потребьно же онѣмь, донеси имъ: вьсе бо въ роуцѣ бжии вълагаеши и възданью ихъ боудеши.

35. Въ градъ, въ немь же живеши, и въ инъхъ окрыстынихъ хоишти ли единого члвка, бояштяся Бога и томоу высею силою слоужяштя.

36. Обрѣте ли такого члвка, то оуже не скърби: обрѣте бо оуже ключь цѣсарьствия нбсьнааго.

37. Къ томоу присѣди доушею и тѣлъмь; смотри жития его пожения, сѣдания, ѣдения и вьсего обычая его пытаи.

38. Паче же блюди словесъ его, не дажь ни единомоу словеси его пасти на землю: дражьша бо бисера соуть святая словеса.

39. Праздыникы же стыихъ почьсти, не самъ оупиваяся, нъ алчыныя и жядыныя накърмляя.

40. Знаемыи твори домъ свои ништиимъ, въдовицямъ, сиротамъ, неимоуштиимъ кде главы подъклонити.

41. Богать ли имѣеши домъ свои, хоудъ ли, вьсе то бжиемъ помыслъмъ, нъ потъштися вьсего имѣя.

42. Не рьци бо имѣнию своему: мое есть; нъ рьци: пороучено ми есть на мало днии, да акъ клучарь пороученое ти раздаваи, яко же велить пороучивыи ти: тѣмь же, еже ти далъ вышьнии, то вышьняаго ты имѣние сътвори въ немь.

(Изборникъ Святослава 1706 г.).

в) Св. Василия, како подобаеть члекоу быти.

1. Лѣпо есть члвкоу имѣти паче вьсего житія, да не прилежить имѣньи зѣло, нъ тѣлеси въздържяніе, оудобрение норовоу, гласоу оумиление ї оудобрение; ѣдение и питие безъ говора, съ оудържяніемъ.

2. Предъ старьци мълчание, прёдъ моудрыми послоушяние, съ тъчьными любъвь имёти, съ меньшими любъвьное съвёщание.

3. Отъ плътьскыихъ и любосластьныихъ вештии бѣгати; мало глаголати, а множѣе разоумѣвати, но дързоу быти словъмь, ни прѣрѣковати въ людьхъ.

4. Не скоро въ смѣхъ въпадати; соромяживоу быти, долоу очи имѣти, а (душу) горѣ, не противоу отвѣщавати.

5. Послоушьливоу быти до съмьрти, троужятися до съмьрти, поминати присно страшьное и въторое прїшьствие и днь съмьртьныи.

6. О надежди радоватися, молитися непрѣстаньно, при вьсемъ Бога хвалити, (в)ъ скърбъхъ търпѣти, къ всѣмъ съмереноу быти, величяния бѣгати, говѣиноу быти. Блюсти срдце отъ помыслъ злыихъ, сьбирати имѣние на нбсъхъ, законъ хоронити, любити Бога вьсѣмъ срдцемъ и блїжьняго яко самъ ся.

7. И самомоу ся испытати о помыслѣхъ и о дѣлѣхъ по вся дни.

8. Не оплитатися лихыми рёчьми и не искати жития лёнивыихъ, нъ тъкъмо подражяти (жити)я стыихъ отыць.

9. Радоватися съ исправльшими доброноровие и не завидъти, съ стражюштиими страдати и съ плачюштиими зъло плакатися.

10. Осоуженоу быти, неже осоудити, ниже поносити обраштяющтюся отъ грѣхъ.

11. Николи же себе правьдьна творити, нъ грѣшьника себе имѣти прѣдъ Богъмь и члвкы.

12. Оучити ненаказаныя, оувѣштати малодшьныя, слоужити больнымъ, ногы святыихъ оумывати.

13. Страньныихъ и братолюбы прилежати, съ единовѣрьныими миръ имѣти.

14. Еретикъ члвкъ отъвраштятися, книгы прѣданыя почитати, а въ съкръвеныя отиноудь не приницяти.

15. О отьци и сынѣ и святѣмъ доусѣ не пытати, нъ единосоуштьноу стоую троицю съ дръзновениемь глаголати.

16. Крыштятися есть лёпо, яко же прияхомъ; и не клятися отиноудь, и не даяти сребра своего въ лихвоу, ни иного ничьсо же на оумножение пиштя ¹).

¹) Пиштя-род. ед. отъ инща.

17. Бѣгаи пияньства и отъ печалии жития сего, не бесѣдоуи лоуками, отиноудь ни о комъ же глаголати.

18. И ни како же послоушяти клеветания, нъ высе съ испытаниемы: никомоу же скоро яти вѣры.

19. Не томися гнѣвъмь, не быти държимоу похотью, не без оума гнѣватися на ближняго.

20. Слице да не заидеть о гибъв вашемь, не държяти гибъва ни на кого же. Не въздати зъла за зло, ни клеветы за клеветоу.

21. Нъ паче похоуленоу быти, ниже хоулити; обидимоу быти, а не обидѣти, отъштетитися, а не отъштетити.

22. Паче же вьсего достоить члвкоу въздържятися отъ бесѣдъ женьскыихъ и срамьныихъ словесъ: медъ... бо, иже ны отъвраштяють и съмисльныя.

23. Въ заповѣди не сътоужити си. нъ мьзды и похвалы отъ него чаяти и вѣчныя жизни желати и прияти.

24. Имѣи Бога прѣдъ очима въиноу, и яко сыноу отъ вьсего срдця, и крѣпости, и разоума любити Бога, и яко рабоу боятися, соумьнѣти и слоужити емоу.

25. Страхъмь и трепетъмь спсение собѣ съдѣвати, дхъмь горѣти и тешти не лѣняштися, обълъченоу быти въ ороужие стааго дха.

26. И боротися съ врагомъ въ изнеможени плъти, и въ ништетѣ дшя ¹), и высе повелѣние творити, и непотрѣбына себе глаголати; блгодарити Бога.

27. И ничьсо же съ завистью творити, и члвкъ оугождения бъгаи, зане Богъ расыпа кости члкооугодьникъ, и не похвалитися отиноудь.

28. Ни похвалы себѣ глаголати, ні иномоу хваляштю послоушати; въ таинѣ вьсе творити, нъ тъкьмо отъ Бога хвалы и милости просити.

') Дшя-род. ед. отъ доуша.

Digitized by Google

•

-112 -

29. Помышляти прѣшьствие, отъсоудоу, приготованая благая правьдьныимъ, — тако же оуготованыи огнь дияволоу и ангеломъ его.

30. По высемоу и аплыское слово помынѣти, яко недостоины страсти сего времене противоу боудоущимъ глаголатися въ насъ, и съ Двдъмь глаголати.

31. Храняштиимъ заповъдї его въздание много, и въньци мнози правдьныимъ, въчьнии крови, жизнь бес коньця, радость неизглаголаная отъ оця и сна ста дха.

32. Съ цери и пратриархы, съ прркы и аплы и моученикы, и съ всёми оугождышими, съ ними же обрёсти потштимся о Хѣ Иїсѣ Ги нашемь. Емоу же слава ныня и присно и въ вѣкы вѣкомъ.

(Изъ Изборника Святослава, 1076 г.).

г) Поучение стго Василья.

Наоучися върныи члеце быти блгочстью дълатель, наоучися жити по евангльскому житию и по словеси: очима оуправление, языкоу оудрьжание (=въздержание), тулоу порабощение, помыслъ чстъ имви, гнвоу потребление, поноужаися на добрыя дёла Господа ради. Лишаимъ-не мьсти, ненавидимъ-люби, гонимъ-търпи, хоулимъ-моли, сумъртви грѣхы, распьнися съ Христъмь, любовь възложи на Господа да обрящеши (англа), идъ же англъ тмы соуть и първъньць сбори, апльстии прёстоли и патриаршьстии жызли, вёньци мчнць, стии похвалы, --- правьдныхъ тѣхъ самъ ся причти и въжелѣи, егда придѣть на тя напасть отъ искоушения Божія, ли нагота, ли скърбь, лі гладъ, ли ино что, ли недоугъ, исоушая тѣло твое, ли кръвопролитие Господа ради,-търпи съ похвалою бжиею, надъяся на нь, яко на млства, да дързновеньно и несрамно речеши: проидохомъ скозѣ огнь и водоу, изведѣны въ оутѣхоу.

(Изъ пролога сентябрьской половины до 1250 г.).

РУС. КЛ. БИВЛ. --- ВЫШ. 11.

4) ДОМОСТРОЙ, КАКЪ ПАМЯТНИКЪ ЛИТЕРАТУРЫ.

"Домострой", справедливо признаваемый однимъ изъ важнѣйшихъ памятниковъ нашей литературы, представляетъ подробную картину частнаго домашняго быта нашихъ предковъ XVI в. Памятникъ этотъ сдѣлался извѣстенъ только въ 1849 г., когда Сахаровъ впервые напечаталъ отрывокъ изъ него во 2 т. своихъ "Сказаній русскаго народа"; а Голохвостовъ, въ томъ же году, издалъ его цѣликомъ во Временникѣ Импер. общества исторіи и древностей россійскихъ. Содержаніе "Домостроя" заключается въ слѣд. пяти отдѣлахъ: 1) правила вѣры, 2) правила относительно почитанія царя и свѣтской власти, 3) отношенія къ представителямъ духовной власти, 4) общія житейскія правила, 5) хозяйственныя, экономическія указанія.

Попытки собиранія и составленія подобнаго рода житейскихъ указаній и практическихъ правилъ относительно домостроительства встрѣчаются въ самыя отдаленныя времена и у всѣхъ народовъ. Извѣстны, напр., такого рода сочиненія въ литературѣ древне-индійской и классическихъ (Ксенофонта, Политика и Экономика Аристотеля и др.); начиная съ XIII в., образцы Домостроя встрѣчаются: у итальянцевъ (заточника въ Бари, Елидія Колонна, А. Пандольфини), французовъ (Жоффруа-де-Латуръ-Ландри, авторъ Ménagier de Paris). нѣмцевъ (авторъ Vridankes bescheidenheit), чеховъ (Өома Щитный, Смилъ Фляшка, Шимонъ Ломницкій) и др. Несмотря на весьма существенныя нерѣдко различія между собой, всѣ эти сочиненія представляютъ подчасъ много общаго, хотя непосредственнаго заимствованія тутъ, въ большинствѣ случаевъ, и невозможно предполагать.

Составленіе нашего "Домостроя" происходило постепенно, въ теченіе многихъ вѣковъ и, очевидно, не однимъ, а нѣсколькими лицами. Главными источниками для составителей первоначальной редакціи Домостроя послужили слѣд. три сборника: 1) Стословъ Геннадія, древнѣйшій списокъ котораго, дошедшій до насъ, относится къ XIII в., —преимущественно для первыхъ пяти главъ; 2) Измарагдъ Златоуста по рукописи XVI в.; и 3) сборникъ Златая Чепь, извѣстный по списку XIV в. Многіе отрывки изъ этихъ сборниковъ вошли въ Домострой цѣликомъ, безъ всякой переработки, часто заимствованъ не цѣлый текстъ, а́ нѣкоторыя лишь выраженія, и подчасъ однѣ только мысли. Кромѣ этихъ трехъ главныхъ источниковъ, многія иныя книги, бывшія въ большомъ употребленіи въ то время, служили тоже матеріалами для составителей нашего Домостроя. Таковы: Четьи-Минеи митрополита Макарія, сборникъ "Прологъ", обиходники монастырскіе, сборныя постановленія изъ Номоканона, сборники, извѣстные подъ именемъ "Пчелъ", поученія Серапіона Владимірскаго и мн. др.

Что же касается до самой формы Домостроя, какъ литературнаго произведенія, то въ этомъ отношеніи найдутся сочиненія, предшествовавшія ему въ славянской переводной и русской самобытной письменности. Таковы: "Поученіе Ксенофонта къ дѣтямъ, помѣщенное въ Изборникѣ Святослава 1076 г., "Поученіе Өеодоры сыну" изъ того же сборника, "Поученіе Василія Кесарійскаго", наконецъ, "Поученіе Владиміра Мономаха", вліяніе котораго особенно замѣтно на наставленіи, написанномъ Сильвестромъ для своего сына.

Текстъ древне-русскаго Домостроя извѣстенъ въ двухъ главныхъ изводахъ или редакціяхъ. Самый ранній, древнъйшій изводъ Домостроя постепенно пополнялся и, мало по малу, принялъ форму, въ которой дошелъ до насъ. По всей въроятности, послъдняя часть его "о мірскомъ строеніи" составлена была въ XV в. въ Новгородъ и могла существовать, какъ отдѣльное сочиненіе, написанное для какого-нибудь богатаго боярина, но къмъ именно составлена—неизвѣстно; первая-же часть "о духовномъ строеніи" составлена позже, въ концѣ XV или началѣ XVI в., также въ Новгородѣ или въ Руси Московской, когда значеніе московскаго князя начинало выростать до царской власти. Этому же неизвѣстному состави-

телю принадлежить и полный древнёй пій изводь цёлаго Домостроя. Благов'єщенскій священникъ Сильвестръ, занявшій столь важное м'єсто въ исторіи Іоанна IV, является составителемъ второго позднёй шаго извода Домостроя, назв. проф. И.С. Некрасовымъ "Сильвестровскимъ". Въ посл'єднемъ, Сильвестръ старался отуземить Домострой въ Москвё, нѣсколько лишь изм'єнивъ, но больше сокративъ его и прибавивъ къ нему наставленіе къ своему сыну. Прибавленіе это, изв'єстное подъ названіемъ "Малаго Домостроя", представляетъ простое и правдивое изображеніе доброд тельнаго челов къ, по понятіямъ того времени, и по отношенію къ Сильвестру, имъ́етъ, до нѣкоторой степени, значеніе автобіографическое.

Самый важный и древнийший изъ всихъ списковъ Домостроя, дошедшихъ до насъ, относится къ XVI ст., принадлежить Императорскому обществу исторіи и древностей Россійскихъ при московскомъ университетѣ и напечатанъ въ Чтеніяхъ этого общества за 1881 г., кн. 2. Раньше его, еще въ 1849 г., напечатанъ былъ Д. П. Голохвастовымъ Коншинскій списокъ Домостроя Сильвестровской редакціи, т. е. съ прибавленіемъ "наказанія или поученія отца къ сыну". За исключениемъ этого прибавления, во всемъ прочемъ списки эти представляютъ много общаго. Количество главъ въ нихъ одно и тоже (63), но рознятся они порядкомъ размѣщенія, и въ Сильвестровской редакціи Домостроя главы, большею частью, нѣсколько сокращены. Кромѣ этихъ двухъ, извѣстно и еще нѣсколько списковъ позднѣйшаго времени: Императорской публичной библ. (отд. Толстого и Погодина), спб. дух. академін, библ. новороссійскаго университета и др.; но списки эти менње важны.

Въ нашемъ изданіи воспроизведенъ сильвестровскій изводъ Домостроя, главнымъ образомъ, по списку Коншина, съ нѣкоторыми къ нему добавленіями и сокращеніями. Въ качествѣ послѣдней главы, помѣщенъ "Указъ свадебному чину" по рукописи москов. патріаршей (синодальной) библіотеки, изд. архимандритомъ Леонидомъ.

Пособія: Домострой попа Сильвестра, изд. Д. П. Голохвастовымъ. Москва. 1849. — Дополненіе къ Домострою Сильвестра, И. Е. Забѣлина, Времен. 1850, кн. 6. — Благовѣщ. іерей Сильвестръ и его писанія. Изслѣд., начатое Д. П. Голохвастовымъ и оконченное архим. Леонидомъ. Москва. 1874. — Домострой, изд. В. Я. Яковлевымъ. 2 изд. М. 1887. — Опытъ историко-литературнаго изслѣдов. о происхожденія древнерусскаго Домостроя, И. С. Некрасова. 1873. — Домострой, изд. Импер. общ. исторіи и древн. Россійскихъ. Москва. 1881.

5) ЗНАЧЕНІЕ ДОМОСТРОЯ ВЪ ЛИТЕРАТУРЪ И ОТНОШЕНІЕ ЕГО КЪ СОВРЕМЕННОЙ ЖИЗНИ.

И. Порфирьева.

I.

Отношеніе Домостроя къ древне-русской письменности.

Отъ XVI в. сохранился для насъ въ высшей степени любопытный памятникъ русской письменности, въ самой подробной картинь взображающий частный домашний быть нашихъ предковъ---это Домострой, приписываемый въ старинныхъ рукописяхъ знаменитому современнику и руководителю Іоанна Грознаго, въ первую половину его царствованія, священнику Сильвестру. Полное заглавіе этого памятника, по нѣкоторымъ спискамъ, такое: "Книга, глаголемая Домострой, имать въ себѣ вещи, зѣло полезны во ученіе и наказаніе всякому христіанину, мужу и женѣ, чадомъ и рабомъ и рабынямъ". Но это заглавіе Домострой, конечно, получиль уже впослѣдствіи времени, когда вошелъ во всеобщее употребление, какъ руководство къ устроенію жизни; собственно же онъ написанъ Сильвестромъ въ наставление сыну своему Аноиму и его семейству, какъ это видно изъ первой главы его, которая въ нѣкоторыхъ спискахъ начинается такъ: "Благословляю я, грѣш-

— 118 —

ный Сильвестръ, и поучаю и наказую и вразумляю единочадаго сына своего Анеима и его жену Пелагею и ихъ домочадцевъ". Послѣдняя LXIV глава Домостроя, заключающая особое завѣщаніе сыну и изложенная въ формѣ посланія къ Анеиму, имѣетъ подобное же заглавіе: "Благословеніе отъ благовѣщенскаго попа Сильвестра возлюбленному моему единородному сыну Анеиму".

Впрочемъ, не смотря на то, что Домострой первоначально написанъ Сильвестромъ съ частною цѣлію-дать руководство для жизни сыну своему Анеиму, въ немъ выражается не частный взглядъ одного Сильвестра, даже не воззрѣнія и правила только одного, современнаго ему, русскаго общества XVI в., котораго онъ, конечно, былъ однимъ изъ лучшихъ представителей, Домострой отличается характеромъ общимъ всей древней русской жизни, тёмъ религіозно-церковнымъ характеромъ. который съ самаго начала положила на жизнь нашихъ предковъ божественная христіанская вѣра. И если въ немъ полнѣе и рѣзче выразились XVI и XVII вѣка, чѣмъ вѣка предыдущіе, то это, конечно, потому, что въ эти вѣка уже окончательно сформировался упомянутый характерь народной жизни, со всёми ея достоинствами и недостатками. Въ XVI в. замѣтно уже стремленіе подвести итогъ подъ эту жизнь, подъ выработанныя ею начала и правила. Конечно, въ это время еще не могло быть такого критическаго разбора древней жизни, какой обнаружился къ концу XVII в., когда лучшіе люди пришли къ сознанію необходимости реформы; однакожъ и тогда многія стороны ея обращали на себя вниманіе и подвергались тщательному обзору. Въ 1550 году составленъ былъ судебникъ, въ которомъ собраны и приведены въ порядокъ древніе и новые законы; на Стоглавомъ соборѣ 1551 г. разсуждали о дблахъ церковныхъ, желая уничтожить вкравшіеся въ нихъ разные недостатки и злоупотребленія и установить единство и порядокъ въ церковныхъ обрядахъ, благочини и управлении; въ огромномъ сборникѣ митрополита Макарія, извѣстномъ подъ именемъ великихъ Четіи-Миней, собраны и

приведены въ порядокъ многіе памятники древней церковной письменности. Точно также сборникъ правилъ и наставленій, содержащій въ себѣ полный прекрасный итогъ, подведенный подъ всю древнюю домашнюю жизнь нашихъ предковъ, представляетъ собою и Домострой Сильвестра. Для того, кто знакомъ съ нашей древней исторіей и съ исторіей древней нашей письменности, это становится яснымъ при самомъ бѣгломъ чтеніи Домостроя, особенно первыхъ его 25 главъ, гдѣ излагаются правила и наставленія относительно в'вры и благочестія. Не только основный взглядъ и мысли, которыя высказываются въ этихъ правилахъ, но даже самыя выраженія, въ которыхъ они передаются, постоянно указываютъ на священныя и богослужебныя книги, житія святыхъ и разные сборники отеческихъ сочиненій, которые, отъ самыхъ первыхъ временъ, были главнымъ источникомъ книжнаго образованія нашихъ предковъ. И самыя правила и обычаи, эдъсь предписываемые, ведуть свое начало большею частію также отъ древнихъ временъ. Правила, напримѣръ, о томъ, чтобы при отходѣ ко сну полагать по три поклона въ землю, чтобы въ полночь непремённо вставать на молитву, потому что ночною молитвою очищаются дневные грѣхи, чтобы утромъ, вставъ съ постели, отпѣть заутреню и часы, а въ недѣлю и праздникъ — молебенъ празднуемымъ святымъ, предписывалъ еще въ XII в. Владиміръ Мономахъ, въ Поученіи своимъ дѣтямъ. Обычаи дёлать разныя пожертвованія въ церкви и монастыри, посвщать тюрьмы и больницы и подавать въ этихъ мъстахъ милостыню, особенно въ большіе праздники, или по случаю радостныхъ или несчастныхъ событій въ жизни, въ важныхъ и трудныхъ дѣлахъ обращаться за совѣтомъ и благословеніемъ къ святительскому, иноческому и вообще духовному чину, во время болёзни служить молебны, святить воду съ крестовъ и иконъ, давать объты и совершать путешествіе ко святымъ мѣстамъ, ведутъ свое начало также отъ древнихъ временъ (гл. XXIII). Да и вообще начало всёхъ правиль и обычаевъ, предписываемыхъ въ Домостров, относительно въры и благо-

честія, лежить въ первыхъ вѣкахъ русской жизни, которая, въ продолжение всего древняго періода, развивалась подъ непосредственнымъ руководствомъ Церкви и, естественно, должна была заимствовать отъ нея весьма многое. То же надобно сказать и о тёхъ правилахъ практической мудрости, бережливости, умнаго веденія хозяйства и управленія домомъ, которыя излагаются въ послёднихъ главахъ Домостроя. Они, конечно, составлялись постепенно, переходили изъ поколёнія въ поколёніе и составляють достояніе житейской мудрости вёковь предыдущихъ. "Всему тому есть обычай испоконъ вѣка, да и дѣло то не писанное, а уложено старыми людьми не даромъ", сказано о подобныхъ правилахъ въ одномъ древнемъ обрядникѣ, извѣстномъ подъ именемъ Вождя по жизни. Но кромѣ преданій и обычаевъ, существовавшихъ въ самой жизни, составитель Домостроя, безъ сомнёнія, руководствовался письменными источниками. Зав'єщанія отца своимъ д'єтямъ, какъ должно жить праведно и благоразсудно, были въ обычат древней жизни. Вліяніе на Домострой Поученія Владиміра Мономаха, представляющаго первый образецъ такихъ завѣщаній, не подлежить сомнѣнію; наставленія въ LXIV главѣ о домашней и церковной молитвѣ и гостепріимствѣ выражены почти словами этого Поученія. Можетъ быть, были прежде и другія подобныя зав'ящанія, которыя не дошли до насъ. Но особенное вліяніе на Домострой, въ первыхъ 25 главахъ, имѣли памятники церковной письменности, какъ это мы и замътили уже выше. Наставленія о почитанія родителей (гл. XVII), о воспитании дѣтей (гл. XVIII), изображение доброй и умной жены хозяйки (гл. ХХ), заимствованы изъ книгъ священнаго Писанія — Притчей, Премудрости Соломона и Премудрости Іисуса сына Сирахова: въ ХХІІІ гл. приводятся выписки изъ соборныхъ постановлений о волшебствѣ и чародѣйствѣ; есть указанія на житія святыхъ (гл. XXV). Но всего болѣе были распространены въ старину разные сборники, и особенно сборники отеческихъ сочиненій, извѣстные подъ именемъ "Златоуста" и "Измарагда". Съ

этими-то послёдними сборниками и находятся въ преимущественной связи наставленія Домостроя. Наставленія его о хожденіи въ церковь и поведеніи во время церковной службы, о домашней молитвѣ, о почитаніи отца духовнаго, о воспитаніи дітей, о почитаніи къ родителямъ, о содержаніи слугъ. о воздержании отъ лихоимства и вообще неправеднаго стяжанія, о трезвости и поведеніи во время стола, весьма сходны, иногда въ самыхъ выраженіяхъ, съ поученіями Златоуста и Измарагда ("како къ церкви приходити съ вѣрою и молитися", "како востати въ нощи молитися", "о глаголющихъ въ церкви", "како чтити презвитера", "како чтити дѣтемъ родителей", "како имѣти челядь", "о берущихъ много имѣнія и неправедномъ богатствъ", "о воздержании отъ пьянства" (поученія, еже не упиватися), "о ядущихъ за трапезою"---(видѣніе св. Нифонта). На ряду съ поученіями собственно Златоуста и другихъ отцовъ, въ этихъ сборникахъ встрѣчается много такихъ сочиненій, которыя принадлежатъ Златоусту и другимъ отцамъ только по мыслямъ, изъ нихъ заимствованнымъ, но составлены русскими сочинителями. Таковы, между прочимъ: поучение нѣкоего отца духовнаго; послание нѣкоего отца духовнаго къ сыну духовному; поученія нѣкоего христолюбца къ духовной братіи; слова или поученія, избранныя отъ святыхъ отецъ, како жити крестьяномъ, или, какъ они называются иногда, слова о крестьянствѣ, о житіи христіанскомъ. Эти поученія, заключающія въ себѣ наставленія во всѣхъ христіанскихъ доброд втеляхъ, уже самою формою своею весьма близко подходятъ къ наставленіямъ Домостроя. Одно изъ такихъ поученій, обращенное отъ отца къ родному сыну, встрвчается даже въ одномъ спискв Домостроя, гдв оно помѣщено послѣ послѣдней его LXIV главы, подъ такимъ заглавіемъ: "Повѣсть сказаема отъ святыхъ отецъ бысть наказаніе нѣкоего отца къ сыну своему родному".-Что касается послёднихъ главъ Домостроя, то нёкоторыя наставленія въ нихъ имѣютъ близкое отношеніе къ одному старинному обряднику, извѣстному подъ именемъ "Вождя по жизни", сколько можно судить по напечатаннымъ изъ него отрывкамъ.

Въ какомъ отношении Домострой находился къ современной ему жизни русскаго общества XVI вѣка, когда онъ составленъ? Представляетъ ди онъ точную копію, чисто историческую картину жизни этого общества, или онъ есть только идеальный образець, котораго въ современной жизни не было, и который представлялся только воображенію составителя и его современниковъ, подобно предкамъ своимъ, учившихъ и желавшихъ, чтобы жизнь народная слѣдовала такимъ именно правиламъ?---Нельзя утверждать, что Домострой представляетъ въ себъ точную копію современной ему жизни, что жизнь эта такъ текла, какъ изображается въ Домостров, что исполнялись строго всѣ, предписываемыя въ немъ правила; на это мы не найдемъ полнаго подтвержденія въ другихъ современныхъ ему историческихъ памятникахъ, не говоря о свидѣтельствахъ писателей иностранныхъ, которые весьма многое въ жизни нашихъ предковъ XVI и XVII в. представляютъ въ другомъ свѣтѣ. Да и самъ Домострой не даетъ права думать такимъ образомъ. Домострой не исторический разсказъ о томъ, какъ идетъ жизнь, а сборникъ правилъ и наставленій о томъ, какъ должно жить, и походитъ больше на дидактическую поэму, гдѣ главный элементь не историческій, а дидактическій. При чтеніи Домостроя мы постоянно встр'вчаемъ такія мъста, въ которыхъ послъ изложенія какого-нибудь правила, или наставленія, какъ должно поступать въ томъ или въ другомъ случаѣ, слѣдуютъ предостереженія и увѣщанія не дѣлать противнаго, изображаются уклоненія отъ этихъ правилъ, и часто гораздо подробнѣе самыхъ правилъ, такъ что нельзя не видѣть, что многія положительныя правила и вызваны были именно противными явленіями жизни. Таковы, между прочимъ, правила поведенія во время стола, воздержанія и трезвости, особенно въ гостяхъ на пиру, наставленія, что ни дома съ своими слугами, ни въ гостяхъ, не должно подвергать пересудамъ своихъ ближнихъ или клеветать на нихъ.

что каждому человѣку нужно жить сообразно съ своимъ достаткомъ, а не вдаваться въ роскошь и мотовство. Да и вообще оборотная, противоположная предписываемымъ правиламъ сторона жизни слишкомъ ясно выказывается сквозь эти правила, и выказывается съ такими яркими красками, какія могла дать только жизнь дѣйствительная, современная. Въ этомъ отношеніи, особенно замѣчательны главы XXIII и XXIV "о неправедномъ житіи..."

Но если нельзя назвать Домострой точною копіей современной ему жизни, то нельзя также назвать его и чисто идеальной картиной жизни, образцомъ, представлявшимся только воображенію его составителя. Конечно, большая часть правилъ Домостроя, особенно правила вѣры и благочестія, какъ идеальныя представленія, образовавшіяся, какъ мы видёли, подъ вліяніемъ памятниковъ церковной письменности, были выше общаго состоянія современной жизни, которая къ нимъ, какъ къ идеаламъ, въ полномъ своемъ составѣ не подходила н даже во многомъ рѣзко имъ противорѣчила; но, во-первыхъ, эти правила, несмотря на ихъ нарушеніе, господствовали однакожъ въ представлении нашихъ предковъ; теоретически они признаваемы были тёми самыми людьми, которые ихъ преступали, а во-вторыхъ, --если жизнь многихъ во многомъ противорѣчила этимъ правиламъ, то многіе же во многихъ случаяхъ такъ, конечно, и поступали, какъ предписывается въ Домостров. Сильвестръ, не обинуясь, говоритъ о себь, что онъ всегда старался слёдовать этимъ правиламъ, и представляя свою жизнь въ образецъ своему сыну, говоритъ: "видълъ еси чадо, како въ житій семъ жихомъ во всякомъ благоговѣніи и страсѣ Божіи и въ простотѣ сердца и церковномъ прилежании со страхомъ и божественнымъ писаниемъ пользуючися всегда" и проч. (гл. LXIV). Съ другой стороны, хотя многія правила Домостроя составились подъ вліяніемъ письменныхъ памятниковъ, но въ то же время они не были ТОЛЬКО ВЫЧИТАНЫ ИЛИ ВЫПИСАНЫ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ИЗЪ ЭТИХЪ памятниковъ, но образовались сколько подъ вліяніемъ этихъ

памятниковъ, столько же и подъ вліяніемъ народныхъ преданій и обычаевъ, и самой жизни, въ которой они выражались, и многія, конечно, прямо и заимствованы изъ современной жизни. Рисуя идеалы добраго отца-хозяина, доброй матери-хозяйки, добраго мужа, доброй жены, добрыхъ дѣтей и добрыхъ слугъ, Домострой самъ указываетъ, что черты этихъ идеаловъ онъ бралъ изъ жизни современныхъ ему лучшихъ людей. Не выступая изъ своей дидактической сферы, онъ при этомъ принимаетъ иногда и тонъ исторический, и предписывая правила, какъ должно поступать въ томъ или въ другомъ случаѣ, часто прибавляетъ, что такъ водится у добрыхъ и разсудныхъ людей: "а у добрыхъ разсудныхъ людей... а богобоязнивые люди... а домовитая добрая жена... а у доброй порядливой хозяйки..." такія выраженія, часто встрвчающіяся въ Домостров, указывають на то, что составителю его часто приводилось видёть такихъ богобоязненныхъ, добрыхъ и разсудныхъ людей, такихъ добрыхъ, порядливыхъ хозяевъ.

Въ какомъ же видѣ представляется въ Домостроѣ этотъ идеалъ жизни, въ продолжении шести вѣковъ слагавшійся подъ вліяніемъ ученія Церкви, государственныхъ учрежденій и народныхъ обычаевъ, достигшій опредѣленной полноты въ XVI в., господствовавшій въ представленіи и выражавшійся въ жизни лучшихъ людей этого вѣка?

Характеръ Домостроя чисто практическій. Правила вѣри и нравственной дѣятельности излагаются не отвлеченно, но такъ, какъ они могутъ быть исполнены въ самой жизни, при существующей ея обстановкѣ. Домострой не въ общихъ чертахъ представляетъ "праведное житіе", но опредѣленно указываетъ, въ какихъ добродѣтеляхъ оно должно выражаться, и при этомъ объясняетъ не только нужду той или другой добродѣтели, но вмѣстѣ и то, какимъ образомъ она можетъ и должна быть исполнена въ жизни. Въ изложеніи побужденій къ праведному житію, онъ также не ограничивается одними выспими, чисто духовными побужденіями, каковы угожденіе Богу

1

и спасение души, но присоединяетъ къ нимъ еще побуждения. заимствованныя изъ жизни и понятій человѣческихъ, указываеть на общественное мнѣніе --- на похвалу отъ людей, въ случаѣ праведнаго житія, и посмѣхъ и цоношеніе---въ случаѣ неправеднаго, и кромѣ того вреда, который причиняеть порокъ душѣ, удаляя ее отъ Бога, указываетъ и на тѣ вредныя слёдствія, какими неизбёжно сопровождается въ обыкновенномъ быту неправедная и безпорядочная жизнь. Такъ воспитывать дётей въ страхё Божіемъ онъ убъждаетъ родителей тёмъ, что дурныя ненаказанныя дёти "отъ Бога грёхъ, а отъ людей укоръ и посмѣхъ, а дому тщета, а себѣ скорбь и убытокъ, а отъ людей продажа и соромота" (гл. XV и XVIII). Преслѣдуя невоздержаніе и пьянство, особенно на пирахъ. онъ говоритъ: "не мози упиватися до пьянства и долго сидѣти: занеже во мнозѣмъ пьянствѣ о долзѣмъ сидѣніи бываетъ брань и свары и бой притчею и кровопролитіе; и ты, бывъ туто же, аще и не бранишися, ни дерешися, будеши въ той брани не послѣдній, но и предній, занежи долго сѣдиши и брани дожидаешися. Аще ли упіешися до пьяна... и въ томъ своемъ пьянствѣ и небреженіи, платье на себѣ изгрязнишь и колпакъ или шапку истеряещь; аще ли будетъ денегъ въ мошнѣ. или калитъ, то выймутъ. Видиши ли, каковъ срамъ и укоръ и тщета имѣнію во мнозѣ пьянствѣ" (гл. XI). Еще рѣзче этотъ практическій, или лучше сказать, житейскій характерь выдается въ тѣхъ наставленіяхъ Домостроя, которыя касаются обращенія съ людьми, различныхъ житейскихъ случаевъ и отношеній. Зд'єсь видимъ уже не просто приложеніе правила, закона въ жизни, но иногда полное приспособление ихъ къ обстоятельствамъ, къ требованіямъ людей и времени. Но требованія жизни иногда слишкомъ далеко расходятся съ требованіями истины и закона нравственнаго; потому, приспособляясь во всемъ къ жизни, привелось бы весьма часто дёлать уступки ей, въ ущербъ истинѣ и справедливости. Это дѣйствительно и обнаружилось въ Домостров. Отношенія вообще ко всёмъ людямъ въ Домостроё подчиняются слёдующему общему

правилу: "со всѣми надобно вести себя такъ, чтобы не только не навлечь на себя ненависти, вражды, обиды и разныхъ непріятностей, но и заслужить у всёхъ расположеніе и доброе мнѣніе о себѣ". Достигнуть этого, очевидно, можно было, между прочимъ, всегдашнею уклончивостію и даже угодливостію другимъ. И Домострой, дъйствительно, позволяетъ дълать угодное другимъ, хотя бы это было и несогласно съ правдою. "Аще людемъ твоимъ случится съ кѣмъ брань гдѣнибудь, и ты на своихъ брани; а кручиновато дѣло, то и ударь, хотя и правъ твой: тёмъ брань утолиши, такъ же убытокъ и вражда не будетъ" (гл. LXIV). Для сохраненія же добрыхъ отношеній къ другимъ Домострой позволяетъ говорить и неправду: "разсудительный слуга, гдв слышавъ брань--миръ скажетъ, а гдъ слышавъ вражду — любовь скажетъ, а гдѣ клянутъ и лаютъ, и онъ похвалу и благодареніе повѣдаеть: и отъ таковыхъ слугъ, промежъ добрыхъ людей, любовь сводится и миръ вѣчный" (глава XXXV). За столомъ въ гостяхъ Домострой велить также хвалить всѣ кушанья, хотя бы они и дурно были приготовлены: "не подобаетъ глаголати гнило, или кисло, или пръсно, или солоно, или горько, или затхлося, или какую нибудь хулу глаголати, но подобаетъ, какъ даръ Божій, всякое брашно похваляти, и со благодареніемъ вкушати" (гл. XI). Но главнымъ средствомъ къ пріобрѣтенію расположенія и добраго мнѣнія о себѣ другихъ было гостепримство, которое Домострой полагаетъ необходимымъ условіемъ при обращеніи со всѣми людьми. Подобно Владиміру Мономаху, онъ простираетъ это гостепріимство до того, что во время пути велитъ накормить хозяина, у котораго въ домѣ остановишься, и всѣхъ приходящихъ къ нему: "аще сія твориши, то вездѣ тебя ждутъ и встрѣчаютъ, отъ всякаго лиха берегутъ, на стану не продадутъ, а на дорогѣ не разобьютъ" (гл. LXIV). Онъ совѣтуетъ угостить, а иногда и подарить завзжаго купца, у котораго что-нибудь покупаешь; "дружба, да впередъ познать, всегда мимо тебя товару добраго не пропадутъ. А кто тѣмъ путемъ живетъ, отъ Бога

i

грѣха нѣтъ, а отъ людей остуды, а отъ гостей похвала во всѣхъ земляхъ" (гл. XL). Съ особенною силою, или лучше крайностію, гостепріимство обнаруживалось встарину во время пировъ, при угощении гостей; самъ Домострой, возставая сильно противъ неумѣренности, въ то же время велитъ угощать гостей такъ, чтобы всё оставались довольны, и совётуетъ только, во время пира, хозяину назначать особаго береженаго человѣка "гостя пьянаго беречи, чтобъ не истерялъ чего и не избавился, и брань бы не была ни съ къмъ" (гл. L). Молодой женщинѣ, и по понятіямъ того времени, пить при всёхъ что нибудь хмёльное считалось неприличнымъ, но въ то же время нельзя было оставить ее и безъ угощенія, по обычаямъ гостепріимства. Въ этомъ затруднительномъ случав, предписывалось поступать такимъ образомъ: "старой гостьѣ подносить чару при всёхъ; ей та чара не въ укоръ. Молодую гостью вызвать послѣ обѣда, будто на совѣтъ, да тутъ одной подносить чару съ поклономъ и почетомъ. А то все делать въ утай, чтобы было безъ зазора и безъ укора отъ злыхъ людей".

Здёсь важны, разумёется, не столько указанные случаи, въ которыхъ позволяется побить невиннаго слугу, говорить иногда ложь и слѣдовать обычаю, котораго не одобряеть собственное сознание, для того чтобы избѣжать вражды и другихъ непріятностей, сколько тотъ принципъ, на коемъ они держались въ старину, принципъ уклончивости, примѣнительности къ жизни и угодливости людямъ, который обнаруживается въ Домостров. Многія наставленія Домостроя направлены именно къ тому, чтобы научить, какъ ужиться съ разными людьми въ жизни и при этомъ, по возможности, сохранять правду, не ссорясь однакожъ съ неправедными людьми и не вредя ни своимъ добрымъ къ нимъ отношеніямъ, ни другимъ своимъ интересамъ. Принципъ этотъ, разумѣется, образовала сама жизнь древняя съ укоренившимися въ ней разными неправедными обычаями. Предки наши, конечно, сознавали, что онъ не совсѣмъ согласенъ съ высшимъ безотносительнымъ за-

кономъ правды; но они хотъли примярить его съ этимъ закономъ личною строгостію каждаго человѣка къ себѣ самому, личною правдою каждаго въ своей собственной жизни. Совѣтуя быть снисходительнымъ и применяться ко всемъ, сносить и прощать всѣ обиды и несправедливости, не только не говорить дурно о людяхъ неправедныхъ, но и не осуждать ихъ въ своей совѣсти, Сильвестръ въ то же время каждому предписываеть быть строгимъ къ самому себѣ, дѣлать одну чистую правду и не подражать людямъ неправеднымъ: надобно судить и преслёдовать строгостію неправду, а не людей неправедныхъ. Но неправда не существуетъ въ жизни сама по себѣ, а обнаруживается въ дѣйствіяхъ людей неправедныхъ; и потому, показывая чрезмѣрную снисходительность къ людямъ неправеднымъ, не говоря о нихъ дурно, не осуждая ихъ, дѣлая имъ разныя уступки, покоряясь ихъ несправедливостямъ, необходимо будетъ оказывать снисхожденіе и къ самой неправдѣ, которая естественно тѣмъ болѣе усиливается, пріобрѣтая себѣ большее число послѣдователей, чѣмъ болѣе будетъ видъть снисхожденія къ себъ. Человъкъ, по самой природѣ своей, подверженъ слабостямъ и наклоненъ ко грѣху, и необходимо быть снисходительнымъ къ его поступкамъ; но съ другой стороны, живя въ обществѣ съ другими, и вслѣдствіе тъхъ же природныхъ слабостей и наклонности къ пороку, онъ неизбѣжно подчиняется вліянію жизни, взгляда и суда другихъ людей; на его праведную или неправедную жизнь, на воздержание отъ тъхъ или другихъ дурныхъ поступковъ весьма сильное имѣетъ вліяніе строгій или слабый судъ объ этихъ поступкахъ окружающихъ его людей. Конечно, при сужденіи о Домостров, къ такому снисходительному человвку, какъ Сильвестръ, нельзя не быть снисходительнымъ, если принять во внимание его время и личное его отношение къ этому времени: это было страшное время Іоанна Грознаго, когда, вибсто закона, управлялъ жизнію произволъ, когда постоянно надобно было опасаться, чтобы не оскорбить чьего-нибудь само- . любія, не затронуть чьихъ нибудь интересовъ и не подверг-

нуться клеветѣ, наговору и опалѣ, когда мало было даже и этой примѣнительности и уклончивости, чтобы спасти себя, какъ это оправдалось и въ жизни самого Сильвестра. Но никто, конечно, не можетъ смотрѣть такъ же снисходительно и на самый принципъ уклончивости, примѣнительности и угодливости людямъ, которыя въ жизни легко переходятъ въ совершенное равнодушіе къ правдѣ и неправдѣ и въ потворство неправдѣ. А это ведетъ къ совершенному безразличію общественнаго мнѣнія и суда надъ людьми неправедными, къ уничтоженію прямыхъ и искреннихъ отношеній между людьми и совершенному ослабленію нравственной жизни общества.

6) СОДЕРЖАНІЕ СИЛЬВЕСТРОВА "ПОУЧЕНІЯ СЫНУ" И ХАРАКТЕРИСТИКА АВТОРА.

(С. Соловьева).

Въ Домостров безспорно принадлежитъ Сильвестру последняя глава, начинающаяся такъ: "Благословение отъ благовѣщенскаго попа Сильвестра возлюбленному моему единородному сыну Анфиму". Это поучение сыну, подкръпленное собственнымъ примѣромъ, очень напоминающее поучение Мономаха, легко можеть быть принято за совершенно отдёльное сочиненіе, не имѣющее никакой связи съ собственно такъ называемымъ Домостроемъ и приложенное къ послѣднему позднѣйшимъ составителемъ или переписчикомъ по сходству содержанія. И потому сначала мы должны обратиться къ собственно Сильвестрову Поученію, и потомъ къ пространному Домострою, имѣющему также для насъ большую важность по изложенію понятій и обычаевъ времени: "Сынъ мой! говоритъ Сильвестръ, ты имѣешь на себѣ и святительское благословеніе, и жалованіе государя царя, государыни царицы, братьевъ царскихъ и всёхъ бояръ, и съ добрыми людьми водишься, и со многими иноземцами большая у тебя торговля и дружба; ты получиль все доброе: такъ умѣй совершать о Богѣ, какъ на-

РУС. КЛ. БИБЛ. — ВЫП. II.

чато при нашемъ попечении. Имби въру въ Бога, все упованіе возлагай на Господа, прибъгай всегда съ вёрою къ Божіимъ церквамъ: заутрени не просыпай, объдни не прогуливай, вечерни не пропивай; повечерницу, полунощницу и часы ты долженъ пъть каждый день въ своемъ домъ; если возможно, по времени, прибавишь правила: это отъ тебя зависить — большую милость отъ Бога получишь. Въ церкви и дома на молитвъ самому, женъ, дътямъ и домочадцамъ стоять со страхомъ, не разговаривать, не озираться; читать единогласно, чисто, не вдвое. Священническій и иноческій чинъ почитай; повинуйся отцу духовному, въ домъ свой призывай священниковъ служить молебны. Въ церковь приходи съ милостынею и съ приношеніемъ. Церковниковъ, нищихъ, малолётнихъ, бёдныхъ, скорбныхъ, странствовавшихъ призывай въ домъ свой, по силѣ накорми, напой, согрѣй, милостыню давай въ дому, въ торгу, на пути. Помни, сынъ, какъ мы жили: никогда никто не вышелъ изъ дому нашего тощъ или скорбенъ. Имѣй любовь нелицемѣрную ко всѣмъ, не осуждай никого, не дѣлай другому, чего самъ не любишь; возненавидь хмёльное питье; Господа ради отвергни отъ себя пьянство: отъ него рождаются всё злые обычан; если отъ этого сохранить тебя Богь, то все благое и полезное отъ Господа получишь, отъ людей честенъ будешь и душѣ своей просвѣтъ сотворишь на всякія добрыя дёла. Жену люби; что самъ дёлаешь, тому же и жену учи: всякому страху Божію, всякому знанію и промыслу, рукодёлью и домашнему обиходу, всякому порядку. Умѣла бы сама и печь, и варить, всякую домашнюю порядню знала бы и всякое женское рукодёлье; хмъльного питья отнюдь бы не любила, да и дъти и слуги у ней также бы его не любили; безъ рукодѣлья жена ни на минуту бъ не была, также и слуги. Съ гостями у себя и въ гостяхъ отнюдь бы не была пьяна, съ гостями всегда бы бесвду о рукодвльв, о домашнемъ порядкв, о законной христіанской жизни, а не пересмѣивала бы, не переговаривала бы ни о комъ; въ гостяхъ и дома пъсней бъсовскихъ и вся-

кого срамословія ни себѣ, ни слугамъ не позволяла бы; волхвовъ, кудесниковъ и никакого чарованія не знала бы. Если жена не слушается, всячески наказывай, страхомъ, а не гнѣвайся; наказывай наединь, да наказавъ примолви, и жалуй и люби ее. Также дѣтей и домочадцевъ учи страху Божію и всякимъ добрымъ дъламъ. Домочадцевъ своихъ одъвай и корми достаточно. Ты видёлъ, какъ я жилъ въ благоговёніи и страхѣ Божіи въ простотѣ сердца, въ церковномъ прилежаніи, со страхомъ, всегда пользуясь божественнымъ Писаніемъ; ты видёлъ, какъ я былъ отъ всёхъ почитаемъ, всёми любимъ; всякому старался я угодить, ни передъ кѣмъ не. гордился, никому не прекословиль, не укоряль, ни съ кѣмъ. не бранился; приходила отъ кого обида-терпѣлъ и на себя вину полагалъ; оттого враги дѣлались друзьями. Не пропускалъ я никогда церковнаго пѣнія; нищаго, страннаго, скорбнаго никогда не презрёль, заключенныхъ въ темницы, плённыхъ, должныхъ выкупалъ, голодныхъ кормилъ; рабовъ своихъ всёхъ освободилъ и надёлилъ, и чужихъ рабовъ выкупалъ. И всё эти рабы наши свободны и добрыми домами живутъ, и молятъ за насъ Бога, и добра хотятъ намъ всегда. Теперь домочадцы наши всё свободные, живуть у нась по своей воль. Видель ты, сколько я сироть, и рабовь, и убогихъ, мужескаго пола и женскаго, въ Новгородѣ и въ Москвѣ вскормилъ и вспоилъ до совершеннаго возраста, научилъ, кто къ чему былъ способенъ: многихъ грамотѣ, писать, пѣть; иныхъ иконному писанію, другихъ книжному рукод влію, однихъ серебряному мастерству, другихъ другому какому-нибудь рукодёлію, нёкоторыхъ выучилъ торговать. Также и мать твоя многихъ дѣвицъ, сиротъ и бѣдныхъ, воспитала, выучила и, надёливъ, замужъ отдавала; а мужчинъ мы поженили у добрыхъ людей. Многіе изъ нихъ въ священническомъ и дьяконскомъ чину, въ дьякахъ, подъячихъ и во всякихъ чинахъ, кто чего дородился и въ чемъ кому благоволилъ Богъ. Во всёхъ этихъ нашихъ вскормленикахъ и послуживцахъ ни сраму, ни убытка, никакой продажи отъ лю-



дей, ни людямъ отъ насъ, ни тяжбы ни съ квмъ не бывало: а отъ кого изъ нихъ досада и убытки большіе бывали. то все на себѣ понесено, никто того не слыхалъ, и намъ то Богъ исполнилъ. И ты, сынъ, также делай: на себе всякию обили понеси и претерпи: Богъ сугубо исполнитъ. Гостей пріззжихъ у себя корми; а на сосъдствъ и съ знакомыми любовно живи. о хлѣбѣ, о соли, о доброй сдѣлкѣ, о всякой ссудѣ. Поѣдешь куда въ гости, поминки не дорогіе вези за любовь. А въ пути отъ стола подавай домохозяевамъ и приходящимъ, сажай ихъ съ собою за столъ и питейца также подавай; а мадомочнымъ милостыню давай. Если такъ будешь дѣдать, то вездѣ тебя ждуть и встрѣчають, въ путь провожають, отъ всякаго лиха берегутъ, на стану не продадутъ, на дорогѣ не разобыютъ. Кормятъ вотъ для чего: добраго за добро, а лихого отъ лиха, чтобъ на добро обратился. Во всемъ этомъ убытка нёть: въ добрыхъ людяхъ хлёбъ-соль заемное пёло: и поминки тоже, а дружба вѣчная и слава добрая. На дорогѣ, въ пиру, въ торговлѣ отнюдь самъ брани не начинай, а кто выбранить, терпи Бога ради. Если людямъ твонмъ случится съ къмъ-нибудь брань, то ты на своихъ бранись, а будетъ дѣло кручиновато, то и ударь своего, хотя бы онъ и правъ былъ: твмъ брань утолишь, также убытка и вражды не будеть. Недруга напонть, накормить: то витсто вражды дружба. Вспомни великое Божіе милосердіе къ намъ и заступление: отъ юности и до сего времени на поруку я не давалъ никого, ни меня никто не давалъ, на судѣ не бывалъ ни съ къмъ. Видълъ ты самъ: мастеровъ всякихъ было много, деньги я давалъ имъ на рукодѣлье впередъ, много было изъ нихъ смутьяновъ и бражниковъ: но со всѣми съ тѣми въ сорокъ дътъ разстался я безъ остуды, безъ пристава, безо всякой кручины. Все то мирено хлѣбомъ да солью, да питьемъ, да подачею, да своимъ терпиніемъ. А самъ у кого что покупалъ, продавцу отъ меня милая ласка, безъ волокиты платежъ, да еще хлѣбъ и соль сверхъ. Отсюда дружба вовѣкъ: мимо меня не продаетъ, худого товара не даетъ. Кому что

продавывалъ, все въ любовь, не въ обманъ: не понравится кому мой товаръ, назадъ возъму, деньги отдамъ; о куплѣ и продажѣ ни съ кѣмъ брани и тяжбы не бывало: оттого добрые люди во всемъ вѣрили, иноземцы и здѣшніе. Никому ни въ чемъ не солгано, ни манено, ни пересрочено; ни кабалы, ни записи на себя ни въ чемъ не давывалъ, ложь никому ни въ чемъ не бывала. Видѣлъ ты самъ, какія большія сплетни со многими людьми бывали, да все, далъ Богъ, безъ вражды кончалось. А вѣдаешь и самъ, что не богатствомъ жито съ добрыми людьми: правдою, да ласкою, да любовью, а не гордостью и безо всякой лжи".

Въ этомъ наставлении, въ этомъ указании на свой образъ мыслей и жизни, Сильвестръ обнаруживается передъ нами вполнѣ. Мы понимаемъ то впечатлѣніе, какое долженъ былъ производить на современниковъ подобный человѣкъ: благочестивый, трезвый, кроткій, щедрый, ласковый, услужливый, превосходный господинъ, любившій устраивать судьбу своихъ домочадцевъ, человѣкъ, съ которымъ каждому было пріятно и выгодно имѣть дѣло-вотъ Сильвестръ! Таковъ именно долженствоваль быть этоть человѣкъ: вначе мы не поймемъ его нравственнаго вліянія надъ молодымъ царемъ, не поймемъ того, какъ простой священникъ могъ собрать около себя остатки боярства. Но спросять: какъ же при этой кротости, уклончивости, Сильвестръ успѣлъ раздражить противъ себя царя и царицу? Это объясняется очень легко изъ того же образа мыслей и действій, какой высказывается въ Домостроѣ: Сильвестръ къ Іоанну находился въ отношении наставника, руководителя: здёсь онъ считалъ своею обязанностью поступать строго, требовать буквальнаго исполненія предписаннаго; мы видѣли, что Сильвестръ предписываетъ сыну ударить домочадца, хотя бы и праваго, лишь бы только предотвратить вражду и убытокъ; Іоаннъ былъ для Сильвестра свой, ученикъ, сынъ; какъ самъ Сильвестръ, при столкновени съ другими, считалъ своею обязанностью уклопяться, уступать, предотвращая вражду, такъ требовалъ того же са-

маго и отъ царя въ столкновеніи послёдняго съ боярами; отсюда объясняются намъ жалобы Іоанна на это принесеніе въ жертву его выгодъ выгодамъ бояръ; пользуясь своимъ нравственнымъ вліяніемъ, Сильвестръ позабывалъ въ Іоаннѣ царя и видѣлъ въ немъ только молодого человѣка, обязаннаго быть кроткимъ, терпѣливымъ и послушнымъ; въ боярахъ видѣлъ онъ мужей совѣта и доблести, и вотъ когда молодой царь рѣшался прекословить имъ, настаивать на своемъ мнѣніи, какъ, напримѣръ, относительно войны ливонской, то Сильвестръ смотрѣлъ ня это, какъ на грѣхъ, и грозилъ молодому человѣку небесною карою за своевольство.

Несмотря на то, что наставление Сильвестра сыну носить, повидимому, религіозный, христіанскій характерь, нельзя не замѣтить, что цѣль его-научить житейской мудрости: кротость, терпъніе и другія христіанскія добродътели предписываются, какъ средства для пріобрѣтенія выгодъ житейскихъ, для пріобрѣтенія людской благосклонности, предписывается доброе дёло и сейчасъ же выставляется на видъ матеріальная польза отъ него; предписывая уступчивость, уклоненіе отъ вражды, и, основываясь при этомъ, повидимому, на христіанской запов'єди, Сильвестръ доходитъ до того, что предписываетъ человѣкоугодничество, столь противное христіанству: "ударь своего, хотя бы онъ и правъ былъ: этимъ брань утолишь, убытка и вражды избудешь". Вотъ слѣдствіе того, что христіанство понято не въ духѣ, а въ плоти! Сильвестръ считаетъ добрымъ дѣломъ освободить рабовъ, хвалится, что у него всв домочадцы свободные, живуть по своей воль, и въ то же время считаеть позволительнымъ бить домочадца, хотя бы онъ и справедливъ былъ: хочетъ исполнить форму, а духа не понимаетъ, не понимаетъ. что христіанство, ученіе божественное и вѣчное, не имѣетъ дѣла съ формами преходящими, дѣйствуетъ на духъ, на его очищение и посредствомъ этого очищения дъйствуетъ уже и на улучшение формъ.

Что смѣшеніе чистаго съ нечистымъ, смѣшеніе правилъ мудрости небесной съ правилами мудрости житейской мало приноситъ и житейской пользы человѣку—видно всего лучше изъ примѣра Сильвестра; онъ говорилъ сыну: "подражай мнѣ; смотри, какъ я отъ всѣхъ почитаемъ, всѣми любимъ, потому что всѣмъ уноровилъ". Но подъ конецъ вышло, что не всѣмъ уноровилъ, ибо всѣмъ уноровить дѣло невозможное; истинная мудрость велитъ работать одному господину. По всѣмъ вѣроятностямъ, и во время болѣзни царя, Сильвестръ хотѣлъ всѣмъ уноровить, вслѣдствіе чего уклонился, голоса его вначалѣ не было слышно, а потомъ онъ хотѣлъ помирить князя Владиміра съ больнымъ Іоанномъ, говорилъ присягнувшимъ боярамъ: "Зачѣмъ вы не пускаете князя Владиміра къ государю? Онъ государю добра хочетъ".

СЛОВАРЬ

нёкоторыхь выраженій и формь, встрёчающихся въ Домостроё.

Алтынъ-денежная единица въ Доворъ-осмотръ, повѣрка. 6 денегъ-З копъйкамъ. Доиленка-подойникъ, сосудъ, въ Везлёпица-нелёпица. который доять молоко. Ворть-колода для пчель. Дора - тоже, что антидоръ. -Врага-вино, на солоду приго-Дранница, тонкая доска, откотовляемое. лотая отъ дерева. Вражникъ-гуляка, пьяница. Дровни-сани безъ короба, упо-Вратина-сосудъ для питья. требляемыя для перевозки тя-Брашно-мучное кушанье, BOжестей. обще пища, снѣдь. Дубнякъ-мелкій дубовый лёсъ. Епанча — шировій, Вандыши — снятки, маленькія, ллинный вяленыя рыбки. плащъ безъ рукавовъ. Жевль-палка, посохъ, трость. Варница-строеніе для вывари-Желеи-мозоли, нарывы. ванія соли изъ разсоловъ. Животина-домашнія животныя. Волога-жидкая вареная пища. Забъла-кушанье, приправленное Волжба-галаніе. молокомъ или сметаной. Воронограй-гадание по птичьему почету. Закладъ-то, что дается въ обезпеченіе долга. Вотчина - родовое, недвижимое Заспа-яшная или овсяная крупа, имъніе. употребляемая для приправы Высвеки-остатки отъ просвяншей. ной муки. Выть-участокъ, доля. Зваръ-ушатъ. Звіздословіе — наука о небесныхъ Городьба-заборъ, ограда. твлахъ. Гривна — серебряная монета. Звіздочетіе-предсказываніе бу-Ожерелье. дущаго по теченію небесныхъ Добытовъ-пріобрѣтеніе, имущесвѣтилъ. ство, достояніе.

Зелейникъ-тотъ, кто лёчитъ болёзни травами или нашептываньемъ на травы.

Зелье-травы.

- Земледержецъ занимающійся обработкой земли
- Зернщикъ-играющій въ кости. Ц

Зернь-игра въ кости.

- Зобанецъ-похлебка (отъзобатьхлебать).
- Изгребь ленъ, остающійся во время расчески на гребнѣ и во время пряденія нитокъ за гребнемъ.
- Искорникъ приспособление у печи для защиты отъ падающихъ искръ.

Истокъ-вытекающая жидкость.

Кабала-долговое обязательство.

Кадь-большая кадка.

Казна—деньги.

- Калита-мѣшокъ.
- Камчють подагра, ломота въ ногахъ.
- Канунъ кутья и питье для цоминовенія усопшихъ.
- Каптуръ (отъ капа)--шляпа, головной уборъ.
- Квашня, ум. квашенка—кадка. въ которой заквашиваютъ твсто.
- Квашенина зимній кормъ для скота, состоящій изъ капустныхъ листовъ и кочерыгъ, пересыпанныхъ солью, съ примёсью другой зелени.

Клать-кладовая.

- Кобеня-плащъ съ капюшономъ. Колымага-коляска, возокъ.
- Каптана-зимній возокъ.

Корець — ковшь, выдолбленный

изъ дерева; мъра жита, около 1 гарица.

Коробье-сундукъ, ящикъ.

- Коровай круглый, большой хлёбъ.
- Корошня-плетуха или корзина.
- Кортель-родъ женской одежды на мѣху.
- Корчага-большой глиняный сосудъ.
- **Косякъ**-кусокъ какой-либо ткани.
- Кощуны—насмѣшки надъ святыней.
- Крошиво-рублёная капуста.
- Кудесникъ выдающій себя за колдуна.
- Кулдумцы-вареники съ говядиной.
- Кунка—дёвушка (отъ слова «куна»—кунья шкурка, представлявшая извёстную цённость; отсюда «кунныя деньги» — подать, которую платилъ женихъ за невёсту, а послёднимъ значеніемъ объясняется и названіе дёвушкя кункою; о дёвушкё подросткё говорятъ: она «выкунёла».

Кусь-кусокъ.

- Кутія—вареная пшеница съ медомъ, приносимая въ церковь при поминаніи усопшихъ.
- **Лапша**—узкія и длинныя полоски изъ твста.
- Ларець небольшой ящикъ съ крышкой и замкомъ, въ родъ шкатулки.
- **Левашники**—сдобный пирожекъ овальной формы, съ ягодами или вареньемъ.

Лепиякъ-лёсь изъ липовыхъ де-Наговяцы-родъ обуви, сшитой на подобіе голенищъ. ревьевъ. **Литра**—мѣра вѣса: 72 золотника. Надълокъ-часть именія, выдаваемая въ надълъ кому-либо. Лодья-большая безпалубная лодкя. Наимить — наемникъ, служащій Лубъ-кора, снятая съ лицы. по найму. Лыко-длинныя полосы воры, со-Наимъ-тоже, что наемъ. дранной съ молодой липы или Наказъ — подробное наставление или предписание, инструкція, ИВЫ. Летникъ-легкая женская одежприказаніе. да, которую носили подъ верх-Наслѣдовъ — тоже, что наслѣдство, имфніе, доставшееся конимъ платьемъ. Монисто-украшение изъ жемчуму-либо послѣ смерти владѣльга или драгоцённыхъ камней, па. носимое на шеб; ожерелье. Наспъ – верхъ, прибавка или рость на занятый хлёбъ въ Морсъ-сокъ, выжатый изъ ягодъ или плодовъ. зернѣ; насыпъ. Морхи-бархать, шелковая бах-Наузы-чарод виственная навязь, рома. носимая на тёлё, какъ предо-Моръ-шелковая ткань пополамъ хранение отъ болѣзни и несчасъ золотою или серебряною. сьтія. Мочала-липовый лубъ, вымочен-Начинка — то, что клалется ный въ водѣ и оттого размягвнутрь пирога. ченный, подъленный на длин-Нотина — студень изъ коровьей ныя волокна. губы. Ночвы-отлогій лотокъ. Мошна-сумка или мѣшочекъ для Обавникъ (отъ обаяти, обаяніе)денегъ. очарователь, чародвії. Мушкать-толченый мускатный Обжина (киселная) — то, что орвхъ, какъ пряность. Мшелоимство — корыстолюбіе, остается послѣ выжатія сока пристрастіе неправедной изъ ягодъ, употребленныхъ для КЪ мзяѣ. приготовленія киселя. Мыто-пошлина за произдъ чрезъ Обиходъ — домашнее употреблезаставы или за провозъ тованіе; службы при дом'в. ровъ. Облавопрогонники — колдуны, яко-бы имѣющіе силу прого-Мёрникъ-сосудъ извёстной мёры, напр. ведро. нять тучи. Мякина-остатки отъ хлѣбнаго Оброкъ — плата за службу; поколоса, отдёленные отъ стебля дать, наложенная на крестьянъ; и зеренъ посредствомъ молотьпоземельная плата владёльцу. бы и вћянія. Оброть — недоуздокъ безъ удида,

надѣваемый на голову лоша- дямъ.	Перешница-сосудъ для хране- нія перца.								
Обыскъ — опросъ постороннихъ	Пинокъ-толчокъ ногою.								
людей.	Пищаль-старинное огнестрѣль-								
Оговоръ-опорочение кого-кибо.	ное оружіе, родъ винтован.								
Окореніе — стопленное сало въ	Пласть—часть рыбы, пласть.								
калкѣ.	Плетница — сплетенныя вязки								
Оловянникъ-сосудъ изъ олова.	овошей.								
Ометновъ — обметанный край	Поварня-кухня.								
платья.	Повечерница — повечернія мо-								
Опара-тесто, заквашенное дрож-	литвы								
жами.	Подклѣть - нижнее жилье подъ								
Опашеньлётняя мужская верх-	домомъ.								
няя одежда.	Подсвнье-чуланъ подъ свнями.								
Орака-крвикая водка.	Поземь — плата съ земли, позе-								
Осердіе-легкое.	мельная.								
Осмина — восьмая часть кади,	Полица-полочка.								
окова или другой мёры.	Пологъ-занавёсъ.								
Острога — рыболовное орудіе;	Полотки, полти — вдоль разрѣ-								
украшеніе у конскихъ копыть.	занная половина птицы.								
Остропа — стропила, бревна, на	Попона-покрывало для лошадей.								
которыхъ стоитъ крыша.	Портище — отрезовъ вакой-либо								
Остуда — натянутыя отношенія	ткани.								
между людьми, охлажденіе.	Порядня — совокупность вещей,								
Отокъ-водянистый отёкъ ногъ.	относящихся въ какому-нибудь								
Паволока-шелковая или бумаж-	двлу.								
ная твань.	Посконь-коноция, твань изънея.								
Падушка-упавшія яблоки.	Посмвжъ-насмвшка, осужденіе.								
Пажить-лугъ, поле, пастбище.	Посожъ-палка, трость, жезлъ.								
Пакость	Поставъ, поставецъ — шкафикъ								
Патока—чистый, жидкій медъ.	для посуды.								
Пачесь-вычески, остающіяся при	Потирало-полотенце.								
чесаніи кудели.	Потражъ-внутренности птицъ.								
Пашна-поле, воздѣланное и за-	Пожви—ухватъ.								
свянное хлёбомъ	Правежъ-взыскиваніе долга съ								
Пенекъ-стволъ дерева.	истязаніемь.								
Переварокъ — пиво и медъ до-	Прибытокъ-прибыль, доходъ.								
машняго издѣлія.	Привитокъ-привитое дерево.								
Пересивжъ-насмвшливое осуж-	Приспахъ-стряпня, варка.								
деніе кого-нибудь или чего-ни-	Просолъ-соленіе, все просолен-								
будь.	ное.								

·

•

Прутеникъ — связка лозняка, о	Сусло — густой, сладкій взваръ,
которую чистять ноги.	спускаемый при вареніи пива,
Прядело-пряжа.	прежде примёси хмеля.
Пясецъ-песецъ, шкура котораго	Тавлен-игральныя кости.
идеть на мѣха.	Таганъ — желёзная съ ножками
Рубцы—желудовъ животныхъ.	подставка подъ кухонную по-
Руда—кровь.	суду.
Рупось — плотничьи принадлеж-	Тать-воръ, похититель.
ности.	Татьба-кража, воровство.
Рухлядь — всякая домашняя	Терликъ-длинная до пять одеж-
утварь.	да съ короткими рукавами и съ
Різониство-взиманіе лихвы.	перехватомъ.
Саадакъ-военный снарядъ всад-	Толокно-мука изъ толченаго и
ника.	подсушеннаго овса.
Садило-зерна для посадки.	Топорки — гаданіе посредствомъ
Свара-ссора, брань.	топора (?).
Святокрадство — святотатство,	Тчанъ-чанъ, большая бочка.
оскорбленіе святыни.	Тынъ-изгородь, заборъ.
Скорынын-челюсти.	Тяглъ-крестьянская семья, на-
Скрута-одежда, платье.	дёленная участвомъ земли и
Снать-все съвдобное.	обязанная за это известной
Сокъ-жидкое варево.	повинностью.
Соленица - солянка, сосудъ для	Тяжъ — ремень или веревка отъ
подачи соли на столъ.	передняго конца оглобли до пе-
Солодъ хлѣбныя зерна, намо-	редней оси.
ченныя въ теплѣ, отчего полу-	Убрусъ-полотенце.
чають сладковатый вкусь.	Ужище-веревка.
Сопъли – игра на свиръли, на	Уристаніе конское-конское ри-
дудкѣ.	сталище, бѣгъ.
Сусваз—сосваз.	Усови — колотье, боль подъ ло-
Соцни-ячныя лепешки.	жечкой.
Спорки-распоронныя вещи.	Усвчка-отрѣзокъ (доски).
Спорына-прибыль.	Уторъ — вырѣзка внутренней по-
Срачица-сорочка, рубаха.	верхности деревяннаго сосуда
Ставецъ-деревянный или глиня-	у края, гдѣ дно вставляется
ный сосудъ съ врышкою.	ребромъ.
Студень — застуженный говяжій	Фата-Покрывало, плать.
или рыбій взваръ.	Фиміямъ-ладонъ.
Судовъ — родъ чашки пли миски	Фляга—плоскій и круглый дере-
Съ рукоятками.	вянный или хрустальный со-
съ рукольани. Судъ (суды)—сосуды, блюда и пр.	судъ.
Суда (суда)—сосуда, олюда и пр.	⁰ јдБ.
	•

٩

Фремчюгъломота въ костяхъ.	Шелуди — струпья на твлв, ко-
Хоходки — мелкая рыба, прода-	роста.
вавшаяся мёрками.	Ширинка-женскій шейный пла-
Цёпникъ —цёпъ, чёмъ молотять.	токъ.
Челядь — дворовые слуги, домо-	Щи кислыя-Квасъ.
чадцы.	Вства — яства, кушанья, ъда,
Чю(у)ланъ — отгороженная отъ	снъдь.
свней или комнать кладовая.	Ядь—пища, кушанье.
Чюмича-ковшъ съ длинной ру-	Яловица — яловая (молодая) ко-
кояткой, снарядъ для кухни.	рова, телка.
Чвиь—цвиь.	Ягль—ячная врупа.



•



ł

٠

•

СОДЕРЖАНІЕ.

	CTP.
Предисловія къ двумъ изданіямъ	I
Оглавление Домостроя	1
"Домострой" Сильвестровскаго извода, гл. 1-63	5
Посланіе и наказаніе отъ отца въ сыну	62
Указъ свадебному чину	72

МАТЕРІАЛЫ ДЛЯ СРАВНИТЕЛЬНАГО ИЗУЧЕНІЯ ПАМЯТНИКА.

1)	Ксенофонта,	0	хозяйствь,	гл.	6	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	74
	"	"	77	n	7		•					•	•		•	•	•	76
	"	,,	77	"	8											•	•	82
	"	,,	"	,	9													86
	n	"	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		10													88
		"	"		11													90
2)	Западно-евроя			TDOI	4:													
-,			цы", поучен			чні	IK	1 1	BЪ	Б	ar	ы						94
			еніе объ упр								-							96
	• • •		ій хозяинъ															102
3)	Памятники д																	
-,	туры, вакъ и															•		
			Ксенофонт															105
			вкоего отца															106
			Василія,			-			-									110
			е св. Васил			•••							•					113
4)	Домострой, в																	114
	Значеніе Дом																	
- /	временной ж		-	-	• •													117
6)	Содержаніе (-													2
-,	стика автора.		-		-								_			-		129
Сл	оварь къ Дом																	136



I	DATE DUE		
-			-(
	-	-	

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004